

**CLAIRVUE**  
NEUCHÂTEL

Bassin 8 (038) 24 07 22  
Portes-Rouges 149 (038) 25 79 09

**Le « Dies academicus » de l'Université de Neuchâtel**

(PAGE 3)

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE FONDÉ EN 1738

PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE 4, RUE SAINT-MAURICE TÉLÉPHONE 038 25 65 01

**L'EXPRESS**

**FAN**  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

**Accord Egypte-Israël paraphé aujourd'hui ?**

**La cérémonie aurait lieu sur la route de Suez**

PARIS (AP). — Un pas important vers un règlement du conflit du Proche-Orient paraît avoir été franchi vendredi avec la publication des propositions mises sur pied au cours des entretiens que M. Kissinger a eus au Caire avec le président Sadate et qu'Israël, selon un communiqué américain, aurait acceptés.

Si aucun obstacle ne survient à la dernière minute, les représentants d'Israël et de l'Egypte

pourraient se rencontrer aujourd'hui sur la route de Suez pour signer l'accord qui a été rendu public à Washington.

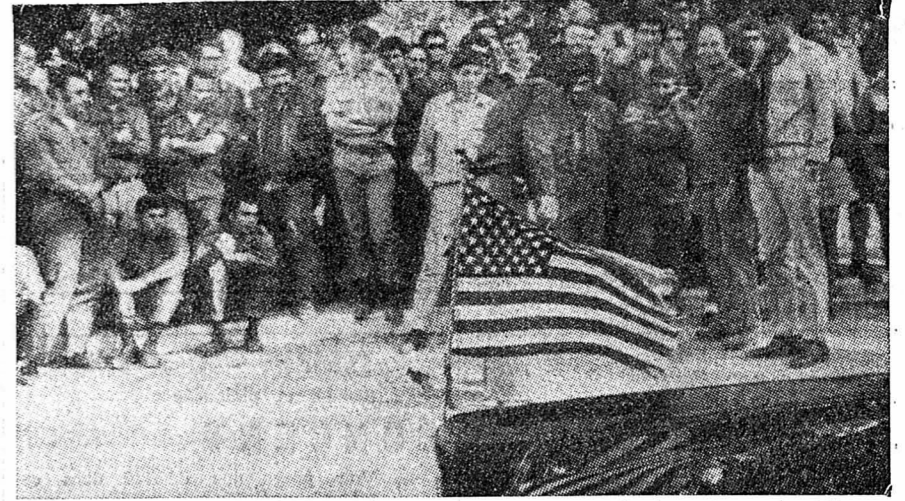
Le texte de cet accord, qui comprend six points, est contenu dans une lettre que le secrétaire d'Etat américain a adressée au secrétaire gé-

néral des Nations unies, M. Waldheim.

Il prévoit — l'observation scrupuleuse par l'Egypte et Israël du cessez-le-feu; — l'ouverture de pourparlers immédiats « pour régler la question du retour aux positions du 22 octobre »; — le ravitaillement de la population de Suez, et l'évacuation

des civils blessés; — la liberté de circulation pour les convois de ravitaillement destinés à la 3<sup>me</sup> armée égyptienne encerclée dans le Sinaï; — l'installation de postes de contrôle de l'ONU à la place des postes de contrôle israéliens sur la route de Suez; — l'échange de tous les prisonniers de guerre, y compris les blessés, dès que la route des convois aura été placée sous l'autorité de l'ONU.

(Lire la suite en dernière page)



De nombreux soldats israéliens ont stationné jeudi devant cette voiture où flottait le drapeau américain. C'était celle de M. Sisco, diplomate américain, que Kissinger avait envoyé à Tel-Aviv pour y exposer son plan de paix. Une attente peut-être lourde d'une certaine inquiétude.

(Téléphoto AP)

**LE 22 OCTOBRE**

A l'heure du cessez-le-feu, l'Egypte affirmait tenir une bande de 15 à 17 km de large à l'est du canal de Suez, soit une superficie de 1800 km d'anciens territoires occupés. En même temps, Israël affirmait contrôler une superficie d'environ 1200 km carrés à l'ouest du canal. La poche israélienne débutait au nord du lac Timah et sur une profondeur de 35 km, s'étendant au nord des lacs Amer et au sud de ces nappes d'eau.

**LES IDÉES ET LES FAITS**  
**Encore Nixon**

On dit avec raison que ce n'est pas la dénonciation d'un scandale qui en constitue un, mais que c'est le scandale lui-même qui l'est. Mais, à considérer les incessants rebondissement de l'affaire du Watergate qui vont maintenant jusqu'aux perspectives d'une éventuelle démission ou destitution de M. Nixon (ce qui ouvrirait une crise sans précédent tant aux Etats-Unis que sur le plan international à une heure où tant de décisions concernant la défense de l'Occident devraient être prises), on éprouve l'impression que, pour une fois, c'est l'inverse qui se produit. Ici, l'exploitation du scandale dépasse le scandale.

Au demeurant, pour juger sainement, il faudrait connaître l'opinion de l'Américain moyen. Une ressemblance de ce pays, habitante de la côte du Pacifique nous disait récemment que l'Ouest était assez indifférent à ce qui se tramait à Washington et à New-York. Certes, on veut bien croire, selon les sondages, que la popularité du président est en baisse constante. Mais, à tout bien considérer, on remarquera aussi que Watergate est désormais surtout prétexte à un règlement de compte avec M. Nixon.

Non seulement les milieux du Congrès, démocrates ou républicains, qui en veulent au chef de l'exécutif de les avoir tenus à l'écart de ses décisions capitales, mais encore les juges qui se croient au-dessus des secrets de l'Etat, mais encore la grande presse qui, du « Washington Post » au « New-York Times », s'estime un temple de la dignité nationale, mais encore et enfin les idéologues qui, comme par hasard, sont tous gauchistes ou gauchisants, bref, tous ces gens-là mènent grand tapage au nom de la vertu bafoyée. Comme si la corruption, l'affairisme, les pots de vin, l'étouffement des scandales ou des crimes (voir l'exemple des trois Kennedy) n'avaient pas caractérisé la machine démocratique et administrative des Etats-Unis bien avant Watergate. C'est pourtant ce modèle américain de démocratie idéologique qui, depuis l'ère wilsonienne et rooseveltienne, on a entendu imposer à nos vieux pays européens en lieu et place de leurs institutions traditionnelles. Il faut convenir, il est vrai, que, tout au long des événements, M. Nixon a commis maladresse sur maladresse, ce qui est assez surprenant de la part d'un vieux politicien roué comme lui. Après avoir fait, parmi ses collaborateurs, des boucs émissaires de haut rang, il a jeté par-dessus bord son vice-président Agnew, jugé trop anti-communiste. Pour raison de fraude fiscale assurément. Mais qui pourrait jeter la pierre ? A commencer par M. Chaban-Delmas en France. A l'égard de la justice et des commissions parlementaires, il a loupé, refusant — ce qui était son droit de chef d'Etat — de communiquer les fameuses bandes magnétiques, puis acceptant de les livrer. Seulement, il en manque deux que, bien entendu, on prétend les plus importantes. Finalement il désigne un vice-président, M. Gérard Ford, qui se distance aussitôt de lui, quoique républicain, pour mieux se faire agréer par le Sénat.

Malgré tout, M. Nixon déclare fermement qu'il ne partira pas. Il sait que, si ses nerfs ne craquent pas, la procédure d'impeachment sera très longue. Il y faudra les deux tiers du Congrès. Encore auparavant, conviendra-t-il de prouver qu'il y a eu « crime ». Ce qu'il y a de confondant, c'est qu'après tout, ce président républicain a fait la politique de ses adversaires : un terme mis à la guerre du Viet-nam, le rapprochement avec l'URSS et la Chine, et maintenant, un renversement dans le sens pro-arabe. Alors que veut-on ? Créer le grand vide occidental face au totalitarisme en expansion ?

René BRAICHET

P.S. — On nous a fait dire hier que le découpage de la France en départements était dû à la Restauration. C'était bien entendu la Révolution qu'il fallait lire.

**LES BANDES D'ENREGISTREMENT DE LA MAISON-BLANCHE : DU TOC**

WASHINGTON (AFP). — Finalement, tout le monde se fait des illusions sur la richesse de l'Amérique, sur l'excellence de sa technique et sur l'efficacité de son « management ».

C'est du moins l'excuse que la Maison-Blanche a invoquée pour convaincre les Américains qu'il n'y avait rien de suspect dans l'affaire des enregistrements des conversations du président Nixon sur l'affaire du Watergate.

Les soupçons, qui ont renforcé les appels à la démission ou à la destitution du président, sont nés de l'aveu par la Maison-Blanche que deux conversations cruciales de M. Nixon n'avaient pas été enregistrées pour cause « d'incident technique » et que les enregistrements qui existent sont tellement défectueux que certains passages en sont inaudibles.

Lorsqu'il avait révélé, par inadvertance, l'existence des bandes enregistrées au cours d'une déposition devant la commission sénatoriale d'enquête sur le Watergate le 16 juillet dernier, M. Butterfield, ancien fonctionnaire de la Maison-Blanche avait déclaré que le

système d'enregistrement, dont il avait la responsabilité, était un système de « haute fidélité » capable de capter des murmures dans un coin de l'un ou l'autre des bureaux du président.

M. Ziegler, le secrétaire de presse de M. Nixon, a avoué jeudi que le système d'enregistrement tant vanté n'était qu'un équipement d'amateur qui n'avait pas coûté plus de 2500 dollars.

Les journalistes se sont étonnés qu'après avoir dépensé au moins 10 millions de dollars de fonds publics pour améliorer la sécurité et la commodité de ses diverses résidences à San-Clément, Key-Biscayne et Camp-David, le président n'ait pas fait un plus grand effort pour équiper la Maison-Blanche d'un système d'enregistrement efficace.

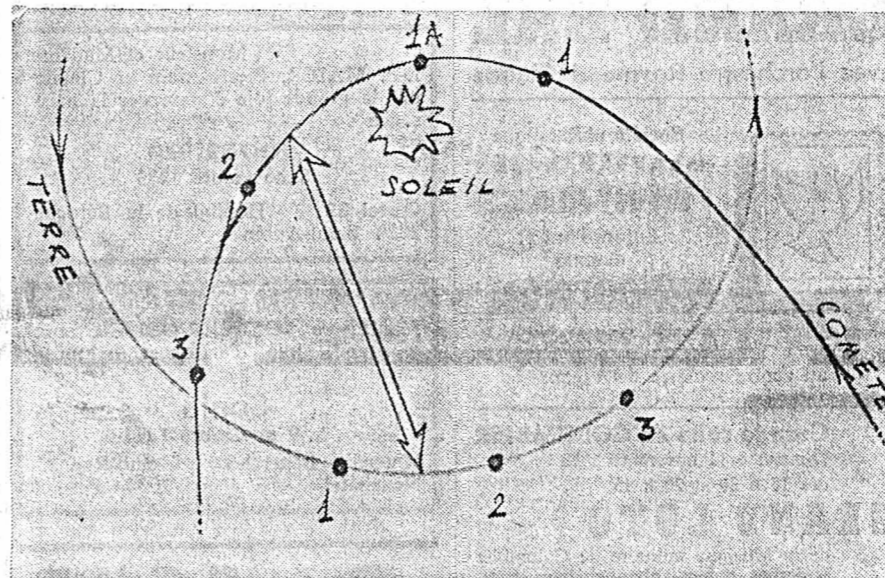
Mme Mary Woods, la secrétaire particulière du président qui a dû passer près d'un mois à transcrire imparfaitement sept conversations enregistrées, a déclaré devant le tribunal du juge Sirica que chaque fois que M. Nixon remuait les pieds sous son bureau ses paroles devenaient inaudibles.



Tout cela n'ayant, en apparence du moins, aucun effet sur le moral du couple présidentiel que l'on voit ici présider une cérémonie à Washington.

(Téléphoto AP)

**KOHOUTEK, LA « COMÈTE DU SIÈCLE » FONCE SUR NOUS À 400.000 km/h**



Légende : les trajectoires respectives de la Terre, et de la comète, par rapport au soleil. En 1, 2, 3 : les positions qu'occupera la Terre et Kohoutek les 20 décembre, 10 janvier et 1er février. En 1a, la position qu'occupera la comète, à

fin décembre, lorsqu'elle passera au-dessus du plan dans lequel gravite la Terre, ce qui la rendra beaucoup plus visible. La flèche indique enfin la distance minimale qui nous séparera de Kohoutek, le 5 janvier prochain. (Document CEDOS)

De notre collaborateur scientifique :

Plus personne ne pourra bientôt l'ignorer, tant sera grand son éclat dans le ciel matinal, au point même de n'avoir plus que la Lune comme sérieuse concurrente : Kohoutek arrive !

La « comète du siècle » en effet, fonce sur nous... Ou presque, puisqu'elle nous « frôlera » à quelque 120 millions de km... Venant des confins de notre système solaire, qu'elle a quittés il y a peut-être 10.000 ans ou davantage, Kohoutek est actuellement lancée à plus de 400 mille kilomètres à l'heure !

Le 28 décembre prochain, elle ira « chatouiller » le soleil — à 21 millions de kilomètres ! — puis repartira vers les espaces infinis pour ne plus reparaitre. En effet, contrairement à d'autres comètes dont les passages près du soleil se répètent avec une fréquence plus ou moins grande, il semble que Kohoutek, elle, ne soit pas périodique. Telle est du moins la conclusion toute temporaire que suggèrent des calculs basés sur le comportement de la comète Arend-Roland, en 1957, puisqu'il faudra attendre encore quelques semaines, en fait, avant de pouvoir déterminer plus précisément la trajectoire de Kohoutek.

Ce n'est d'ailleurs pas la moindre caractéristique de cette comète — baptisée aussi « 1973-F » — que d'avoir pu être suivie plus de 9 mois avant son passage derrière le soleil. Aubaine extraordinaire pour les astronomes qui, d'un bout à l'autre de la planète, ont pu ainsi préparer leurs expériences de cette fin d'année dans un calme et avec une attention tout à fait exceptionnelles.

Il aura fallu pour cela une étonnante coïncidence, comme en a relevé parfois l'histoire des sciences, alors qu'un savant tombait subitement sur un phénomène totalement étranger à ses recherches.

Pour Lubos Kohoutek, astronome à l'observatoire de Hambourg, l'expérience consistait, depuis quelque temps, à rechercher un astéroïde, l'une de ces petites planètes qui gravitent entre les orbites de Mars et de Jupiter. Lorsque apparut soudain sur 2 plaques photographiques, le 7 mars dernier, une très faible lueur. L'astéroïde recherché ? Non : le déplacement de l'objet d'une plaque à l'autre, était trop lent pour être celui d'un astéroïde. Quelques calculs, et l'astronome tchecoslovaque en fut persuadé : il avait découvert une nouvelle comète, à 720 millions de kilomètres d'ici, qui, pour respecter la tradition, allait porter son nom...

LES SAVANTS NE SONT PAS D'ACCORD

Kohoutek-1973-F, depuis, a donné lieu à mille et une conjectures, à des centaines d'estimations ou de prévisions, formulées par les astrophysiciens les moins farfelus, qui pourtant n'arrivent pas à se mettre d'accord.

Eric SCHAERLIG

(Lire la suite en dernière page)

**Sur toutes les routes de Belgique EDDY MERCKX BAT LE PÉTROLE DE PLUS D'UN TOUR DE ROUE**

Le cœur de la Belgique bat au sprint. Foin de la pollution, du pétrole et des jours « sans ». Le roi Merckx vient d'être frappé d'une accusation de dopage. Et tous les amoureux de la « petite reine » n'ont qu'un souci : que justice soit rendue au Grand. Lire nos informations en page 19.

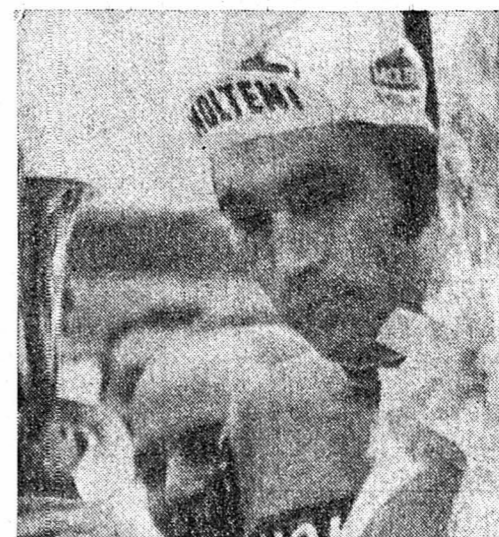
(Téléphoto AP)

- Actualités régionales :** pages 2, 3, 7, 9, 11 et 25  
**Informations suisses :** page 15  
**Les sports :** pages 17 et 19  
**Chronique cinématographique :** page 28  
**Le carnet du jour et les cultes :** page 28  
**Programmes radio-TV :** page 29  
**Dernière heure et bourses :** page 31

Recrudescence des vols dans les grands magasins de Neuchâtel (Page 3)

Nouvelle « tuile » pour Fred Lip : il faut combler le passif d'Electra (Page 7)

Dans les gorges de Court, à la sortie de Moutier : 1 mort et 3 blessés (Page 11)



**D'abord du soleil**

C'est la surprise de novembre : une bonne journée ensoleillée que ne viendront pas trop troubler nuages et brouillard. Il en sera de même dimanche, mais c'est là que les choses commencent à se gâter. Quant au lundi, il sera sous le signe de précipitations qui ne vous feront pas regretter que le week-end n'ait duré que deux jours.

**LA MODE SPORTIVE**

Vestes Pullovers Pantalons Bonnets

Dans le plus beau magasin de ville placé à la campagne, choix et prix incomparables

Venez nous rendre visite.

**TOSALLI SPORTS** COLOMBIER  
Tél. 41 23 12  
Parking

**AVIS TARDIFS**  
Fr. 2.70 par millimètre de hauteur  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Dimanche 11 novembre, à 16 h 30  
**Collégiale**  
**3me CONCERT**  
LÉON ZIGHERA, violoniste  
SAMUEL DUCOMMUN, organiste  
Entrée libre

**MARIANNE DU BOIS**  
peintures  
jusqu'au 18 novembre  
Galerie des AMIS DES ARTS,  
Neuchâtel

**DANSES PANTOMIMES**  
par  
Erika ACKERMANN  
ce soir à 20 h 30  
Location : 55 11 65

Pour vos soirées  
**ATTRACTION**  
**JAN MAXIM**  
«La Miss-Sex-Tinguett»  
Numéro unique - Gros succès  
Renseignements : Show-Business,  
Box 1007, 2501 Bienne 1.

CE SOIR, dès 20 heures  
**Cercle Libéral**  
**LOTO**  
TENNIS-CLUB MAIL

**PORTALBAN**  
Dimanche 11 novembre, à 20 h 15  
**restaurant du Bateau**  
**SUPER - LOTO**  
Jambons de campagne, filets garnis  
Abonnement 10 fr.  
Organisation F.-C. Portalban

Jeune homme cherche  
**CHAMBRE**  
entre Neuchâtel et Saint-Blaise.  
Tél. (037) 71 23 54.

**Cercle National Neuchâtel**  
**LOTO**  
de la POLICE CANTONALE  
ce soir dès 20 heures

**Bôle - nouveau collège**  
CE SOIR, dès 20 h 15  
**Grand MATCH AU LOTO**  
du F.-C. Bôle  
SECTION VÉTÉRANS  
Abonnements - Magnifiques quines  
Voitures à la sortie pour les environs

**JODLER - CLUB NEUCHATEL**  
CE SOIR, dès 20 h 30  
Salle de la Paix, à Neuchâtel

**GRANDE SOIRÉE FOLKLORIQUE**  
avec l'«Echo du Val-de-Ruz»,  
l'«Eco del Ticino»  
et l'orchestre Maurer,  
Ostermundigen

**DANSE**  
dès 23 h 30 à 4 heures

**A Neuchâtel et dans la région**

**Amis des animaux : rendez-vous à Cornaux**  
C'est une très belle exposition que les photographes naturalistes neuchâtelois ont mise sur pied à l'intention des amis de la nature. C'est dans les locaux de la maison de commune de Cornaux qu'ils ont trouvé asile, invités par la société de développement de la localité.

Plus de 150 photographes de la faune du pays seront accrochés aux cimaises, groupées thématiquement selon les régions. Des images d'Espagne et de Norvège viendront encore compléter cette exposition, qui sera ouverte du 10 au 25 novembre.

**AVIS TARDIFS**  
Fr. 2.70 par millimètre de hauteur  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

**TEMPLE - COLOMBIER**  
Samedi et dimanche  
**CONCERT**  
Voir programme détaillé dans ce même numéro.

**Hôtel du Cygne - Bevaix**  
Ce soir dès 19 heures  
**Souper filet mignon de veau**  
**DANSE**  
avec l'orchestre «THE JACKSON»

**ASI Audax**  
Stade de Serrières  
Cet après-midi à 14 h 30  
**A.S.I. Audax-Thoune**  
Championnat de 1<sup>re</sup> ligue

**Grande salle de Colombier**  
Ce soir, dès 21 heures  
jusqu'à 3 heures

**GRAND BAL**  
avec l'orchestre Raymond Claude  
Société philatélique «LA COLOMBE»  
**SAINT-BLAISE**  
Aujourd'hui et demain  
**EXPOSITION BOURSE AUX TIMBRES**  
au centre scolaire de Vigner

**Grande salle de COLOMBIER**  
Dimanche 11 novembre 1973  
dès 15 h 30 et 20 h 15

**GRAND LOTO**  
de la Musique militaire de Colombier  
Superbes quines, abonnements 18 fr.  
Dimanche 11 novembre  
**Hôtel de la Couronne, Coffrane**  
dès 14 heures

**MATCH AU LOTO**  
Fanfare «L'HARMONIE»

**CERCLE DE SERRIÈRES**  
Ce soir, samedi, à 20 heures

**GRAND LOTO**  
Abonnement : Fr. 18.—, Premier tour gratuit  
Société des accordéonistes HELVETIA et le CERCLE de Serrières

**LA DOCUMENTATION PÉDAGOGIQUE : UN CHAÎNON DE L'ÉCOLE ROMANDE**

C'est à Neuchâtel que les spécialistes de la documentation pédagogique de toute la Suisse romande se sont réunis pour la troisième fois jeudi et vendredi en séminaire. M. Jean Combes, chef du service de documentation de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogique, a ouvert et présidé ces débats enrichissants.

Mais que fait cet organisme méconnu du public? L'Institut romand de recherche et de documentation (IRDP) a son siège à Neuchâtel, 43 faubourg de l'Hôpital. Dirigé par le professeur Roller et placé sous la surveillance d'un conseil de direction présidé par le chef du département de l'Instruction publique neuchâteloise il se scinde en trois sections : la recherche pédagogique, les moyens d'enseignement et la documentation pédagogique. Il est donc l'un des instruments permettant une coordination et une mise en place aisée de ce que l'on a coutume de nommer l'École romande.

Son rôle : tenir le corps enseignant, dans son ensemble, au courant de l'actualité pédagogique, l'informer des nouveautés appliquées Outre-Sarine et à l'étranger, donnant naturellement une

totale priorité aux éléments permettant de favoriser l'École romande.

Le séminaire de cette fin de semaine touchait principalement à la confrontation des idées et des applications dans chacun des six cantons dit romands faisant partie de la toute nouvelle École romande (Genève, Vaud, Neuchâtel, Valais, Fribourg et Jura). Et ce fut tout spécialement en ce qui concerne les dossiers-documentaires, c'est-à-dire les fascicules, souvent réalisés par des élèves, sur un sujet précis, qui tendent à remplacer les manuels traditionnels, présentés souvent d'une manière rébarbative.

On le sait, le rôle du maître se trouve de plus en plus déplacé ; de producteur d'information, il devient un utilisateur de documents et se sert, pour ce faire, de toutes les techniques audio-visuelles, qui touchent plus directement l'esprit de l'élève. C'est pourquoi l'enseignant a besoin d'être tenu précisément au courant des progrès de cette science qu'est la documentation pédagogique.

C'est donc à cela que se sont attachés les participants à ce séminaire romand, entendant notamment les exposés de M. Denel, de l'Office français des techniques modernes d'enseignement, lequel retraça les avantages des documents télévisuels. M. G. Gruber, du Centre neuchâtelois de documentation pédagogique, présenta quant à lui les deux dernières séries de documents réalisés dans le canton, et dont nous avons déjà parlé.

J.-C. R.

**Naissances**

Madelyne et Henri SAGNE-ROBERT ont la grande joie d'annoncer la naissance de

**Florence - Anne**  
le 9 novembre 1973  
Maternité des Ernest-Roulet 9 Cadolles 2034 Peseux Neuchâtel

Monsieur et Madame KARL REISER-SALMHORER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fils

**Manfred**  
9 novembre 1973  
Maternité Pourtalès Grise-Pierre 32 2000 Neuchâtel 2003 Peseux Neuchâtel

Monsieur et Madame J.-P. MAIER, Pierre-Alain et Claude ont la grande joie d'annoncer la naissance de

**Sébastien**  
8 novembre 1973  
Castel 22 Hôpital de la Béroche 2024 Saint-Aubin

Monsieur et Madame Jean-Pierre GERBER-GEISER ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Sonia**  
le 9 novembre 1973  
Maternité Pourtalès Grand-Rue 23 Neuchâtel 2034 Peseux

**La C.C.A.P.**  
garantit l'avenir de vos enfants  
Tél. (038) 25 49 92 Neuchâtel  
Agent général : Chs Robert

**COMMUNIQUÉS**

**Soirée folklorique**  
Ce soir, le Jodler-club de Neuchâtel aura le plaisir de recevoir à la grande salle de la Paix, le chœur mixte Eco del Ticino de Neuchâtel et le Jodler-club Echo du Val-de-Ruz, qui animeront sa soirée folklorique et annuelle. On se souvient avec quel brio le Jodler-club du Val-de-Ruz a organisé cet été la Fête romande des jodleurs à Cernier. Les amis du folklore auront donc l'occasion d'assister à une belle soirée.

**Les conférences «Bible et archéologie» à Neuchâtel**

Pour introduire une nouvelle série de conférences sur le thème de la Bible et de l'archéologie, M. Jean Lavanchy, journaliste, présentera ce soir, à 17 h 30, à la Salle des conférences, son film en couleurs «Au Pays de la Bible».

L'archéologie est une science ingrate et exaltante. Imaginez des chercheurs qui fouillent le sol avec un grattoir et une brosse et qui doivent passer au tamis des milliers de mètres cubes de terre dans la chaleur du Proche-Orient : travail ingrat. Mais imaginez aussi les sentiments de l'un de ces milliers d'obscurs ouvriers lorsque apparaît lentement un vase, une inscription, tandis qu'il débâle minutieusement tout ce qui est autour : travail exaltant.

Mais, lorsqu'il s'agit d'archéologie biblique, et que le chercheur met au jour les restes d'un sacrifice de fondation tel que la Bible en parle ; qu'il trouve par centaines des téraphim comme ceux de Laban ; qu'il découvre une mâchoire d'âne sortie de sillex comme l'utilisait Samson ; qu'il met au jour des escaliers sur lesquels Jésus enfant ou le Christ souffrant a marché, son exaltation se change en action de grâce.

Savez-vous qu'en cent ans d'archéologie biblique, aucune découverte n'est jamais venue infirmer une déclaration de la Bible? Savez-vous que chaque découverte éclaire les textes parfois obscurs et confirme les déclarations de l'Ancien et du Nouveau Testament d'une manière éclatante?

Vous ne lirez jamais plus la Bible comme avant.

**Neuchâtelois à la radio ...**

Premier programme : Dimanche dès 15 h, Eric Walter présentera un reportage sportif ; à 22 h 40, Mousse et Pierre Boulanger présentent le «Club des poètes». Lundi à 20 h 30 Pierre Boulanger jouera dans «Un homme de cœur» ; à 22 h 10, Henri Guillemain parlera de «Pétain, avant mai 1940». Jeudi à 8 h 15, Claudine Perret présentera «Musique variée» ; à 14 h 05, sera diffusé le magazine «Tout dire» avec Mousse et Pierre Boulanger ; à 16 h 15, le «Concert chez soi» sera commenté par Pierre Boulanger ; à 19 h, dans le «Miroir du monde», on entendra Pierre Béguin. Vendredi, Claude Bron présentera «Sélection Jeunesse» à 14 h 45 ; à 20 h 30, le baryton Philippe Huttenlocher, sera le soliste d'un concert donné en l'Eglise de Notre-Dame-du-Valentin, à Lausanne.

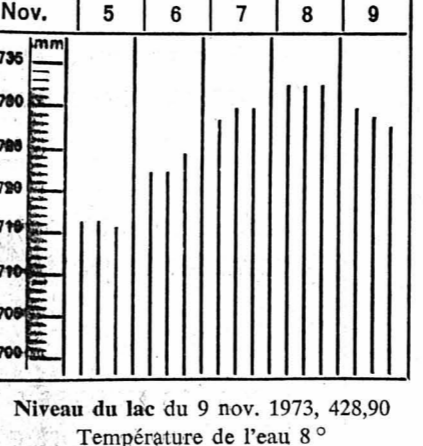
Second programme : dimanche à 16 h 35, une mélodie de J.-F. Perrenoud sera chantée par Lucienne Devallier ; à 21 h 30, dans «beaux enregistrements», Philippe Huttenlocher, sera soliste dans la «Messe en sol maj.» de J.-S. Bach. Lundi à 12 h, June et Georges-Henri Pantillon joueront une «sonate» de Brahms. Mardi à 10 h 15, dans l'émission Radioscolaire «A vous la chanson» on entendra Bob Jaquillard, contrebasse, dans un ensemble de musique légère. Mercredi à 22 h, Claudine Perret présentera «Vive l'opérette». Jeudi à 8 h 15, Dolly Ouevray, dans l'émission «Des histoires suisses», parlera des comtes de Neuchâtel et de Mme de Charrière ; à 12 h, Arlette Chédel, contralto, chantera A. Honegger à «Midi Musique».

**... et à la TV**

Samedi à 20 h 35, dans l'émission «Rendez-vous», Pierre Lang s'entretiendra avec M. Archibald Quartier, inspecteur de la pêche et de la chasse du canton de Neuchâtel, de la protection de la nature ainsi que de son livre «Arbres d'Europe». Dimanche à 18 h 55, «Présence catholique» a invité l'abbé Roger Noirjean, vicaire à Peseux. Lundi à 18 h 05, Pierre Kramer parlera de Neuchâtel. Jeudi à 18 h 30, «Courrier romand» sera consacré à Neuchâtel.

**Observations météorologiques**

Observatoire de Neuchâtel 9 novembre 1972. — Température : Moyenne 6,1 ; min. : 2,6 ; max. : 10,8. Baromètre : Moyenne : 728,7. Vent dominant : Direction : sud, sud-est ; force : faible. Etat du ciel : clair à légèrement nuageux.



Niveau du lac du 9 nov. 1973, 428,90  
Température de l'eau 8°

Prévisions météorologiques pour toute la Suisse : le temps sera ensoleillé sur une bonne partie du pays avec les passages nuageux plus importants sur le nord et l'est et des formations régionales de brouillard le matin sur le Plateau. La température en plaine sera comprise entre 6 et 12 l'après-midi. Limite du zéro degré entre 3000 et 3200 mètres. Vent faible à modéré du nord en montagne.

Evolution pour dimanche et lundi : dimanche augmentation de la nébulosité dans l'ouest et le sud. Temps encore en partie ensoleillé dans l'est sous l'influence du foehn.

Très nuageux ou couvert avec précipitations régionales lundi, surtout dans l'ouest et au sud des Alpes. Au début, température douce puis en baisse, surtout en montagne.

**Avis mortuaires**  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Le Centre d'éducation physique de Cortaillod et environs a le regret de faire part du décès de  
**Monsieur Michel JAQUET**  
père de Michèle et Françoise, membres de la société.

Monsieur Paul Rougemont, à Neuchâtel ;  
Monsieur et Madame Jean-Michel Wasserfallen-Rougemont et leur fille Marie-Paule, à Colombier ;  
Monsieur et Madame A. Bernhard-Lehmann et leurs enfants, à Hérisau ;  
les familles parentes et alliées, ses amies et connaissances,  
ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Berthe ROUGEMONT**  
leur très chère femme, mère, belle-mère, grand-mère, tante, grand-tante, parente et amie, survenue le 6 novembre 1973.

Aimez-vous les uns les autres comme je vous ai aimés.  
Jean 13 : 34.

La défunte souhaitait qu'on n'envoie pas de fleurs et que, seuls, ses tout proches se réunissent pour la cérémonie religieuse.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
Le Training-Club de Neuchâtel a le chagrin de faire part du décès de

**Madame Betty ROUGEMONT**  
membre fondateur et membre du comité. Neuchâtel, le 8 novembre 1973.

Monsieur Jules Henry, à Bevaix ;  
Madame et Monsieur Peter Vogel-Henry, à Brüttellen ;  
Madame Olga Irmiger, à Berne ;  
Monsieur Teddy Häuptli, à Wöschnau ;  
Monsieur Alphonse Henry, à Bevaix ;  
Monsieur et Madame Paul Krebs, à Serrières ;  
Monsieur Eugène Zuttel, à Cortaillod, les familles parentes et alliées,  
ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame Klara HENRY-HAUPTLI**  
leur chère épouse, maman, belle-maman, sœur, belle-sœur, nièce, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, le jeudi 8 novembre, après une courte maladie, dans sa 61<sup>me</sup> année.

L'enterrement aura lieu à Bevaix, le lundi 12 novembre.  
Culte au temple, à 14 heures.  
Domicile mortuaire : hôpital des Cadolles.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur Roland de Pury ;  
Monsieur et Madame Pascal de Pury, leurs enfants Anne, Laurent et Genviève ;  
Mademoiselle Dominique de Pury ;  
Monsieur et Madame Philippe de Pury, leurs enfants Nicolas, Véronique, Renaud et Hervé ;  
Monsieur et Madame Blaise de Pury, leurs enfants Olivier et Rachèle ;  
Monsieur Léonard de Pury ;  
Monsieur Sylvain de Pury ;  
Monsieur et Madame François Bonnot ;  
Mademoiselle Marjolaine de Pury ;  
Monsieur Robert de Montmolin, ses enfants et petits-enfants ;  
Madame Albert Terrisse, ses enfants et petits-enfants ;  
Monsieur et Madame Jean de Montmolin, leurs enfants et petit-enfant ;  
Monsieur et Madame Eric de Montmolin, leurs enfants et petits-enfants, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, de Montmolin, de Mestral, de Pury,  
ont l'immense douleur de faire part du décès de

**Madame Jacqueline DE PURY**

née de MONTMOLLIN  
qui s'est endormie dans le Seigneur, le 9 novembre 1973, dans sa 65<sup>me</sup> année.

Ceux qui tournent leurs yeux vers Lui sont rayonnants de joie.  
Psaume 34 : 6.

L'inhumation aura lieu à Meyreuil (Bouches-du-Rhône) le lundi 12 novembre à 14 heures.

Un culte de louange aura lieu au temple de la rue Villars à Aix-en-Provence, le lundi 12 novembre à 15 heures.  
Domicile : Maguido, 13590 Meyreuil (France).  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Le cœur d'une mère est un trésor qui ne se donne qu'une fois.  
Comme mon Père m'a aimé je vous ai aussi aimés.  
Demeurez dans mon amour.  
Jean 15 : 9.

Madame Nelly-Madeleine Froidevaux-Fatton et son fils Laurent, à Bienne ;  
Monsieur et Madame Pierre Fatton, à Genève ;  
Monsieur Avine Fatton, en Californie ;  
Madame et Monsieur Michel Grimal et leur petite Eliane, à Genève, ainsi que les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame Alfred FATTON**

née Marguerite BARAUD  
leur chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui dans sa 81<sup>me</sup> année.  
Bienne, le 8 novembre 1973.  
(Rue Basse 36, 2500 Bienne)

L'incinération aura lieu le lundi 12 novembre.  
Culte au crématoire de Bienne, à 11 heures, où le corps repose.

**SOUVENIR**  
**Jacqueline SCURI**  
1953 - 11 novembre 1973

Il y a vingt ans qu'elle a quitté le monde de nos yeux pour pénétrer dans celui de notre cœur, là où l'amour ne cesse de grandir dans la lumière du souvenir.  
Ta maman.  
Ton frère.

**Avis mortuaires**  
Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

**Madame Pierre REYMOND**  
née Mathilde SAUVAIN  
ex-professeur au Conservatoire de la Chaux-de-Fonds  
est décédée le 6 novembre 1973.

Selon son désir, seuls son mari, ses enfants et ses petits-enfants l'ont accompagnée au crématoire.

†  
Dieu est amour.

Monsieur Roger Petermann, au Landeron ;  
Monsieur et Madame Gilbert Petermann-Terreux et leur fille Valérie ;  
Madame Irma Petermann ;  
Monsieur et Madame Michel Petermann-Chassot et leurs enfants Patrick, Caryl et Maryline ;  
Monsieur et Madame Eric Petermann-Descombes et leurs fils Gilles et Luc ;  
Monsieur et Madame Roland Petermann-Richard ;  
Monsieur Jakob Steinmann et ses enfants, à Bienne, ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame Roger PETERMANN**  
née Marthe STEINMANN

leur chère épouse, maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui après une courte maladie supportée avec courage et résignation dans sa 63<sup>me</sup> année.  
2525 Le Landeron, le 9 novembre 1973.  
(Route de Neuchâtel 10)

L'enterrement aura lieu lundi 12 novembre.  
La messe de sépulture aura lieu à l'église du Landeron à 9 h 45.

Domicile mortuaire : chapelle du cimetière du Landeron.  
R. I. P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part  
Le F.-C. Le Landeron a le pénible devoir de faire part du décès de

**Madame Marthe PETERMANN**

épouse de notre ancien membre du comité, maman de notre dévoué membre Eric, et de nos anciens joueurs Michel et Roland.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

**FAN L'EXPRESS**  
**BULLETIN D'ABONNEMENT**

JE M'ABONNE DES CE JOUR  
\* jusqu'à fin décembre 1973 pour Fr. 9.50

Puis renouvellement au tarif suivant :  
3 mois Fr. 21.— ; 6 mois Fr. 40.— ; 1 an Fr. 76.—  
(\* souligner ce qui convient)

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement.

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
No et rue : \_\_\_\_\_  
No postal : \_\_\_\_\_ Localité : \_\_\_\_\_  
Signature : \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée, affranchie de 15 centimes, à  
FAN - L'EXPRESS  
Service des abonnements 2001 NEUCHATEL

**FAN FAN FAN FAN FAN FAN**

**L. Wasserfallen sa**  
Pompes funèbres  
Rue du Seyon 24 a  
2000 Neuchâtel

transports en tous lieux  
toutes formalités  
téléphone 038/251108

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Recrudescence des vols dans les grands magasins de la ville

### Des larcins, des « exploits » stupides, mais également des voleurs professionnels assistés de complices !

Le directeur d'un grand magasin sort de son bureau et rencontre un homme élégant portant une pochette non emballée : — On a osé vous livrer cet objet de valeur dans cet état ! Veuillez excuser la négligence du personnel, je vais m'occuper de vous.

Quelques instants plus tard, le client quittait les lieux avec un superbe paquet de fête, mais le directeur apprenait qu'une pochette avait disparu d'un rayon... Si, en Grande-Bretagne, le vol dans les magasins est devenu une sorte de « sport » national, pratiqué souvent par des membres de la haute société et de riches touristes, on n'en est pas encore à ce stade en Suisse. Néanmoins, la situation devient préoccupante, comme en témoigne cette enquête auprès des grands magasins de Neuchâtel.

tation, boissons, disques, textiles, appareils ménagers.

Partout, on est unanime : les vols augmentent à l'approche des fêtes, en fin de semaine et aux heures de pointe. Rien que pour la ville de Neuchâtel, les dommages annuels causés aux grands magasins par ces vols s'élèvent à des dizaines et dizaines de milliers de francs. Dans ces chiffres, on ne tient pas compte du « manquant » enregistré lors des inventaires, d'une valeur souvent supérieure à celle des articles dérobés, dont une grande partie a été aussi emportée par des malfaiteurs non identifiés.

#### DANS QUELS MILIEUX SE RECRUTENT-ILS ?

On distingue plusieurs catégories de délinquants :

● Des enfants et des adolescents qui volent par tentation ou pour commettre un « exploit ». Certaines bandes organisent même des concours pour « distinguer » celui qui emportera le plus de marchandises.

● Des personnes âgées, dont souvent le cas est tragique pour des raisons sociales, comme par exemple celui du retraité qui avait pris deux boîtes de conserve pour améliorer son menu. A leur égard, les directions des grands magasins font toujours preuve d'indulgence et de compréhension.

● Des jeunes sans scrupules, qui désirent se procurer à « un bon prix », des vêtements, des disques, des livres et d'autres « souvenirs ».

● Des personnes de milieux aisés, qui volent par vice et s'efforcent de se justifier, lorsqu'on les identifie, en se prétendant « kleptomanes » ou malades mentaux. On pourrait citer le cas de la femme d'un haut fonctionnaire qui volait chaque semaine une bouteille de whisky et un paquet de... lessive, dans un magasin Coop.

#### ...ET LES PLUS DANGEREUX !

● Les voleurs par métier ou professionnels, les plus nombreux, sont les plus dangereux. Leur identité, s'ils sont arrêtés, est communiquée à tous les grands magasins qui détiennent ainsi une « liste noire ». Agissant généralement avec des complices chargés de faire le guet ou de créer une diversion, ils emportent de grandes quantités de marchandises destinées à être revendues à vil prix. On les trouve devant les cabines d'essayage et les rayons exposant des articles de valeur. Leur tactique est connue : on essaye un manteau de fourrure, puis on quitte la cabine, en portant le vêtement sur le dos, dès que la vendeuse est occupée avec d'autres clients. Ou alors on enfiler sur soi trois ou quatre robes qui seront dissimulées sous un vaste manteau.

Les sacs et les cornets en plastique se remplissent « miraculeusement » au fur et à mesure que le voleur ou la voleuse parcourt un magasin avant d'aller piller un autre centre commercial. Dans ce cas-là, on ne choisit pas le butin : gants, montres, chandails, disques, fers à repasser, linge de maison, stylos, tout est bon !

En ce qui concerne les mesures de précaution, les grands magasins ne sont pas unanimes. Dans certains, comme aux Armourins, on a recours à des inspecteurs en période de pointe et souvent aussi, à des employés de la maison, vêtus en « civil », qui parcourent les rayons en faisant du lèche-vitrine, pour décourager les voleurs. Dans d'autres magasins, et c'est le cas de Migros, on utilise des caméras ; ailleurs des miroirs et partout, le personnel est chargé de veiller sur les marchandises. Un directeur d'un grand magasin est catégorique :

— Chez nous, on craint de vexer la clientèle en installant des appareils, mais la plupart des chefs de rayon, grâce à leur sens psychologique, parviennent à identifier rapidement les personnes malhonnêtes qu'ils ne confondent jamais avec la clientèle qui s'attarde dans un rayon pour choisir un article.

Certains grands magasins hésitent à recruter du personnel spécialisé ou à installer des appareils coûteux pour la surveillance. Mais face à la recrudescence de vols dans le canton, certains problèmes de sécurité devront être résolus pourtant.

#### ET LES VOLEURS ?

Quel est le sort des voleurs des grands magasins ? Cela dépend de leur âge, de leur situation sociale et du montant du vol. Les enfants qui ont commis un larcin sont ménagés. On ne les traite pas en voleurs. Tout au plus on avertit leurs parents ou l'école (parfois même on leur demande de s'en charger) à moins qu'on ne leur propose de se racheter en venant travailler quelques heures au magasin. Si un adulte a commis un larcin, on le laisse partir après l'avoir fouillé. Si le vol est plus important, on appelle la police.

Les voleurs par métier constituent une « caste » à part que la justice ne ménage pas en général. Quant aux autres, quelle est leur réaction lorsqu'on constate le flagrant délit :

— Je ne sais pas ce qui m'est arrivé, c'est de la distraction...  
— Je vous le jure, c'est la première fois que je vole...  
— Il faut que je consulte un médecin : je dois être malade...

#### TACT ET DISCRETION

Les employés et les responsables des grands magasins agissent toujours avec tact et discrétion, lorsqu'un voleur est identifié, de crainte de provoquer un scandale et de heurter leur clientèle. Mais que dire de cette femme identifiée

dans un grand magasin de la ville alors qu'elle avait dissimulé plusieurs articles dans son sac et qui, au lieu d'être reconnaissante de l'attitude courtoise de la caissière à son égard, l'avait menacée de la traduire devant la... justice ?

Les fêtes de fin d'année approchent et les voleurs seront une fois de plus tentés par la diversité des articles de valeurs exposés dans les rayons. On redoublera de vigilance, mais toutes les mesures prises seront plus ou moins efficaces si le public n'apporte pas son soutien.

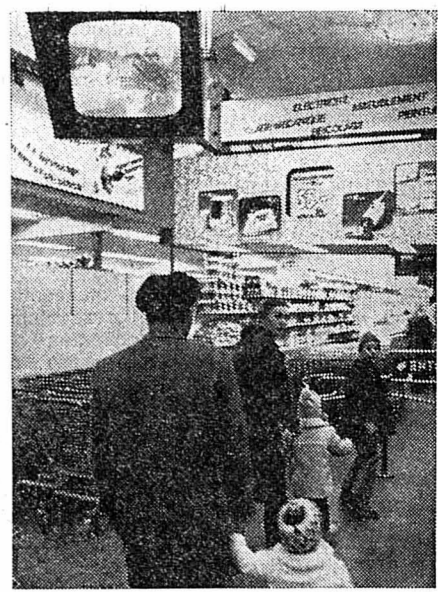
#### DAVANTAGE DE VIGILANCE !

Un dirigeant d'un grand magasin met en garde le public :

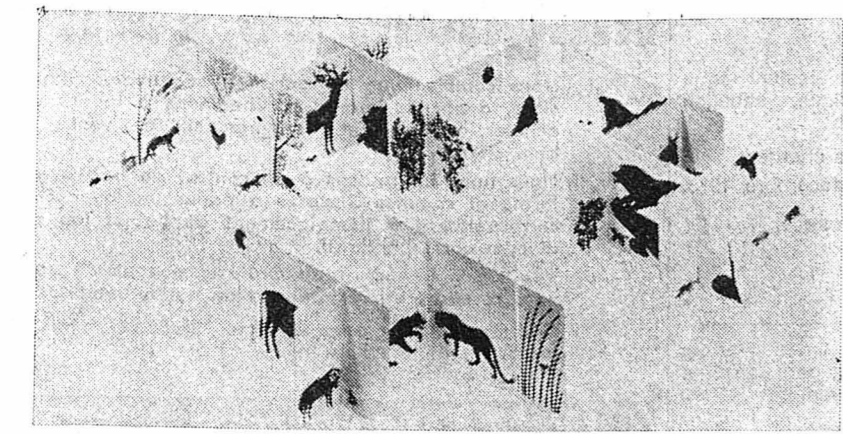
— Les voleurs causent des dommages que l'on doit récupérer inévitablement en augmentant les frais généraux qui à leur tour se répercuteront sur les prix de certaines marchandises. Les consommateurs ont donc intérêt à soutenir toutes les mesures de sécurité visant à décourager les voleurs.

A Migros, on a compris cette nécessité en installant au-dessus de chaque appareil une pancarte disant : « Cette caméra est destinée à protéger les clients honnêtes. »

Jaime PINTO



Des caméras pour protéger les clients honnêtes (Avipress - J.-P. Baillo)



Le « Jeu des fables » : six planches bicolores en plastique ou carton plastifié. L'alignement et la composition des planches provoquent ou suggèrent un récit. Les histoires sont infinies autant que les innombrables assemblages possibles.

## Jeux éducatifs italiens au CNDP

Jusqu'à mercredi, le Centre neuchâtelois de documentation pédagogique (CNDP) expose dans ses locaux, à l'extrémité du faubourg de l'Hôpital, dans le bâtiment du service cantonal des autos, toute une série de jeux éducatifs italiens.

Danese, c'est un nom très connu de l'éducation scolaire primaire. Mais c'est aussi une gamme de jeux qui se signale par la beauté de leurs formes, la recherche dans les matériaux qui servent à leur fabrication ainsi que par l'originalité de leur conception. Sous ce triple angle de vue, les jeux Danese passent pour être parmi les meilleures réussites au service de l'enfant.

Ces jeux tiennent compte de trois composantes de l'activité enfantine : la manipulation des objets, les processus

mentaux liés à la perception visuelle et la construction de l'esprit logique au niveau de l'enfance. Ils fournissent à l'enfant une sorte de répertoire des éléments qui lui permettent la construction de modèles visuels, qu'il peut utiliser à sa guise dans sa traduction de la réalité.

De l'observation des jeux de l'enfant aux prises avec ces éléments parents et éducateurs peuvent tirer des indications utiles à la compréhension de son niveau mental.

« + et - », le « jeu des fables », « Structures », « Seize animaux », « Projections directes », « ABC », « Coin des jeux » sont autant de très remarquables trouvailles éducatives qui doivent hautement intéresser les jardiniers d'enfants et les institutrices des premiers degrés primaires.

## Notre enquête

● AU LOUVRE, le montant des vols annuels s'élève à plusieurs dizaines de milliers de francs. On vole de tout : des bas, mais aussi des manteaux de fourrure de 4000 fr. et des vestes de cuir. Le butin est souvent inouï. Chez une femme, la police a découvert pour près de... 10.000 fr. de marchandises, dérobées dans divers magasins !

● CHEZ GONSET, le pourcentage des vols, par rapport au chiffre d'affaires, est loin d'avoir diminué. La direction est souvent avisée par la police de sûreté qu'on a identifié des voleurs ayant sévi dans le magasin. Ici aussi, on dérobe un peu de tout, du paquet de cigarettes au manteau de 1300 francs.

● A LA CITÉ, le nombre des larcins est aussi inquiétant. Souvent on est stupéfait par l'audace des délinquants dont certains ont une situation aisée, mais ne résistent pas à la tentation de s'offrir une robe ou un chandail.

● AUX ARMOURINS, en 1972, la valeur du butin emporté par les voleurs s'élevait à des dizaines de milliers de francs. Lors de la Fête des vendanges, on a même vidé le contenu de la caisse d'un rayon : 2000 francs. On n'oublie pas encore la « dame » honorablement connue qui avait tenté d'emporter un col de renard. Récemment, après l'identification d'une voleuse, la police de sûreté, au cours d'une perquisition à son domicile, découvrait pour 13.000 fr. de marchandises dérobées dans plusieurs magasins de la ville.

#### DANS LES SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES

Les grandes sociétés coopératives attirent également les voleurs comme le miel attire la mouche.

● A MIGROS, rien qu'en juillet dernier, mois généralement calme, on a identifié 66 voleurs, dont 38 hommes et 28 femmes. Leur butin global représentait une valeur de plus de 1200 fr., mais le pourcentage annuel des vols reste important.

● LA « COOP » connaît la même situation et le pourcentage annuel des vols n'a pas tendance à diminuer, malgré les mesures de surveillance plus faciles à prendre dans les grandes surfaces. Tous les rayons sont visés : alimen-

titre quelconque rappelle le canton de Neuchâtel. Avec, en plus, une présence artistique qui sera certainement appréciée.

En effet, cinq artistes ont accepté d'être présents à Bâle dans le cadre de cette Quinzaine : Carlo Baratelli, Maurice Robert, et Jean-Claude Etienne, de la Chaux-de-Fonds, André Siron de Neuchâtel et Daniel Aeberli, de Bevaix.

En outre, du 29 novembre au 16 décembre, une autre Quinzaine neuchâteloise se déroulera à peu près sur le même schéma, à Horgen, petite cité sur la rive droite du lac de Zurich, mais qui possède une Maison des congrès à faire pâlir d'envie Neuchâtel, ville trois fois plus grande !

Sur l'initiative du président cantonal de la SSN (Société suisse des hôteliers) M. Gilbert Pacozzi, de Chaumont, cette manifestation organisée avec la participation active de la Municipalité de Horgen, des deux offices neuchâtelois précités, de la Chanson neuchâteloise, des Vignolants, donnera lieu à un amusant concours de géographie neuchâteloise.

Cette Quinzaine se déroulera conjointement à la Maison des congrès ultra moderne et dans un grand hôtel voisin.

G. Mt.

## Le Pays de Neuchâtel en vedette à Bâle et à Horgen

Le canton de Neuchâtel s'est fait beau pour rendre visite aux habitants des bords du Rhin : depuis mercredi 7 novembre le pays neuchâtelois est à Bâle, la vedette du Buffet de la gare de première classe.

Sous l'égide de l'Office neuchâtelois du tourisme (ONT), de l'Office de propagande des vins (OPV) et avec la collaboration du maître-queux Armand Montandon, de Neuchâtel, une Quinzaine neuchâteloise se déroule actuellement là-bas.

A l'affiche, des menus neuchâtelois authentiques et dont certains fort anciens, des vins du terroir, des « posters », des affiches, des panneaux, des drapeaux, enfin bref tout ce qui, à un

#### CRESSIER

### La Fête de la Saint-Martin

Comme c'est la tradition, les paroissiens catholiques de Cressier participent joyeusement aujourd'hui et demain à la Fête de la Saint-Martin qu'ils préparent de longue date. Cette manifestation est toujours très fréquentée et l'on attend plus de 400 personnes à la salle Vallier dimanche après-midi, pour les productions que les enfants ont mises au point ces derniers mois.

## Lors de son « Dies academicus », l'Université a présenté un échantillon de ses recherches

Jour de fête pour l'Université de Neuchâtel que le Dies academicus, qui s'est déroulé hier, salle de la Cité, et au cours duquel elle a conféré le titre de docteur honoris causa à deux personnes et récompensé ses étudiants les plus méritants. Mais c'est aussi le jour où elle se présente au public et dresse le bilan de son travail et de ses recherches, montrant par là que loin d'être un corps étranger à la société, elle fait partie intégrante de l'Etat.

C'est au recteur, M. Werner Soerensen, qu'il appartenait d'ouvrir les longues joutes oratoires qui marqueront ce Dies academicus 1973. Il signala que les universités suisses étaient confrontées à deux problèmes d'importance : l'afflux croissant des étudiants et les difficultés financières qui ne peuvent que s'aggraver dans la situation inflationniste que nous connaissons. C'est ainsi qu'en dix ans, le nombre des bacheliers a doublé, tandis que de nouveaux types de maturité (langues modernes et socio-économie) ont été créés. Mais on ne peut envisager un accroissement indéfini du nombre des étudiants et il faudra bien finir par instituer le numerus clausus, tout au moins en Suisse alémanique ces prochaines années dans les facultés de médecine.

Désirant montrer par des exemples concrets le travail de l'Université de Neuchâtel, le recteur a demandé à différents professeurs de présenter les recherches entreprises dans le cadre de leurs chaires respectives. M. J.-B. Grize parla tout d'abord du Centre de recherche de sémiologie, qui étudie la vie des signes au sein de la vie sociale. A Neuchâtel, on s'attache particulièrement à l'étude du discours, sous forme orale ou écrite.

#### DEFENSE DES FRANÇAIS REGIONAL

M. E. Schulé résuma le travail considérable et de la plus haute importance du Centre de dialectologie et d'étude du français régional, dont la tâche principale consiste en la constitution du Glossaire des patois de Suisse romande et qui tente de sauver un héritage précieux menacé de disparition. C'est aussi l'occasion de défendre la spécificité du français régional et notamment de celui de Suisse romande qui serait par trop dédaigné par la France. L'institut de zoologie, qui jouit d'une réputation que les Neuchâtelois eux-

mêmes ignorent pour la plupart, s'est spécialisé dans le domaine de la parasitologie et s'est acquis une solide renommée loin à la ronde. C'est aux pionniers que furent les professeurs Fuhrmann et Baer qu'il le doit, et M. Aeschlimann en profita pour rendre hommage à M. Baer notamment, de l'impulsion imprimée à l'institut qui célébrera ses trois quarts de siècle l'année prochaine.

Autre domaine dans lequel l'Université de Neuchâtel s'est signalée : la microtechnique. Depuis 1969, rappelle M. Pellandini, existe un diplôme d'ingénieur en microtechnique, qui tient largement compte des besoins de l'industrie cantonale, mais qui confère également une formation étendue à toute l'électronique et la microtechnique.

Quant à l'enseignement des méthodes quantitatives dans les sciences économiques et sociales, M. P. Burgat montra son développement spectaculaire, par l'introduction de cours de mathématiques, de recherche opérationnelle et d'informatique de gestion.

#### COLLATION DES DOCTORATS

Après ce riche et abondant échantillon des connaissances qui sont enseignées et étudiées à l'Université, de Neuchâtel, ce fut le moment solennel de la collation des doctorats honoris causa. Cette année, deux récipiendaires en sont bénéficiaires. Tout d'abord, le peintre Paul-André Robert, nommé docteur en sciences H.C. qui s'est distingué par ses travaux scientifiques en particulier et les insectes en général. Il est aussi un illustrateur remarquable en zoologie et en botanique, et sa maîtrise des aquarelles en la matière a été reconnue au-delà de nos frontières. Quant à M. Hans Merz, professeur émérite de la faculté de droit de l'Université de Berne, qui s'est consacré en particulier à la jurisprudence et au droit privé, il reçoit le titre de docteur en droit honoris causa.

Mais l'Université de Neuchâtel saisit également l'occasion de cette journée pour remettre les prix traditionnels. C'est ainsi que M. François Borel, licencié en sciences mathématiques, et M. Eric Bovet, diplômé en sciences

physiques, se partagent le Prix Jean Landry, qui récompense les étudiants ayant passé leurs examens finals avec une note supérieure à 5,5. Quant au prix Ernest Leuba, décerné à l'étudiant ayant obtenu la meilleure note au premier examen propédeutique en faculté de médecine, cette année, trois étudiants se le partagent : Mlle Françoise Beyner, MM. Jean Joggi et Marcel Weiber, qui ont tous trois obtenu la note maximale de 61. Enfin, le Prix Louis Bourquet récompensant le licencié en sciences classiques ayant obtenu le meilleur résultat a été attribué à M. Pierre-André Friedli.

#### MESSAGE DE L'ETAT

Enfin, M. François Jeanneret, chef du département de l'instruction publique, clôtura la manifestation en apportant le message du Conseil d'Etat. Il rappela notamment que l'on se trouvait en plein cœur d'une expérience de quatre ans après la mise en vigueur en 1971 d'une

loi cantonale, alors que la loi fédérale donne lieu à de nombreux débats quant à l'avenir du soutien confédéral aux universités suisses. Sans oublier que la situation conjoncturelle est plus qu'inquiétante et qu'il n'est pas certain que le moment venu, l'aide confédérale soit aussi importante que l'on pouvait l'espérer. Après avoir remercié les responsables de l'Alma Mater, le conseiller d'Etat tint encore à mettre en garde ses auditeurs contre certaines tendances minoritaires qui pourraient mettre en péril les universités. M. Jeanneret en appela enfin à la solidarité et à l'égalité confédérales en matière universitaire.

Notons encore qu'à cette cérémonie, assistaient notamment le conseil d'Etat et le Conseil communal de Neuchâtel, tous deux in corpore, ainsi que le chancelier d'Etat et le président de la ville de la Chaux-de-Fonds.

Bl. N.



Le recteur, M. Werner Soerensen, remet à M. Paul-André Robert le titre de docteur ès sciences honoris causa de l'Université de Neuchâtel.

(Avipress - J.-P. Baillo)

## TOUR DE VILLE

### « Magasins du monde » au marché de Neuchâtel

● « MAGASINS du monde » proposera le 17 novembre, au marché de Neuchâtel, du café tanzanien. Pas de but lucratif et des vendeurs bénévoles, mais le désir de faire savoir au public qu'il ne suffit pas d'aider le tiers monde, de lui donner de l'argent, d'envoyer des techniciens, de réaliser de grands ouvrages tant que les structures du commerce international ne seront pas modifiées.

Les prix de la plupart des matières premières diminuent, alors que ceux des biens d'équipement, fournis par les pays avancés, augmentent sans cesse. « Magasins du monde », mouvement lié à des organisations comme la « Déclaration de Berne » se propose, par sa campagne originale, d'encourager le public à soutenir les pays producteurs — pas seulement dans le tiers monde, mais aussi dans les régions désertées d'Europe, en leur achetant leurs produits traités sur place, comme le café soluble tanzanien.

« Magasins du monde », en proposant du café de Tanzanie accompagné d'une documentation sur ce pays, ne fait pas la charité aux Africains, mais tente seulement de promouvoir une prise de conscience sur les problèmes du développement. (JP)

#### Priorité refusée

● AU volant de sa voiture, M. S.D., domicilié à la Neuveville, circulait hier place du parc de la gare avec l'intention de tourner à gauche pour se diriger au Crêt-Taconnet. Au cours de la manœuvre, il n'a pas respecté le signal « Cédez le passage », de sorte que son véhicule est entré en collision avec le cyclomoteur conduit par M. R.M., de Neuchâtel, qui circulait en direction ouest. Dégâts.

## Une solution à bien des maux : les rues à sens unique

Trois questions et une motion sont venues grossir l'ordre du jour de la séance que le Conseil général de Neuchâtel tiendra le 19 novembre. La première question, de M. Clovis Leuba, est ainsi libellée :

« A la suite des fouilles effectuées rue des Charmettes, la circulation des véhicules n'a été autorisée qu'en sens unique, direction d'Est en ouest, de la croisée du Chemin des Peres-rues des Charmettes à la croisée des rues des Carrels-Charmettes. Cette restriction de la circulation loin d'être gênante pour les habitants du quartier, peut être au contraire bénéfique, rendant moins dangereuse cette rue étroite par endroits, pour les enfants qui se rendent à l'école et sans oublier les nombreuses personnes attirées par le terrain de football, le jardin pour enfants et le boccia couvert.

Maintenir la circulation en un seul sens permettrait de parquer les voitures de chaque côté de la rue tout en laissant suffisamment d'espace à la fluidité du trafic. Le Conseil communal a-t-il l'intention après la fin des travaux rue des Charmettes de continuer l'expérience en sens unique pour ce tronçon de rue et d'autoriser le parage des voitures de chaque côté. »

La deuxième question est de M. Eric Moulin. En voici la teneur : « Les forains qui ont dû, sur décision du Conseil communal, quitter leur emplacement des jeunes rives pour s'installer à Pierre-à-Bot se plaignent. Cette nouvelle place n'a, paraît-il, pas été aménagée pour les recevoir. Le Conseil communal pourrait-il nous renseigner sur ce problème ? »

La troisième question, toujours de M. Eric Moulin, évoque le problème du stationnement des poids lourds : « Il y a quelques mois encore les routiers pouvaient disposer d'un emplacement pour parquer, situé près de la Rivaraine, c'est-à-dire à l'est du stade de la Maladière, soit en bordure de la route cantonale.

Cet emplacement a été mis à ban et les professionnels de la route doivent maintenant garer leurs véhicules sur les « Jeunes rives ». L'Association des routiers suisses est mécontente de cette situation car il n'y a plus aucun relais routier proprement dit à Neuchâtel.

Le Conseil communal pourrait-il nous dire le pourquoi de sa décision ? »

#### ANIMER LA VIE DE LA CITÉ

Enfin, une motion de M. Claude Frey est ainsi libellée :

« La création de l'Association de Neuchâtel-Centre ainsi que l'existence de nombreuses autres associations de quartiers (la Coudre, Serrières, Chaumont) prouvent l'intérêt des Neuchâtelois pour la chose publique. Une fois de plus, on peut constater que lorsque les gens se sentent concernés, ils sont prêts à participer. L'exemple récent de la place de la Coudre, défendue efficacement par le Groupement des Coudriers, montre bien qu'une collaboration étroite entre les autorités et les associations de quartiers, pour ce qui les concerne directement, permettrait d'arriver, dans la plupart des cas, à des solutions satisfaisantes pour l'ensemble de la population.

C'est pourquoi nous invitons le Conseil communal à étudier les moyens de promouvoir les relations entre les autorités de Neuchâtel et les associations de quartiers constituées, afin d'animer la vie de notre cité. »

AVIS OFFICIELS

Département des travaux publics. Service des ponts et chaussées

ROUTE BARRÉE

Pour permettre les travaux de fouilles destinés à améliorer l'écoulement des eaux de surface du vallon des Sagnettes, la route Fleurier - la Brévine sera barrée de Prise-Sèche au vallon de Trémalmont :

du lundi 12 novembre 1973, à 19 h au jeudi 15 novembre 1973 à 18 h.

Le passage sera impossible pour tous les véhicules. Le service postal sera assuré par transbordement au tunnel de la Roche.

Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation et aux panneaux d'information.

L'ingénieur cantonal

Département de Justice

MISE AU CONCOURS

Afin de repouvoir ultérieurement le poste de GREFFIER SUBSTITUT, un poste

d'employé de commerce

au bureau des Juges d'instruction à Neuchâtel, est mis au concours.

Traitement : classe 12 à 9. Obligations : légales. Entrée en fonction : à convenir.

En cas de convenance, le candidat sera nommé à la fonction de greffier substitut (cl. 8 ou 7) dans un délai d'une année à 2 ans.

Les offres de service (lettres manuscrites), accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel, château, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 19 novembre 1973.

Commune de Saint-Blaise

MISE AU CONCOURS

La commune de Saint-Blaise met au concours un poste

d'EMPLOYÉ COMMUNAL

pour travaux divers de conciergerie, entretien, relevés divers, etc.

Classe de salaire selon barème de l'Etat, en fonction des compétences.

Logement de service de 4 pièces à disposition.

Renseignements complémentaires au Bureau communal, tél. (038) 33 30 08. Saint-Blaise, le 25 octobre 1973.

Conseil communal

COMMUNE DE COUVET

LA COMMUNE DE COUVET

engagerait, pour entrée à convenir,

un employé d'administration

actif et consciencieux, capable de travailler seul, ayant le sens des responsabilités, au bénéfice d'un certificat d'employé d'administration ou de commerce, âgé de 20 à 35 ans.

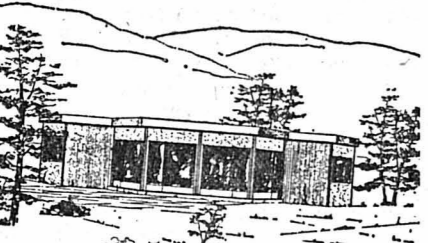
Travail varié et intéressant. Possibilité d'avancement. Emploi stable.

Salaire en fonction des capacités, selon échelle communale des traitements.

Adresser offres écrites, avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire, au Conseil communal, 2108 Couvet, jusqu'au 30 novembre 1973.

Conseil communal

IMMEUBLES



LAC DE NEUCHÂTEL PORTALBAN

A vendre

maisons de vacances

modernes et confortables, à 200 m du lac, situation très tranquille.

Habitables toute l'année. Prix de vente: 160.000 fr. y compris 700 m2 de terrain.

Demandez la documentation chez Bähler & Cie S.A.

Affaires Immobilières + appartements de vacances Neugass-Passage 3, 3001 Berne. Tél. (031) 22 80 74-73.

VENTES AUX ENCHÈRES

du 22 novembre au 4 décembre 1973

INVENTAIRE DU CHATEAU DE LÖWENBERG

300 TAPIS D'UNE COLLECTION OSMANE

ARGENTERIE ET FABERGÉS DE PROVENANCE PRINCIÈRE

SUCCESSION DOCTEUR ANDRÉ MATTHEY NEUCHÂTEL

IMPORTANTES SUCCESSIONS SUISSES

Grand catalogue illustré Fr. 30.—

EXPOSITION

du lundi 29 octobre au samedi 17 novembre 1973, de 10-12 h et 14-18 h 30 (samedi jusqu'à 17 h; dimanche et lundi matin fermé).

GALERIE JÜRIG STUKER BERNE

Alter Aargauerstalden 30 Tél. (031) 44 00 44

Mario Mariotti

COSTA BLANCA

Espagne

Luxueux appartements

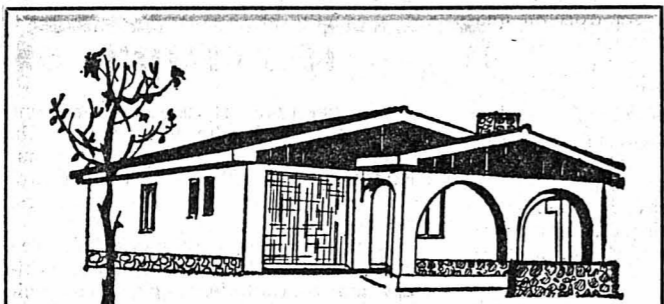
- 2 pièces, 49 m2 dès Fr. 36.000.—
2 1/2 pièces, 66 m2 dès Fr. 47.300.—
4 pièces, 107 m2 dès Fr. 77.000.—

Possibilité de location par nos soins.

Vol de ligne chaque week-end pour visite sur place.

Demandez notre documentation en retournant le coupon ci-dessous à IMMO Mario Mariotti, case 538, place de la Gare 7, 2501 BIENNE, ou appelez le No (032) 6 75 51.

Form with fields for Nom, Prénom, Rue, NP - Ville, Tél. privé, Tél. bureau



COSTA - DORADA

sur 42 km de plage de sable fin

LOS EUCALIPTOS

APPARTEMENTS EN BORD DE MER

- STUDIO m2 26.21 Fr. 18.900.—
2 PIÈCES m2 38.19 Fr. 25.650.—
3 PIÈCES m2 50.96 Fr. 32.130.—
4 PIÈCES m2 72.33 Fr. 45.360.—

Vol de ligne chaque week-end pour visite sur place.

VOYAGE GRATUIT à tout acheteur d'appartements.

Location par nos différents bureaux.

Facilités de paiement, jusqu'à 5 ans.

Veillez adresser le coupon ci-dessous à :

CONSTRUCTIONS VACANCES SUD

Case postale 767, Mont-Blanc, 1211 Genève 1 ou 6, bd James-Fazy - Tél. (022) 31 67 89

Form with fields for Nom, Rue, Localité, Date de visite éventuelle, Tél.

Espagne - Costa Blanca, près de Denia



Sa propre villa pour 44.500 fr., 108 m2 habitables. Construction de luxe. Terrains de 12 fr. à 25 fr. au maximum le m2. Plus value assurée + rentabilité.

Autres modèles à partir de 32.000 fr. Par avion chaque mois à destination, voyage remboursé à tout acheteur.

Renseignements et documentations : BRISAMAR - INFORMATION, case 12, 2400 LE LOCLE. Tél. (039) 31 38 68.

Je cherche

VIGNES

Tél. 51 11 58.

Près Alassio

à vendre près de la mer et de la plage, résidences suisses,

studios et appartements

dès Fr. 27.000.—. Visites organisées le week-end sur place. Facilités de paiement par banque suisse. Location par SWISS TOURING. INTER SERVICE, Cité 15, Genève. Tél. (022) 21 56 45.

A vendre, au Landeron,

MAISON de trois logements

Ville No 41; JARDIN de 1118 m2 aux Pêches de la Portette.

Ecrire sous chiffres CH 2704 au bureau du journal.

Particulier cherche

terrain à bâtir

pour villa familiale (environ 800 m2), région Béroche, Bevaix.

Faire offres sous chiffres GH 2659 au bureau du journal.

A LOUER

A louer à Neuchâtel

STUDIO

non meublé. S'adresser au docteur A. Keller, rue d'Yverdon 37, 1530 Payerne.

RÉGENCE S.A.

Il reste encore

A louer

à Cernier : quelques

studios et appartements

- studios non meublés Fr. 270.—
studios meublés Fr. 310.—
appartements Fr. 370.—
2 1/2 pièces Fr. 560.—
garages (charges non comprises) Fr. 65.—

A Saint-Martin : quelques

appartements

- 4 pièces Fr. 580.—
3 pièces Fr. 480.—
garages chauffés (charges non comprises) F. 60.—

A vendre

immeuble ancien

très bien situé. Nécessaire pour traiter : Fr. 200.000.—.

Immeuble neuf

de bonne construction. Nécessaire pour traiter : environ Fr. 300.000.—.

Superbe appartement

surface 73 m2, grand balcon, cuisine complètement agencée, garage chauffé. Financement à disposition.

RÉGENCE S.A. Rue Coulon 2, (à côté de l'université), 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 17 25.

RÉGENCE S.A.

A louer

à Neuchâtel, dans immeuble neuf, dès le 1er décembre 1973.

SUPERBES STUDIOS MEUBLÉS

pour 1 ou 2 personnes à partir de 430 fr. Vue magnifique sur le lac et les Alpes. A 100 mètres des transports publics.

A louer

tout de suite à Saint-Aubin

STUDIO MEUBLÉ

270 fr. par mois.

Régence S.A., Rue Coulon 2 (à côté de l'université), 2001 Neuchâtel. Tél. (038) 25 17 25.

La Neuveville

A louer

BEAUX STUDIOS

avec cuisine et bains séparés. Tapis. Nouvellement agencés. Fr. 270.— + charges.

Pizzeria & Lador, gérance, rue Hugl 5, Bienne. Tél. (032) 3 82 80.

A LOUER pour le 1er décembre 1973, à la rue des Cerisiers, à Gorgier

logement de 2 pièces

Fr. 337.—, charges comprises. S'adresser à COMINA MOBILE S.A., Saint-Aubin. Tél. 55 27 27.

La Neuveville

A louer bel

appartement de 2 1/2 pièces

avec cuisine complètement équipée. Vue magnifique, situation tranquille.

Fr. 365.— y compris charges. Disponible le 1er décembre 1973.

Pizzeria & Lador, gérance, rue Hugl 5, Bienne. Tél. (032) 3 82 80.

A louer, près de la gare, au 3me étage, dès le 24 novembre

appartement de 5 1/2 pièces

(150 m2) tout confort, cheminée de salon, loyer : 700 fr. Tél. 24 58 58.

A LOUER A MARIN, les Couviers 12,

appartement de 3 pièces

tout confort. Loyer mensuel : Fr. 331.— + acompte de chauffage. Libre dès le 15 janvier 1974. Adresser offres écrites à EH 2677 au bureau du journal.

La Neuveville

Sont encore disponibles dans immeuble venant de se terminer

APPARTEMENTS

- de : 3 1/2 pièces Fr. 435.—
4 1/2 pièces Fr. 560.—
+ charges.

Agencement moderne.

Belle situation.

Pizzeria & Lador, gérance, rue Hugl 5, Bienne. Tél. (032) 3 82 80.

A louer

au Landeron, pour le 24 novembre 1973,

un logement

de 2 pièces, cuisinette, bains, grand balcon, vue imprenable.

Tél. (038) 51 23 72 ou 51 18 64.

A louer au centre de la ville

chambres hautes

pour dépôt de marchandise, 50 fr. par mois. Adresser offres écrites à ED 2708 au bureau du journal.

APPARTEMENTS DE VACANCES



Location de chalets Nubi et hiver AIGLE ☎ 025 / 2 10 92

Commerce de la ville cherche

LOCAL AVEC VITRINE

au centre, libre tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffres 87-129, aux Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

Jeune couple

cherche appartement de 3 pièces

dans la région de : Saint-Blaise - Cressier - La Neuveville ou aux alentours. Ecrire sous chiffres 24-D312952, à Publicitas, 6901 Lugano.

On cherche à un emplacement des plus favorables

magasin de vente

Nous sommes une entreprise à succursales, expansible, ayant du succès, et cherchons à louer ou à acheter, à Neuchâtel, un magasin de vente très bien situé.

Nous nous intéressons à un contrat de bail à long terme et sommes disposés à payer un loyer élevé correspondant à l'emplacement de l'objet (ou prix d'achat correspondant).

Veillez nous écrire de préférence tout de suite, vous recevrez immédiatement de nos nouvelles.

Adresser offres sous chiffres 29-87537, Publicitas S.A., 4600 Olten.

ENCHÈRES

OFFICE DES POURSUITES DE BOUDRY

ENCHÈRES PUBLIQUES D'UN VÉHICULE AUTOMOBILE

Le lundi 12 novembre 1973, à 15 heures, l'Office des poursuites de Boudry vendra, par voie d'enchères publiques, à Boudry, devant la salle de spectacles, le véhicule suivant : une voiture de tourisme FORD TAUNUS 20 M TS, première mise en circulation en 1966, expertisée le 31 janvier 1973, carrosserie blanche. Ce véhicule sera exposé le jour des enchères, dès 14 h 30. La vente aura lieu au comptant, conformément à la L.P.

OFFICE DES POURSUITES BOUDRY

Enchères publiques de mobilier

Les héritiers de M. Arthur BRUGGER feront vendre, par voie d'enchères publiques volontaires, au domicile du défunt, Bois-du-Pâquier 9, à CERNIER, le vendredi 16 novembre 1973, dès 13 h 30, le mobilier et les objets ci-après :

- 1 pendule neuchâteloise Le Castel; 1 studio comprenant canapé-lit et 2 fauteuils; 1 appareil radio Grundig; 1 meuble tourne-disques; 1 radiateur électrique; 1 salle à manger avec 1 table, 1 buffet de service, 1 desserte, chaises; chambre à coucher comprenant 2 lits avec tables de nuit; 1 armoire à glace; 1 commode; 1 coiffeuse; salon avec 1 canapé et fauteuils; 1 bibliothèque; 1 tapis d'Orient; 1 cuisinière électrique Ménagère; 1 frigidaire Frigorex; 1 machine à laver Westinghouse; meubles divers; tableaux; livres; bibelots; batterie de cuisine; vaisselle, verrerie, dont le détail est supprimé.

PAIEMENT COMPTANT.

Cernier, 7 novembre 1973.

Le greffier du tribunal, J.-P. GRUBER.

ENCHÈRES PUBLIQUES

Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra, par voie d'enchères publiques,

LE MERCREDI 14 NOVEMBRE 1973

pour le compte de la succession de M. Charles Wuthier, notaire à Cernier, en l'appartement sis rue de l'Évole 120, à Neuchâtel, les objets mobiliers suivants :

Dès 10 heures Batterie et ustensiles de cuisine; vaisselle; verrerie; argenterie; souvenirs de tir, étain et autres; montres et médailles de tir, commémoratives; montres-bracelets; 1 lot de nappes et napperons; bibelots, etc.

Dès 14 heures 1 table ronde, acajou, 3 rallonges et 8 chaises, vernis gris, style Louis XVI; 1 table à ouvrage, marquetée, ancienne et 1 petite commode demi-lune, acajou, ancienne, style Louis XVI; 1 table à jeu, 4 volets; 2 cabriolets, 2 chevets et 1 commode marquetée, style Louis XV; 1 grand lit capitonné, style Louis XV, avec literie; 1 canapé et 2 fauteuils, rembourrés; 1 grand bureau palissandre, style Charles X; 1 bureau et 1 fauteuil; 1 bibliothèque d'angle, partielle vitrée; 1 chambre à coucher, composée de: 1 grand lit, 1 place et demie, avec literie, armoire à glace, coiffeuse, table de nuit; lustres; lampadaire doré; chandeliers; lampes de table; miroirs; 1 tapis d'Orient, Serabend, 360 X 250; tableaux de: Guido Locca, Thuc Chung, Anne Karine, Hermann Sandoz, W. Rieser, Theynet, Chauvet, Neuwenschwander, etc.; 1 dîner Silesia (Saxe), 54 pièces; 1 dîner Langenthal, incomplet; 1 lot de vaisselle et plats, Meissen; cristaux; 1 lot de livres, dont 1 dictionnaire géographique de la Suisse, 1 dictionnaire du parlé neuchâtelois, 1 grand Larousse en 7 volumes; œuvres de V. Hugo, environ 70 volumes; 1 fusil Vetterli; 1 mousqueton, modèle 31, ainsi que de nombreux objets dont le détail est supprimé.

Conditions: paiement comptant, échutes réservées. GREFFE DU TRIBUNAL

OFFRES D'EMPLOIS

SIXMADUN

Monteur

en brûleurs à mazout

Fabrique suisse de brûleurs à mazout, bien connue, avec organisation de vente et de service bien développée, cherche un homme sérieux comme monteur (de la branche chauffage éventuellement mécanicien ou électromécanicien), pour la région de Neuchâtel.

Des candidats avec initiative, un bon caractère, du savoir-vivre, parlant le français, si possible avec notions de la langue allemande, sont priés d'adresser leurs offres détaillées, avec copies de certificats, photo et prétentions de salaire, à :

SIXMADUN Rudolf Schmidlin S.A. 4450 Sissach. Tél. (061) 98 48 91.

FAV

Annonces en couleurs

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de le couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.

A louer dès le 31 décembre 1973, à Boudry, dans un magnifique cadre de verdure,

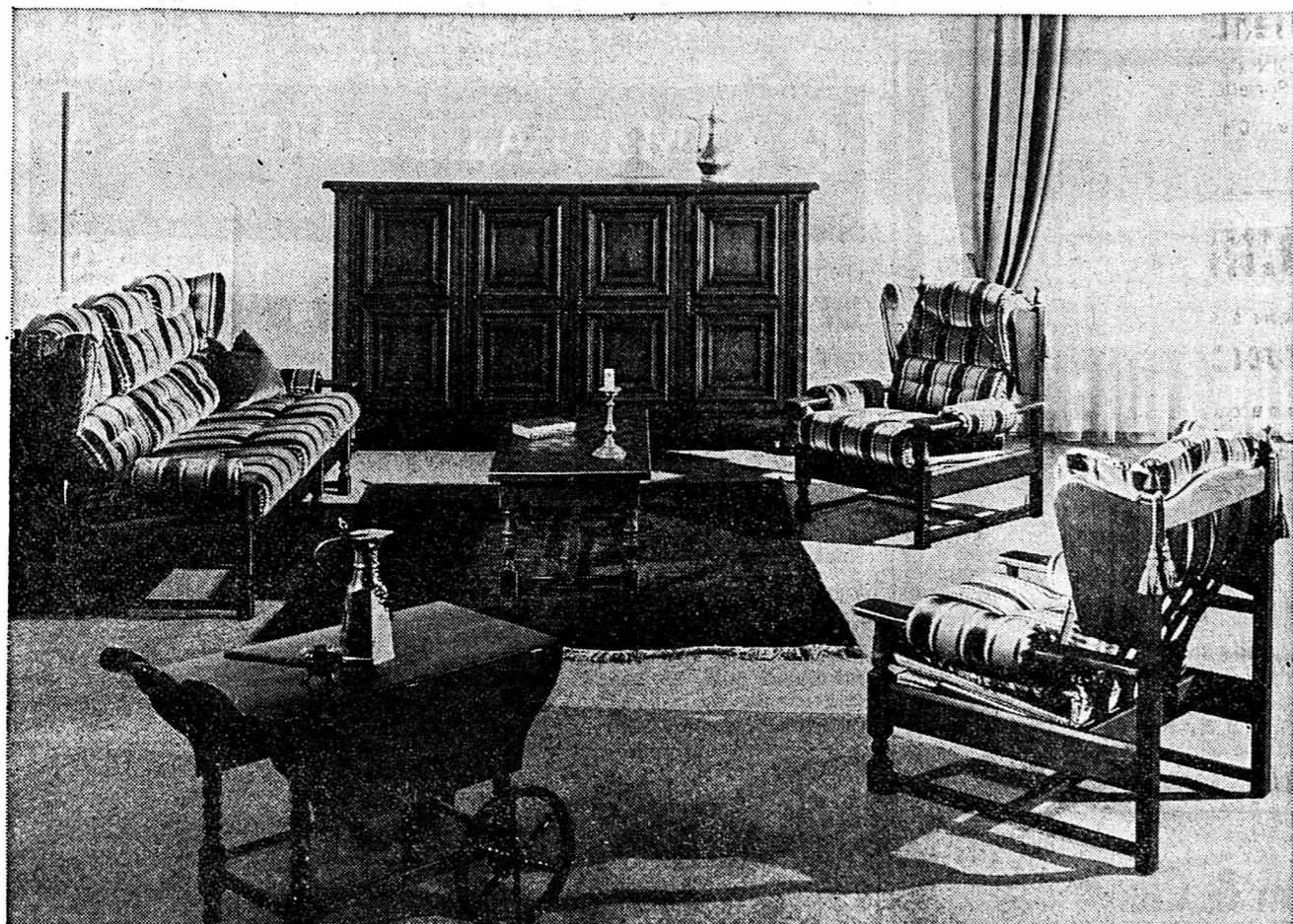
APPARTEMENTS DE 3 1/2 PIÈCES

Cuisines agencées. Parquet et tapis tendus.

Location mensuelle dès 510 fr.

SEILER & MAYOR, Trésor 9, Neuchâtel.

Tél. (038) 24 59 59.



Cet ensemble de caractère rustique créera une ambiance très chaleureuse dans votre salon ou au coin de votre cheminée; les fauteuils et le canapé à larges oreillettes sont extrêmement confortables. Le vaisselier, de style Louis XIII, avec ses riches moulures complétera généreusement l'ameublement de votre salon. Visitez notre grande exposition. Parking réservé. Téléphone 038 / 42 10 58.

**meubles  
rossetti  
2017  
boudry**

# nouveau à Migros

## SHAMPOOING

*Curl*

en flacon économique et à prix Migros.

... pour les cheveux fatigués (avec l'étiquette rouge) avec «Protein actif» et de la lécithine d'œuf. Soigne et protège les cheveux, les rend brillants et faciles à coiffer.

300 ml **2.80** (100 ml = -.93)

... pour les cheveux gras (avec l'étiquette bleue) à base d'ampholyt. Spécialement doux! Rend les cheveux souples, gonflants et faciles à coiffer.

300 ml **2.80** (100 ml = -.93)

... contre les pellicules (avec l'étiquette jaune) contenant du panthénol. Empêche la formation de pellicules, soigne les cheveux et leur confère un brillant naturel.

300 ml **3.-** (100 ml = 1.-)



toujours plus appréciés

COSMETIQUES MIGROS

Samedi 10 novembre dès 8 h 00

## Ouverture

à Neuchâtel  
rue de l'Ecluse No 22 de la

### Boîte à surprise ....

de la MODE jeune pour les jeunes  
des PRIX pour les jeunes  
Tous les jours, de nouvelles surprises.

Jupes velours délavé	Fr. 29.90
Pantalons velours délavé	Fr. 39.90
Mini jupes daim	Fr. 19.95
Mini robes dans le vent	Fr. 29.90

Visitez la

### » Boîte à surprise «

Neuchâtel  
☎ 25 62 62

**STATION - SERVICE  
PRÉBARREAU**

**ESSENCE :** Normale **-.73**  
Super **-.75**

Nouveau, système clé  
abonnement jour et nuit.

PNEUS toutes marques à des prix  
incroyables.

NOUVEAU :  
**CHAÎNES À NEIGE «SINTAC 2000»**  
en caoutchouc renforcé, crampons spéciaux. Système révolutionnaire à essayer.  
Dépositaire régional : Station-Service R. MAILLARD, Prébarreau, Neuchâtel

**ANTIGEL**  
avec anticorrosif et antimousse, Fr. 3.50 le litre (pose comprise)

**UNIQUE au MONDE...**

avec ■ frein à disque  
et ■ transmission cardan

**SOLEX 6000**  
Fr. 788.-

**UNE ADRESSE  
A CONSERVER!**

COMMERÇANTS HORTICULTEURS  
RESTAURATEURS MARAÎCHERS

**Tous vos papiers - cornets -  
nappes avec ou sans  
impression publicitaire  
Tous papiers de fêtes -  
Plastiques, etc.**

Prix compétitifs

CHEZ  
**Maurice Cuénoud**  
Manufacture de papiers  
Tél. (021) 87 24 10  
1349 DAILLENS  
Demandez le passage  
de notre représentant

**Nouveau + sensationnel  
de  
Black & Decker  
la  
Garniture à  
percussion**

avec  
nouvelle  
et extrapoussante  
perceuse à 2 vit.  
**370 Watt,**  
mandrin de 10 mm  
et outil à  
percussion D 968

Une nouvelle Black & Decker pas seulement pour percer avec ou sans percussion, mais aussi pour scier, poncer, polir, fraiser, rainurer, découper, tourner, pomper, profiler, dérouiller, aiguïser, râper, tenonner, tailler les haies, etc.

Une offre  
percutante  
en prix  
et performance

# 99.-

12 mois de garantie totale

**Quincaillerie H. Baillod**  
Neuchâtel - Bassin 4 - Tél. 25 43 21

**Quincaillerie Lorimier**  
Colombier - Château - Tél. 41 33 54

**Quincaillerie Ph. Roy**  
Couvret - Grand-Rue 16 - Tél. 63 12 06

**Haefliger & Kaeser S.A.**  
Neuchâtel - Chemin des Mulets 3  
Tél. 21 11 21

Ouverture 6 décembre 1973

## Nous avons choisi Avry pour d'excellentes raisons

**Avry**  
à 7 km de Fribourg;  
au centre du canton;  
1400 places de parc.

**Avry**  
près de l'autoroute;  
dans un cadre de verdure;  
(pas un seul arbre  
n'a été abattu!)

**Avry Centre**  
Avry-sur-Matran

1400 places | Matran

Beau choix de cartes de visite  
à l'imprimerie de ce journal

## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS



## OFFRES D'EMPLOIS

# OMEGA

Nous engageons, pour notre CENTRE DE DOCUMENTATION, une

## EMPLOYÉE

appelée à seconder le chef de service.

Nous demandons une bonne connaissance

- des langues française et allemande
- de la dactylographie

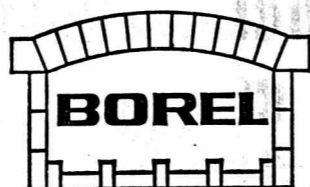
ainsi que de l'entregent.

Nous offrons une activité indépendante et variée dans un secteur diffusant l'information à l'ensemble de l'entreprise.

Les Intéressées sont invitées à soumettre leurs offres à OMEGA, LOUIS BRANDT & FRÈRE S.A., division du personnel commercial et administratif, 2500 Bienne, tél. (032) 41 09 11, interne 2629.

OMEGA

Membre de la Société  
Suisse pour l'Indus-  
trie Horlogère S.A.



fabrique de fours Industriels

cherche

## CONSTRUCTEUR (TRICE)

pour le bureau de projets et de développement.

Nous demandons :

- quelques années de pratique
- de la facilité de conception de projets
- de l'enthousiasme.

Nous offrons :

- un travail indépendant après une période de mise au courant
- une ambiance de travail agréable
- une rémunération correspondant aux qualifications.

Adresser offres à la Direction de BOREL S.A., rue de la Gare 4, 2034 Pesoux (NE). Tél. (038) 31 27 83, interne 22.



# MÉTALLIQUE S.A.

FABRIQUE DE CADRANS BIENNE

cherche

## UN EMPLOYÉ POUR LA PRÉPARATION DU TRAVAIL

pour son département de cadrans métal.

Nous demandons : — formation de base de mécanicien, avec de bonnes connaissances de dessin  
— caractère intègre et sens de la collaboration  
— personnalité faisant preuve de dynamisme et d'initiative  
— si possible expérience dans la préparation du travail, et dans l'industrie horlogère

Nous offrons :

- conditions d'engagement intéressantes
- champ d'activité dans un département en pleine évolution
- possibilités d'avancement

Les Intéressés sont priés de s'adresser au service du personnel de Métallique S.A., 20, rue de l'Hôpital, 2501 Bienne, tél. (032) 3 03 03 (à 5 minutes de la gare).

# peillard

## USINE DE SAINTE-CROIX

Notre usine de Sainte-Croix assure une production très variée (machines à écrire, appareils de cinéma, moteurs électriques, etc.) et utilise des techniques évoluées. Elle cherche, pour ses

## ateliers de fabrication et de montage

du

## PERSONNEL MASCULIN et FÉMININ

Ses nouveaux collaborateurs bénéficient :

- d'une formation sur le poste de travail
- de conditions modernes de travail
- des avantages sociaux d'une grande entreprise
- de nombreuses et intéressantes possibilités de logement dans la localité.

Prenez contact avec M. Hösli, de notre service du personnel. Il vous renseignera et vous recevra volontiers.  
Son adresse : Paillard S.A., 1450 Sainte-Croix, tél. (024) 6 23 31.

## M. et J.-J. Segessemann & Cie Concessionnaires PEUGEOT

cherchent, pour entrée à convenir :

### 1 mécanicien en automobiles qualifié

possédant quelques années de pratique ;

### 1 laveur-graisseur

consciencieux et habile.

Salaires adaptés au coût de la vie actuel, caisse de retraite, avantages sociaux.

Les Intéressés sont priés de prendre rendez-vous en téléphonant au GARAGE DU LITTORAL (038) 25 99 91.

Nous engageons, pour nos installations modernes de fourniture d'énergie, un

## CHAUFFEUR DE CHAUDIÈRES

de nationalité suisse.

Le titulaire devrait être en possession du certificat de l'ASPCV, sinon la formation dans l'entreprise est possible.

Il s'agit d'un travail continu en horaire d'équipe avec activité par rotation la semaine et le dimanche, demandant une haute conscience professionnelle.

Si vous cherchez une place stable avec les avantages sociaux d'une grande entreprise, adressez-vous directement ou par téléphone à

# Suchard

CHOCOLAT SUCHARD S.A.  
Service du personnel d'exploitation  
2003 Neuchâtel  
Tél. 038/2111 55, interne 256

## Aimeriez-vous habiter dans le canton de Fribourg ?

Fabrique de cadrans en pleine expansion engagée

### personnalité de premier plan

comme

## CHEF DE FABRICATION

Nous demandons : — formation technico-commerciale  
— bonnes connaissances dans la fabrication du cadran  
— sens de l'organisation et du planning.

Nous offrons :

- place stable
- bonne rémunération
- ambiance de travail agréable.

Prière d'adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae, sous chiffres F 920440-06, à Publicitas, avenue Léopold-Robert 51, 2301 la Chaux-de-Fonds.

## FAN-L'EXPRESS

### Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4  
Neuchâtel  
Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20 - 178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

## Délai de réception de la publicité:

### Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 17 heures ; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 17 heures.

### Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage

### Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

### Tarif de la publicité

ANNONCES : 52 c. le mm, min. 25 mm. Annonces locales 42 c. le mm, min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.70 le mm. Réclames Fr. 1.80. Naissances, mortuaires 90 c. le mm. Petites annonces non commerciales 35 c. le mot minimum Fr. 3.50.

### Pour les annonces de provenance extra-cantonale :

Annonces Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité Aarau, Bâle, Bellinzzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Moutier, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich.

### Tarif des abonnements SUISSE

1 an	6 mois	3 mois	1 mois
76.—	40.—	21.—	8.50

### ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

### Changements d'adresse

Veillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu.

Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.



NEUCHÂTEL

engage pour LA CITÉ UNIVERSITAIRE et son RESTAURANT LA TREILLE

## FILLES ou GARÇONS D'OFFICE ou de CUISINE

CONGÉ TOUS LES SOIRS, LES DIMANCHES ET LES JOURS FÉRIÉS.

Prestations sociales d'une grande entreprise.

Faire offres à la CITÉ UNIVERSITAIRE.

Tél. 24 68 05, M. Straumann.



OSCILLOQUARTZ S.A.

Appareils électroniques

2002 NEUCHÂTEL 2

TEL. 038 25 85 01

OSCILLOQUARTZ S.A., SEUL FABRICANT EUROPÉEN D'HORLOGES ATOMIQUES

Nous engageons, pour date à convenir,

## DESSINATEUR DESSINATRICE

pour notre bureau d'études et de constructions d'appareils électroniques.

La préférence serait donnée à une personne avec CFC du type C, ou ayant acquis une expérience équivalente.

Les candidats voudront bien adresser leurs offres à : OSCILLOQUARTZ S.A., Service du personnel, Brévars 16, 2002 Neuchâtel 2. Téléphone (038) 25 85 01, interne 37.

Maison affiliée à Ebauches SA.  
L'une des vingt-cinq premières entreprises de Suisse.

# Shell

Shell distribue en Suisse à côté de l'essence et de l'huile plus de 1000 autres produits, par exemple les gaz liquéfiés propane et butane.

Dans nos installations modernes de mise en bouteilles à Saint-Blaise (NE), nous offrons à un

## ouvrier manutentionnaire

une place stable avec salaire mensuel, caisse de pension et semaine de cinq jours.

Si vous appréciez une atmosphère agréable (à laquelle vous êtes prêts à contribuer) et le travail en petites équipes, veuillez téléphoner simplement à Monsieur F. Germann, Shell, Saint-Blaise, tél. (038) 33 14 01. Il se fera un plaisir de vous fournir de plus amples détails au sujet de ce poste. C'est Shell que j'aime.



On cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

## un employé(e) de bureau

et

## un vendeur d'autos

Faire offres écrites au Grand Garage Robert, Champ-Bougin 34-36, 2001 Neuchâtel.

Bureau du centre de la ville cherche, pour le 1er janvier 1974, personne seule ou couple de préférence pour

## l'entretien des locaux

environ 1 h 30 par jour, le soir et 4 h le samedi matin. Faire offres sous chiffres DK 2690 au bureau du journal.

AUJOUX WINES LTD désire engager

## UNE SECRÉTAIRE

Notre nouvelle collaboratrice doit être bilingue français - anglais ; connaissances d'allemand et d'italien seraient souhaitées.

Prière de prendre contact par téléphone au (038) 25 67 31, Interne 32.

# DUBIED

Nous cherchons, pour entrée immédiate

## UN AFFÛTEUR EXPÉRIMENTÉ

bien au courant de la technique d'affûtage des outils de coupe.

Faire offres ou se renseigner, sans engagement, auprès de notre service du personnel.

Ed. DUBIED & Cie S.A.

Service du personnel, 2074 Marlín.  
Tél. (038) 33 12 21 ; dès 18 h, (038) 33 44 17.

USINE DE MARIN

# Pour l'oléoduc du Jura neuchâtelois c'était le temps de la dernière charge

— Il se croit vraiment comme à la maison le monsieur avec son pied sur la chaise! s'exclama le sommelier lors du déjeuner officiel qui suivit, hier la cérémonie de percement de la seconde galerie de l'oléoduc du Jura neuchâtelois.

Il faut dire que l'on avait bien fait les choses. Dès le matin, de nombreux invités, parmi lesquels M. René Guignier, inspecteur cantonal des eaux, qui représentait l'Etat, plusieurs représentants des communes du Val-de-Ruz et les entrepreneurs concernés, s'étaient donné rendez-vous pour assister à la dernière « volée ». Celle-ci prévue pour 10 h 30 a été retardée d'une heure car, dans les derniers mètres à percer, on a rencontré de la roche extrêmement dure. Et puis, les mineurs ont fignolé le travail. Vers 11 h 30, les invités furent transportés à l'extrémité sud de la galerie d'où devait être déclenchée l'explosion de la dernière volée.

A 11 h 32 un mineur mit le feu aux charges (environ 35 à 40 kg d'explosifs) qui firent voler en éclat les 2 m 50 de roche restant dans la galerie.

Immédiatement après l'explosion, les mineurs qui se trouvaient dans la partie nord de la galerie se précipitèrent par l'ouverture ainsi créée.

Ce furent alors embrassades, cris, chansons, et éclats de rire. A ce moment, tous les invités et les mineurs descendirent dans la galerie, dûment

accompagnés de bouteilles de mousses. Et, le tunnel résonna de nouvelles explosions: celles des bouchons...

Les travaux de percement des galeries ont débuté à la fin du mois de juin. Initialement, les 30 hommes du chantier, placés sous la direction de M. Wanoschek ingénieur des Forces motrices neuchâteloises et de M. Gerber, chef des travaux représentant le consortium des entreprises auxquelles avaient été confiés ces travaux avaient la chance de percer deux galeries. La première du Bas-des-Loges à la Vue-des-Alpes, soit une longueur de 366 m, a été percée le 15 octobre. La seconde, de la Vue-des-Alpes jusqu'au haut du Pré-de-Suze a été terminée hier. Les prévisions géologiques étaient meilleures pour la galerie sud que pour la galerie nord.

Mais, de là à penser que l'on se trouverait devant de pareilles difficultés il y avait un pas. En effet, sur les 276 m que mesure la galerie nord, on a creusé, sur une longueur de 180 m environ dans de la marne. Il a donc fallu « cintrer » la galerie sur pratiquement toute sa longueur.

Lorsque l'on creuse dans des formations de marne, on se trouve devant des masses de terre qui, avec le suintement de l'eau se transforment en boue qu'il est très difficile d'évacuer. D'autre part, on risque de voir ces masses de terre s'effondrer avec le

temps. C'est pourquoi, il est nécessaire de poser des « étais » tout au long de la galerie. Ces étais seront ensuite bétonnés afin d'éviter des infiltrations de boue dans la galerie.

Il est d'autres difficultés auxquelles il faut compter lorsque l'on perce une galerie dans le Jura. Ce sont les « karsts » qui sont des cavernes souterraines sans liaisons avec la surface. Ces karsts peuvent atteindre des dimensions impressionnantes. A titre d'exemple on peut, dans certaines occasions les comparer à des cathédrales. Malgré toutes ces difficultés, il faut relever qu'aucun accident de travail ne s'est produit lors des travaux de percement de ces deux galeries.

### QUELQUES CHIFFRES

Ces galeries ont été percées par une équipe de 30 hommes travaillant en équipe jour et nuit. Seize hommes, mineurs de profession étant occupé au percement proprement dit et le reste au déblaiement des matériaux. Six hommes seront occupés à bétonner le sol de ces galeries. Les travaux seront interrompus pendant l'hiver en raison du froid.

En 24 heures, on fait sauter huit volées. Une volée représente une masse de roche de 1 m 40 de profondeur environ. Cette semaine, on a donc progressé de 9 à 12 mètres. La méthode d'attaque de la roche est celle de la « charrue », c'est-à-dire que, à partir d'un trou percé au centre de la masse, on en perce d'autres en s'éloignant vers l'extérieur. On place ensuite les charges qui explosent selon

le procédé de la « milli-seconde » c'est-à-dire qui se déclenchent l'une après l'autre en partant du centre.

### L'ORGANISATION

Les études et la direction des travaux ont été confiés par la société de l'oléoduc du Jura neuchâtelois aux Forces motrices neuchâteloises, sous la direction de M. Wanoschek. La surveillance de l'oléoduc pendant les travaux et l'exploitation a été confiée à la raffinerie de Cressier, l'exécution des travaux au consortium d'entreprises S. Facchinetti et Losinger.

Quant aux mesures de sécurité envisagées lors de l'exploitation de l'oléoduc en cas de fuite ou de rupture, on peut dire qu'elles sont parmi les plus perfectionnées d'Europe. Mais ce chapitre mériterait un article complet. Nous y reviendrons.

E. O.-G.



Après la dernière explosion, la descente dans la galerie.

(Avipress - M.-A. Robert)

## La Rose de Noël à la Galerie de l'ADC, ou lorsque artistes et artisans se donnent la main pour exposer

Une exposition particulièrement bienvenue s'ouvre aujourd'hui à la Galerie de l'ADC. En ces temps de cadeaux, divers organismes se sont groupés pour offrir au public l'occasion de voir de près les récentes créations d'artistes et artisans romands avec la possibilité d'acquiescer un bel objet, un bijou.

La défense du bel objet, comme devait le rappeler M. J.-M. Nussbaum, dans une présentation de l'exposition à la presse, a été le trait d'union qui a donné naissance à cette réalisation. Donc, sous les auspices de l'OEUV, de l'ADC, du SINJ, avec la collaboration de la Galerie du Manoir, l'Echoppe des Six-Pompes, pour le choix des exposants, du Studio 7, pour la présentation, remarquable d'ailleurs, une vingtaine d'artisans proposent leurs créations. Pour les promoteurs, il s'agit de créer une tradition d'artisanat, qui devrait trouver place en chaque fin d'année et permettre de favoriser le goût des habitants de la ville pour l'objet esthétique et soutenir le travail des créateurs. La démarche n'est pas exhaustive et peut se modifier au vu de cette première expérience, encouragée vivement par la commune et qui de plus donnera lieu à un modeste concours dont le public aura à désigner le lauréat.

Quant à l'OEUV, dont M. Lucien Bringolf, représentant de la section neuchâteloise, devait dire quelques mots, elle s'est trouvée en l'occurrence en relation étroite avec les désirs des initiateurs de l'exposition. Son rôle, en effet, consiste également à défendre et illustrer le bel objet et les bons artisans, patronnant des manifestations répondant à ces critères. Cet organisme, qui groupe les créateurs et créatrices, de Suisse romande, sous une exigence de qualité, clôture

ainsi un essai entrepris cette année de participer plus profondément à la vie de la cité.

### SÉVERES EXIGENCES

Le vernissage de l'exposition aura lieu cet après-midi et sera présenté brièvement par MM. J.-M. Nussbaum et L. Bringolf. Le travail de présentation d'ensemble est remarquable et met particulièrement en valeur des œuvres qui toutes répondent à de sévères exigences tant au point de vue de la créativité, de l'esthétisme que de la réalisation.

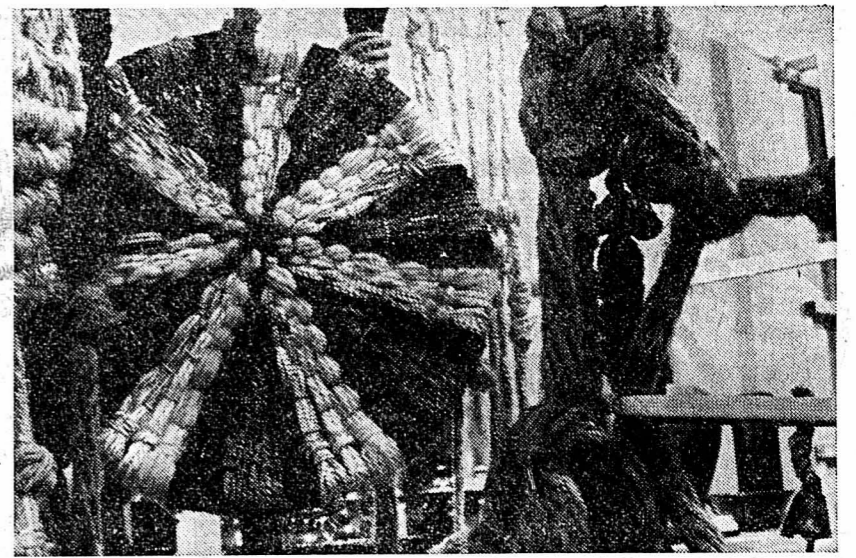
On y trouve donc des tapisseries, plutôt traditionnelles, pour G. Froidevaux — dont la femme, Carmen Froidevaux, exécute une nouvelle œuvre, d'après carton, au cœur même de l'exposition — ou alors devenues mobiles pour Jeanne-Odet Claudevard, ou encore en marbre pour Dominique Tcherdynreff.

Les poteries sont le plus souvent en grès et rivalisent de beauté tant dans les formes, dépouillées et très nobles pour la plupart, que dans les nuances délicates des couleurs. Jean-Pierre De-

vaud, Gaspar, Archibald Ganslmayr, Marie-Blanche Vogel: autant d'artistes et autant de créations différentes et fort jolies, en particulier peut-être un extraordinaire jeu d'échecs de M.-B. Vogel ou encore des sortes de vases-boules de J.-P. Devaud.

### POUR LE PLAISIR...

D'artistiques bougeoirs de fer, dus à Yves Aeschlimann, les magnifiques bijoux d'argent de Christiane Dubois, les émaux d'Anne Emery complètent ce panorama avec des travaux de laine de Christiane Membrez, des colliers de filices et perles de Marie Schreyer, les céramiques de Jean-Luc Ungrecht. Le tout environné de photos de Fernand Perret, agrémenté de la présence de la blonde fileuse Danielle Landry, sagement assise au rouet et dans l'environnement musical de « Mah-Jong II » d'Emile de Ceuninck. Une foule de propositions, mais si agréablement amalgamées, que, pour le plaisir des yeux et des oreilles, il vaut la peine de s'y rendre.



Un des objets exposés à la galerie de l'ADC.

(Avipress - M.-A. Robert)

### Ce soir au Casino La Militaire et Henri Dès

(c) Grande soirée musicale et de variétés, ce soir au Casino-Théâtre du Locle. La musique militaire donnera en effet son grand concert de gala, sous la direction de Roger Perret. On pourra également applaudir les tambours et les majorettes. Au programme, des œuvres de Hans Honegger, Richard Wagner, Fischer, Glenn Miller, Barosso, Darling et J. Bieri.

Pour compléter de manière heureuse cette soirée, les responsables de la « Mil » ont fait appel, en seconde partie, au chanteur suisse Henri Dès.



Henri Dès sera ce soir au Locle. (Avipress - M.-A. Robert)

### Deux piétons renversés

Hier vers 8 h 35, M. G. B., domicilié à la Chaux-de-Fonds, circulait avenue Léopold-Robert en direction ouest. Bien que la phase lumineuse des feux se trouvât au vert, il se trouva en présence d'un piéton qu'il remarqua trop tard et qui traversait la chaussée sur le passage de sécurité. Il s'agit de M. René Paratte, âgé de 76 ans et domicilié à la Chaux-de-Fonds. Blessé, il a été transporté à l'hôpital.

Vers 11 h 50, M. J.-C. M., domicilié à la Chaux-de-Fonds, circulait au volant de sa voiture rue Docteur-Coullery en direction nord. Après la rue Numadroz, il a renversé Mme Elisabeth Brasch, âgée de 74 ans et domiciliée à la Chaux-de-Fonds, qui traversait le passage de sécurité d'ouest en est. Superficiellement blessée, elle a été transportée à l'hôpital. Le permis de l'automobiliste a été saisi.

### Etat civil du Locle (8 novembre)

**Naissances:** Merlos, Miguel, fils d'Eleuterio, mécanicien, et de Marie née Martinez; Merino Fanny-Belen, fille de Domingo, décolleteur, et de Maria-Carmen, née Salcedo; Salodini Angelica-Matilde-Monica, fille de Arcadio-Plinio, machiniste et d'Aloisia-Margaritha, née Schönbacher; Parel, Laurent, fils de Gilbert-Roger, gendarme et de Marta née Roberto.

**Décès:** Progin, née Odiet, Astride-Josette-Antoinette, née le 1er novembre 1935, ouvrière, épouse de Roger-Gaston; Méroz Marcelle-Hélène, née le 17 janvier 1894, célibataire.



Les deux chefs de chantier, MM. Gris à gauche et Gerber à droite sont baptisés au moussoux.

(Avipress - M.-A. Robert)

### Etat civil de la Chaux-de-Fonds (8 novembre)

**NAISSANCES.** — Morf, Sébastien Paul, fils de Paul-André, installateur sanitaire et de Christiane Simone Renée, née Hengy; Gerber, Nathalie Christine, fille de Georges Henri Xavier, mécanicien de précision, et de Claudine-Andrée, née Landry.

**Naissance:** Ummel, Jérôme, fils d'Henri-Daniel, magasinier, et de Claudine-Danièle, née Geiser.

**Mariage civil:** Constantin, Gabriel-François, mécanicien-serrurier, et Liliiane-Hélène, née Schwander.

### Au tribunal de police

(c) Le tribunal de police de la Chaux-de-Fonds a tenu, hier toute la journée, une audience placée sous la présidence de M. Daniel Blaser, suppléant, assisté de Mme Suzy Willener, qui remplissait les fonctions de greffier. Il a notamment condamné A.M., prévenu d'infraction à la loi cantonale sur les constructions, sur le règlement d'application de la loi sur la police du feu, d'infraction à l'ordonnance fédérale sur la durée du travail et du repos des conducteurs professionnels de véhicules automobiles, à une amende de 2000 fr. et à 130 fr. de frais. Nous y reviendrons.

## La vente de l'Eglise catholique

(c) Depuis hier et jusqu'à demain, l'Eglise catholique du Locle organise sa vente, à la salle Dixi. De nombreux stands retiendront l'attention de chacun tandis qu'un programme de variétés a été mis sur pied. On y entendra des orchestres, le groupe folklorique les Franches-Habergants, le chœur mixte paroissial ou la fanfare de la Chaux-du-Milieu. Mais d'autres artistes sont égale-

ment inscrits, tel Jean de Merry, ventriloque-illusionniste-présentateur. Demain, en début de soirée, se déroulera un grand gala-concert de variétés, animé par les chanteurs et musiciens de la région. Un beau programme pour ce week-end, qui sera complété, ce matin à la salle Marie-Thérèse, par un marché aux puces.



Il semble bien régner une joyeuse ambiance à la vente de l'Eglise catholique. (Avipress - M.-A. Robert)

### Informations horlogères

## Nouvelle « tuile » pour Fred Lip: il faut combler le passif d'Electra

### De notre correspondant:

Judi, M. Fred Lip, ancien PDG de la Société Lip, aujourd'hui en liquidation de biens, a été condamné par le tribunal de commerce à verser un million et demi de francs en comblement de passif pour la société Electra qu'il avait fondée en 1966. Electra, qui regroupait quatre usines bisontines et une usine parisienne, avait été mise sous contrôle judiciaire au printemps 1971; elle déposa son bilan au mois de septembre de la même année, ce qui entraînerait la liquidation de biens, le passif étant

de l'ordre de sept millions de francs. Assigné devant le tribunal par le syndic de cette faillite, M. Dufay, qui fut d'ailleurs le premier syndic de l'affaire Lip, M. Fred Lip a été condamné ainsi que M. Robert Lux pour la même raison, mais ce dernier à un million de francs. Enfin, le tribunal a demandé à un expert d'examiner si les sept autres administrateurs de la société Electra ont bien fait preuve de vigilance et de diligence au sein de cette société qui devait tomber en faillite. Le tribunal de commerce de Besançon a rendu ce jugement immédiatement exécutoire.

## CARNET DU JOUR

### SAMEDI

**CINEMAS**  
Corso: 14 h 45 et 20 h 30, Chacal (16 ans - prolongations). La Guilde du film présente à 17 h 30: Family life (16 ans).  
Eden: 14 h 30 et 20 h 30, Le crépuscule des dieux (16 ans - prolongations). 0 h 15, Sexual-acts (20 ans).  
Plaza: 15 h et 20 h 30, L'Insolent (16 ans); 17 h 30, La policia rinzrazia (16 ans).  
Scala: 15 h et 21 h, Moto grand prix (dès 12 ans); 17 h 30, La fureur de vivre (16 ans).  
ABC: 17 h 30 et 20 h 30, Catch 22 (18 ans).  
**TOURISME.** — Bureau officiel de renseignements: 84, av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 36 10.  
**DANSE ET ATTRACTIONS**  
Rodéo-club, Bar 72: 21 h - 4 h.  
Le Scotch: 21 h - 4 h.  
La Boule d'or: 21 h - 4 h.  
Cabaret 55: 21 h 30 - 4 h.  
Chez Jeannie: 21 h - 4 h.  
**EXPOSITIONS**  
Musée d'histoire: les collections.  
Musée d'horlogerie: les collections.  
Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas.  
Galerie ADC (dimanche fermée): salon chaux-de-fonnier de l'artisanat romand. Galerie la Marge: le peintre Jo Böhler (dimanche fermée).  
Musée paysan des Eplatures: nos fermes face à la pression urbaine; bilan de dix ans de luttes.  
Musée des beaux-arts: peintures et tapisseries de Claude Leuwer.  
Galerie du Manoir: Michel Engel, sculptures, bas-reliefs et dessins.  
Musée des beaux-arts: José Gomez Perales (Madrid), Achille Perilli (Rome) et José-Maria Iglesias (Madrid).  
**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17.  
**Pharmacie d'office:** Carlevaro, 81, avenue Léopold-Robert, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 11.  
**MANIFESTATIONS**  
Aula du gymnase: la guilde du film présente, dès 14 h 30, le Chili et son image (série de documents).  
**Le Locle**

**SAMEDI**  
**CINEMA.** — Lux: 20 h 30, Orange mécanique, (16 ans); 17 h, Cinque dita di violenza, (18 ans).  
**CONCERT.** — Casino-Théâtre: 20 h 30 Concert de la Musique militaire et d'Henri Dès.  
**Pharmacie de service:** Mariotti, 38, Grand-Rue; dès 21 h, tél. 17.  
**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.  
**MANIFESTATION.** — Salle Dixi: vente catholique.  
**DIMANCHE**  
**MANIFESTATION:** voir samedi.  
**CINEMAS**  
Casino: 20 h 30, On continue à l'appeler Trinita, (12 ans); 17 h, Serafino, (16 ans).  
Lux: 17 h. Cinque dita di violenza, (18 ans).  
**EXPOSITIONS**  
Musée des beaux-arts: les collections.  
Château des Monts: Musée d'horlogerie et historique, les collections.  
**Pharmacie de service:** Mariotti, 38, Grand-Rue; dès 21 h, tél. 17.  
**Permanences médicale et dentaire:** en cas d'absence du médecin traitant tél. 17 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

## VAL-DE-RUZ

## Un bibliobus au service de tous

### De notre correspondant:

Le problème de la lecture publique a préoccupé les autorités cantonales. Le Grand conseil, donnant suite à une motion, a chargé le Conseil d'Etat d'étudier le sujet. Il y a quelques années, les communes ont été associées à cette étude; elles ont notamment répondu à un questionnaire et délégué leurs représentants à une séance d'information. Le Conseil d'Etat a présenté, en automne 1972, un rapport au Grand conseil qui a voté les crédits nécessaires à la création d'un service de bibliothèque ambulante, destinée à fournir aux habitants (adultes et enfants) de toutes les communes dépourvues d'une bibliothèque pu-

blique, des lectures culturelles et récréatives. Le Centre neuchâtelois de documentation pédagogique profitera de ce service pour mettre à la disposition de l'école divers moyens d'enseignement. C'est un bibliobus parfaitement équipé qui se déplacera dans les villages. Un bibliothécaire spécialisé assurera la conduite du véhicule et se tiendra à la disposition des lecteurs.

Un comité provisoire a été constitué. L'activité du bibliobus commencera au printemps. Le moment est venu par conséquent de savoir quelles communes s'intéresseront à ce nouveau service public et désirent devenir membre d'une association, chargée de la gestion du service. Les frais d'exploitation annuels sont dévisés à 100.000 francs. La moitié sera prise en charge par l'Etat. M. René Vaucher, bibliothécaire responsable du bibliobus, prendra prochainement contact avec les Conseils communaux.

## Augmentation des taux d'impôt à Dombresson

(c) Le Conseil général de Dombresson a siégé hier soir au collège sous la présidence de M. Michel Ruttimann. Les conseillers ont accepté à l'unanimité les propositions de la commission financière concernant une modification de l'échelle fiscale. Les taux d'impôt sur le revenu des personnes physiques fixés par l'arrêté du 28 novembre 1964 allaient de 4 à 7,5%. Ils s'étendront dorénavant de 4,5 à 10%.  
L'impôt sur la fortune des personnes physiques n'est pas modifié et le taux de l'impôt des personnes morales passe de 80 c par franc d'impôt cantonal à 100 centimes.

A.S.

## CULTES

**EGLISE ÉVANGÉLIQUE RÉFORMÉE**  
Fontaines: culte 20 h.  
Valangin: culte 9 h 45.  
Boudevilliers: culte 9 h 45.  
Culte de jeunesse 9 h.  
Coffrane: culte de jeunesse 9 h et culte de l'enfance 10 h.  
Les Geneveys-sur-Coffrane: culte 10 h.  
Chézard-Saint-Martin: culte 9 h 50, culte de l'enfance 9 h 50; culte de jeunesse 8 h 30.  
Dombresson: culte (baptêmes) 10 h, culte de l'enfance et culte de jeunesse 8 h 45.  
Le Pâquier: culte 20 h.  
Fontainemelon: culte 9 h; culte de l'enfance 10 h 05; culte de jeunesse 8 h 15.  
Cernier: culte 10 h; culte de jeunesse 9 h; culte de l'enfance 9 h.  
Savagnier: culte des familles 10 h 20.  
Félin: culte des familles 9 h 15.  
**EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE**  
Cernier: samedi 18 h 15 messe; dimanche messe lue et sermon 7 h 25; grand-messe 10 h; messe pour les Italiens 18 h.  
Dombresson: messe lue et sermon 8 h 45.  
Les Geneveys-sur-Coffrane: messe lue et sermon 10 h.

## CARNET DU JOUR

**EXPOSITIONS**  
Cernier, collège secondaire: Le Ciel. Chézard, boutique d'Art: l'art populaire mexicain.  
**Pharmacies de service:** Marti, Cernier, Piergiovanni, Fontaines.  
**Permanences médicale et dentaire:** dès samedi 12 h, à lundi 8 h, tél. 53 21 33 ou No 11.  
**MANIFESTATIONS**  
Savagnier: souper paroissial.  
Cernier: soirée-concert de la « Landerronnaise ».

Stade  
des Usines  
Dubied  
Couvet

# E.-C. COUVET-SPORTS

Dimanche 11 novembre 1973

à 15 heures

## COUVET I REÇOIT HAUTERIVE I

CHAMPIONNAT DE II<sup>e</sup> LIGUE

Samedi passé Couvet n'a pu rééditer son exploit de la saison écoulée : battre Bôle sur son terrain. Pourtant, lorsque Camozzi égalisa, tous les espoirs étaient permis, ceci d'autant plus que Bôle lâchait pied au milieu du terrain. Mais Couvet ne trouva pas la faille dans une défense regroupée devant Meistershans très à son affaire. Puis ce fut ce tir de loin que le gardien des visiteurs, trop avancé, dévia sur

la transversale, permettant à un attaquant bôlois de conclure facilement. Malgré ce coup du sort, Couvet attaqua sans relâche durant les dernières minutes, obtenant de nombreux coups francs et corners, mais Bôle résista bien à ce rush final. Demain après-midi, pour le 2<sup>e</sup> tour, Couvet accueille Hauterive, l'un des prétendants au titre, qu'il avait tenu en échec (2 à 2) lors du match aller. Les rencontres entre

ces deux adversaires ont toujours été très disputées et celle de demain n'échappera pas à la tradition ; en effet, pour des raisons bien différentes Hauterive et Couvet vont tout faire pour s'octroyer l'enjeu total : le premier afin de se maintenir dans le peloton de tête et le second pour s'éloigner de la zone dangereuse. Couvet a démontré qu'il était plus à l'aise sur son terrain qu'à l'extérieur, preuve en sont ses

deux victoires sur La Sagne et Serrières : Hauterive n'a qu'à donc bien se tenir ! Pour former son équipe, l'entraîneur Munger, qui a enregistré avec satisfaction le retour de Faivre, disposera de tout son effectif.

Arbitre de la partie : M. Willy Haenni, de Cugy.

Autres matches à Couvet : cet après-midi, à 13 h 30, Couvet - Fleurier Jun. B ; à 15 h 15, Couvet - Cortaillod Jun. A.

Le nouveau LAVE-VAISSELLE  
**Miele** dégraisse, lave  
et sèche 10 couverts complets

UN AIDE indispensable pour  
chaque ménagère.  
Pas d'installation spéciale

**ROY** Appareils ménagers  
COUVET  
☎ (038) 63 12 08

Entreprise  
d'installations sanitaires  
et ferblanterie  
**GEORGES SIMONIN**

Tél. 63 11 59  
2108 Couvet

**ANNONCES  
SUISSES S.A.**  
NEUCHÂTEL



Représentant  
pour le Val-de-Travers :  
E. Hofer, tél. 24 40 00

**odac**  
MEUBLES

TAPIS - Rideaux

COUVET - Tél. 63 28 28

ENTREPRISE  
DE BATIMENTS

**H. CODONI & Cie**

Progrès 1 - COUVET  
Tél. 63 12 16

Agent officiel  
TOYOTA  
Réparations  
toutes marques



**GARAGE G. MASSON**

Tél. 63 18 28  
COUVET

BOUCHERIE  
**H. PETREMAND**

Membre supporter

Tél. 63 15 08

TABACS - JOURNAUX  
SOUVENIRS

**G. BROMBERGER**

2108 Couvet

**CHEZ OTTO**  
VETEMENTS MODERNES

Grand-Rue 24  
2108 COUVET

IMPRIMERIE  
**MARCEL SCHMIDT**

Tous genres d'imprimés

COUVET  
Tél. 63 24 22

**DUBIED**

Nous cherchons des ouvriers spécialisés

**FRAISEURS  
RECTIFIEURS**

Nous vous offrons :

**PERCEURS  
POLISSEURS**

- diverses possibilités de formation
- un emploi stable
- des avantages sociaux modernes
- des horaires individuels
- l'organisation des déplacements.

Si l'un de ces emplois vous intéresse, écrivez-nous, téléphonez-nous ou venez nous rendre visite

**EDOUARD DUBIED S.A.**  
Service du personnel  
2108 COUVET (NE)  
Tél. (038) 63 21 21

USINE DE COUVET

Notre but... vous servir  
**TÉLÉVISION**  
Radio - Enregistreur - Disques

**R. MONNIER**

Concessionnaires des PTT  
Dépannage après-vente garanti

TRAVERS - COUVET - FLEURIER  
☎ 63 14 24 - 63 19 22 - 61 28 08

## PATINOIRE DE FLEURIER

Samedi 10 novembre, à 20 h 30

# FLEURIER LAUSANNE

REÇOIT



1<sup>er</sup> rang de gauche à droite : Aeschbacher Thierry, Ripstein Michel, Frossard Pierry, Leuenberger Michel, Walther Jean-Hugues.

2<sup>e</sup> rang de gauche à droite : Tschanz Bernard, Emery Claude-Alain, Kobler Pierre, Weidmann Bruno, Domeniconi Claude, Staudenmann Michel, Rhesler Patrice.

3<sup>e</sup> rang de gauche à droite : Weissbrodt Gilbert, Grandjean Georges, Reymond Claude, Vincent Réal, entraîneur, Fornoni Lucien, Courvoisier Jean-Michel, Jean-nin Philippe.

A Belle-Roche, les « gros bras » du groupe ouest n'ont pas eu la tâche facile jusqu'à ce jour : Villars (3-3) et Viège (2-2) ont partagé l'enjeu ! Le troisième succès de notre équipe acquis au Val-de-Travers le fut aux dépens du néo-promu Martigny (8-2).

C'est dire qu'à domicile, Fleurier n'est pas à prendre à la légère. A Lausanne donc de veiller au grain ce soir.

Or, Fleurier doit également effacer le cuisant échec subi à Fribourg, voilà une dizaine de jours. Cette défaite est à mettre sur le compte d'une contre-performance, d'un faux pas. Nous en sommes persuadés, d'un faux pas. Nous en sommes persuadés à quelques heures de cet ultime match du premier tour.

Voilà donc Lausanne à Belle-Roche. Lausanne c'est la promesse d'un spectacle de choix, tant l'équipe dirigée par l'Américain Bob Lindberg présente des individualités de valeur. Certes, on invoque volontiers un manque de cohésion au sein de la formation vaudoise. Cette carence — si carence il y a — est toutefois largement compensée par le brio de Dubi, la classe de Reinhard, l'assurance de Sgualdo en défense, la puissance de l'entraîneur-joueur Lind-

berg, l'omniprésence de Roccati. A ne pas omettre également la présence de deux gardiens talentueux : Abegglen (nouveau) et Stalder, un enfant de Fleurier.

Or, au sujet de Stalder, il convient — et ce n'est pas de gaieté de cœur que nous le faisons — de revenir sur les pénibles instants de la saison passée où il fut conspué par son public. Par ceux-là mêmes qui l'encourageaient voilà quelques saisons encore, qui le soutenaient. Ce soir, il convient de nous montrer sportif. De révéler à Stalder et à Lausanne le vrai visage du public fleurier. Notre image de marque vaut plus que des commentaires acerbes dans les rubriques sportives des journaux romands. A nous de faire en sorte de rétablir la vérité.

C'est au travers de son public que l'on découvre le vrai visage d'une équipe.

Alors ?

Alors hop Fleurier ! Ce match il doit le gagner. Il en a les possibilités.

**C. JACOT & Cie**

**FLEURIER**

CAVE de la CITADELLE

● Réserve de la Citadelle ●

Le vin de tous les jours...

Vin de la commune

de Tarragona

Tél. 61 10 96

Service rapide de réparation  
EAU - GAZ - SANITAIRE  
CHAUFFAGE  
Entreprise en chauffage  
et sanitaire

**GEISER & FILS**

FLEURIER Tél. 61 28 89

**Virgilio**  
DROGUERIE SERVICE

LE SERVICE AVANT TOUT

Tél. 61 10 48

Toujours jeune, élégant,  
dans le vent

VETEMENTS **Jacot**  
FLEURIER

**AU GOURMET**

Boucherie - Charcuterie

Viande et charcuterie

de première qualité

**FLEURIER** Se recommande :

Tél. 61 11 73 Michel Stauffer

**A la Buvette  
de la Patinoire**

vous trouverez toujours  
toutes consommations  
et petite restauration

FLEURIER  
COUVET

**Garage L. Duthé & fils**

AGENCES AUDI - NSU - VW - RENAULT

Tél. 61 16 37

Tél. 63 12 15

ENTREPRISE  
**Antonio Buschini**  
Gypserie — Peinture — Papiers  
peints  
Enseignes — Décorations  
**FLEURIER — LES VERRIÈRES**  
Téléphone 61 28 39

Entreprise  
**Pierre Simonin**  
Ferblanterie - appareillage - couver-  
ture.  
Articles ménagers.  
**FLEURIER — Tél. 61 11 48**

Les annonceurs de cette page  
soutiennent votre équipe...

Favorisez-les

**ANNONCES SUISSES S.A.**



Responsable du  
Val-de-Travers  
Monsieur  
Eric HOFER  
2, Tbg du Lac  
2001 Neuchâtel  
Téléphone  
(038) 24 40 00

**Optique**  
**Robert**  
FLEURIER  
Tél. 61 10 57



**PHARMACIE PERRIN**

A. PERRIN, pharm.

Place du Marché

2114 FLEURIER (NE)



Tél. 61 22 70

Ameublement - Décoration

Articles pour bébés



# CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

119<sup>e</sup> ANNÉE DU COURRIER  
DU VAL-DE-TRAVERS

## FLEURIER

### Débuts d'une revue

(sp) Le chœur d'hommes « La Concorde » de Fleurier qui fêtera en 1975 son centième anniversaire a demandé à M. Claude Montandon de lui écrire, à cette occasion, une revue à grand spectacle. Celle-ci prend déjà forme et samedi passé, le compositeur-musicien Claude Yvoire, de Genève, conseiller musical, chargé de l'orchestration de cette revue musicale et satirique, est venu à Fleurier pour régler les problèmes de l'orchestre qui se composera de dix-sept musiciens. Le spectacle aura lieu salle Fleurier et sera animé par quelque quatre-vingts chanteurs, danseurs (euses) et comédiens (ennes).

Les chœurs sont déjà en cours d'apprentissage le jeudi soir aux répétitions de la « Concorde ». La partie musicale de la revue qui sera donnée vers Pâques 1975 sera dirigée par le directeur du chœur d'hommes fleurisien, M. Frédy Juvet. Les chanteurs concordiens et leurs amis qui prendront part à ce spectacle auront en même temps que du « pain sur la planche » ces prochains mois, du plaisir aussi à jouer et chanter une œuvre écrite spécialement pour eux par un artiste bien connu et apprécié de chacun. Le président du comité d'organisation du centième anniversaire de la « Concorde » M. André Junod, a assisté à la première partie de l'entrevue qui a réuni M. Claude Yvoire et les responsables musicaux de la revue... encore sans titre pour l'instant!

### C.-P. Fleurier : une équipe jeune

(sp) Évoluant pour la troisième année en ligue nationale B (groupe ouest), le C. P. Fleurier peut compter sur les services de 19 hockeyeurs, soit deux gardiens, six défenseurs et 11 attaquants. L'âge moyen de l'équipe-fanion est très bas : 22 ans et demi! Le benjamin, Patrice Kneissler, apprenti commis (attaquant) n'a que 16 ans, alors que le doyen, Michel Leuenberger, chef d'entreprise (attaquant) a 31 ans. Au total, six joueurs ont moins de 20 ans, onze entre 20 et 30 ans, et deux 30 ans ou plus. Sept membres de l'équipe sont encore en apprentissage ou font des études.

### Trente amoureux de la marche

(sp) Comme au premier cours de ce semestre d'hiver, consacré par M. Jacques Ruedin au droit de famille, ce sont une trentaine d'auditeurs qui suivent depuis mardi et jusqu'à la fin du mois le deuxième cours de l'Université populaire neuchâteloise dispensé au collège régional de Fleurier par M. Robert Porret, sur le tourisme pédestre. Fréquentation un peu mince si l'on songe au succès des marches populaires! Mais il n'est pas trop tard pour s'incorporer au peloton des piétons-UPN de la première leçon...

### Mieux vaut prévenir que guérir

(sp) Cette maxime s'adresse à tous ceux qui désirent profiter du passage au Val-de-Travers du camion de la ligue antituberculeuse qui depuis jeudi examine les poumons des écoliers valtonniers. Le camion a déjà fait halte jeudi à Buttet, à la Côte-aux-Fées et aux Verrières; vendredi, aux Bayards, à Saint-Sulpice et à Fleurier. Il sera lundi à Môtiers, mardi à Boveresse, Couvet et Noiraigue et mercredi à Travers. Le cliché ne coûte que quatre francs! Alors profitez de faire examiner vos poumons; mieux vaut en effet prévenir que guérir...

## BILLET DU SAMEDI

### Un petit sapin...

L'autre jour, dans une séance où l'on s'occupait de la vie présente et avenir de l'Eglise, les questeurs distribuaient bien des « papiers » circulaires statistiques et autres de la Mission, de l'EPER, de PPP, de la Maison des Jeunes, d'Amnesty, etc...

Décidément, me disais-je, même les assemblées d'Eglise sont atteintes aujourd'hui par l'inflation des circulaires qui nous disent et nous redissent longuement ce qui pourrait être rappelé avec force et simplicité en quelques lignes.

De fait, nous ne donnons pas — ou, pas encore — l'exemple de l'économie. Mon voisin, un cultivateur grand ami de la nature, emplait consciencieusement ces « papiers ». Je lui soufflai à l'oreille: — Pour faire tous ces papiers multicolores, il a fallu couper quelque part un petit sapin. Il y a un arbre de moins dans telle ou telle forêt!

Mon voisin réfléchit un instant et me répondit: — Oui, c'est vrai, on n'y pense pas assez!

Nous reparlâmes par la suite, après la séance, de la chose. Il devint urgent que les chrétiens réfléchissent au problème éthique que pose aujourd'hui cette manie d'user et d'abuser de la consommation de tous biens et de provoquer ainsi un grave déséquilibre dans la nature. Chaque jour de grands espaces de forêts sont coupés dans le nord-est de l'Europe, le 80% des animaux ont déjà disparu en Afrique et la pollution par les résidus du pétrole risque de tout emporter. Précisément, le problème du pétrole est le plus brûlant de tous, de toutes manières.

Il y a 50 ans, les peuples occidentaux ont laissé massacrer 4 millions d'Arméniens dans le plus dur

des génocides parce que des considérations d'intérêt l'ont emporté sur l'amour. On a pu dire alors: — Le pétrole de Mossoul est le sang des Arméniens.

Aujourd'hui, les mêmes nations occidentales sont bien près de lâcher Israël et de le laisser complètement écraser, à cause du chantage au pétrole fait par les émirs du Moyen-Orient.

Le pétrole dont les résidus sont déjà les principaux agents de pollution des rivières, des mers et de l'atmosphère, devient à nouveau une puissance terrible de persuasion.

Mais, ne serait-il pas possible de jouer le jeu autrement que ne l'entendent certains et de limiter au strict nécessaire les voyages en voiture et la consommation du mazout? La grande source de pollution diminuerait considérablement et l'arme noire des émirs arabes retomberait de leurs mains.

Une saine économie évitant avant tout toute dilapidation est un signe du respect que nous avons pour Celui qui met en nos mains les biens matériels. Ces biens, précisément, nous devons les mettre en valeur, non en abuser jusqu'à polluer la terre et sacrifier la justice en ce monde.

Notre Foi doit renouveler aujourd'hui notre manière de vivre. Le Christ Lui-même n'a-t-il pas indiqué la voie d'une saine économie lorsqu'il a recommandé que « rien ne se perde » après la si généreuse multiplication des pains?

Allons et travaillons à la mise en valeur intelligente et non à l'autodestruction de cette terre que Dieu met en nos mains avec la richesse vitale de son atmosphère, de sa lumière, de ses eaux, de ses forêts de sa végétation et de ses êtres vivants.

Jean-Pierre BARBIER

## L'entrepôt aux marchandises aux Verrières: un réel besoin

### De notre correspondant régional:

Le syndicat constitué pour la construction d'un entrepôt de marchandises, aux Verrières (Suisse), a ouvert une enquête, il y a quelques semaines, de façon à savoir combien d'entreprises pouvaient s'intéresser à une telle construction.

De cette enquête, il ressort que cette réalisation correspond à un réel besoin. En effet, jusqu'à présent, vingt et une maisons de commerce ont fait part de leur accord de principe et le tonnage qu'elles prévoient est important. Il ne s'agit pas seulement de négociants ou de grossistes du Vallon, mais aussi du canton de Neuchâtel, de la Suisse romande, de Pontarlier et de Dijon.

Ce matin se tiendra à Neuchâtel, sous la présidence de M. Georges Béguin, une

séance au cours de laquelle seront examinés les résultats de l'enquête.

De son côté, la commune des Verrières a chargé un architecte urbaniste, M. Debrot, d'établir un plan d'aménagement pour la localité dans lequel sera inclus le quartier de la gare où est prévue la construction de l'entrepôt. D'ici peu, nous dit-on, on en saura davantage sur l'ensemble du projet qui, cette fois, semble placé sous d'heureux auspices, d'une façon réaliste et optimiste. G.D.

## LES BAYARDS

### 3000 m<sup>3</sup> de bois à vendre

(sp) Nouvelle réjouissante pour les trésoreries des communes propriétaires de forêts: le prix du stère de bois est en hausse! Aussi les Verrières et les Bayards, unies pour l'occasion comme ces dernières années, feront-elles sans doute de bonnes affaires lors de la vente publique de quelque 3000 mètres cubes de bois de service qui aura lieu le 15 décembre aux Bayards. Avis aux amateurs!

### Dernier tir de l'année

(c) La société de tir « L'Union » vient d'organiser son tir de clôture et c'est par une magnifique journée d'automne que nos fins guindons ont pris la direction du stand. Voici les principaux résultats:

Tombola: 1. Eric Jeannin, 420; 2. Félix Rosselet, 384; 3. Robert Montandon, 361; 4. Claude Rosat; 5. Claude Huguenin, 326.

Insigne: 1. Claude Rosat, 438; 2. Fritz Keller, 422; 3. Robert Montandon, 400; 4. Eric Jeannin, 394; 5. Jean-Claude Matthey, 382.

Cuillère: 1. Claude Rosat, 427; 2. Fritz Keller, 395; 3. Michel Krebs, 308; 4. Claude Huguenin. Insigne junior: Jean-Pierre Leuenberger.

## CULTES

### ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE RÉFORMÉE

Les Bayards: 9 h 45, culte au temple des Verrières. 9 h 45, culte de l'enfance.

Buttes: 9 h 45, culte Mlle Domon. Vendredi 17 h, culte de l'enfance. 19 h, culte de jeunesse.

La Côte-aux-Fées: 10 h, culte M. Secrétan. 10 h, culte de l'enfance.

Couvet: 8 h 05, culte à l'hôpital. 9 h 45, culte M. Pinto. 9 h 45, culte de l'enfance, culte des tout petits. Vendredi 17 h, culte de jeunesse.

Fleurier: 9 h 45, culte de l'enfance et des tout petits. 9 h 45, culte M. Jacot. 20 h, culte. Vendredi 19 h, culte de jeunesse.

Môtiers: 9 h 45, culte pour les familles, M. Perret. Vendredi 17 h, culte de jeunesse.

Noiraigue: 9 h 45, culte M. Duruphy. 9 h, culte de jeunesse. 11 h, culte de l'enfance.

Saint-Sulpice: 9 h 30, culte M. Attinger, 10 h 30, culte de l'enfance. Jeudi, 19 h 30, culte de jeunesse.

Travers: 10 h, culte M. Roulet. 9 h, culte de jeunesse. 11 h, culte de l'enfance et culte des tout petits.

Les Verrières: 9 h 45, culte d'ouverture de l'instruction religieuse (violoncelle et orgue). 9 h, culte de jeunesse. 9 h 45, culte de l'enfance.

### ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE

La Côte-aux-Fées: samedi 20 h, local de l'UCIG, groupe « contact ». Dimanche 9 h 30, école du dimanche. 9 h 30, culte M. Lehmann. Mardi 20 h, étude biblique, M. J. Dubois. Jeudi 20 h, réunion de prière.

### ÉGLISE CATHOLIQUE ROMAINE

Fleurier: samedi 19 h 45, messe. Dimanche 8 h, messe, 9 h 45, messe chantée. 19 h 45, messe.

Les Verrières: 9 h, messe.

La Côte-aux-Fées: 10 h 30, messe.

Travers: 19 h, messe du samedi. Dimanche 10 h, Grand-messe.

Noiraigue: 8 h 45, messe.

Couvet: samedi 18 h 15, dimanche 8 h et 10 h, messe.

### ARMÉE DU SALUT

Fleurier (3, rue du Régional): 9 h, réunion de prière. 9 h 45, culte. 11 h, Jeune armée. 20 h, réunion d'évangélisation.

### TÉMOINS DE JEHOVAH

Couvet (1, Grand-Rue): samedi 18 h 45, mardi 20 h, jeudi 20 h, études bibliques et conférences.

### ÉGLISE DE RÉVEIL

Couvet (13, chemin de Plancement): 9 h 45, culte et Sainte-Cène. Lundi 20 h, études bibliques, vendredi, 20 h, réunion d'évangélisation.

### ÉGLISE ADVENTISTE

Couvet: samedi 9 h 30, étude biblique. 10 h 30, culte et prédication. Jeudi 20 h 15, méditation et prière.

### CITROEN AMI 8,

1970 Fr. 4.200.—

CITROEN DW 21 PALLAS Inj., 1972 Fr. 13.900.—

SIMCA 1000 LS, 1970 Fr. 3.900.—

SIMCA 1100 GLS, 1972 Fr. 5.600.—

SIMCA 1100 S, 1973 Fr. 9.450.—

SUNBEAM 1250, 1973 Fr. 7.000.—

VAUXHALL VENTORA, 1970 Fr. 4.200.—

SKODA 110 DE LUXE, 1971 Fr. 4.000.—

TOYOTA CROWN BREAK, 1971 Fr. 5.400.—

MERCEDES 200, 1968 Fr. 4.500.—

AUSTIN 1100, 1968 Fr. 2.200.—

SIMCA 1100 S, neuve ancien prix

Toutes ces voitures sont livrées avec

### 4 PNEUS NEIGE SUPPLÉMENTAIRES

## GARAGE CLAUDE HOTZ - FLEURIER

Tél. 61 29 22.

## MÔTIERS

### Gymnastique pour le 3<sup>me</sup> âge

(sp) Un groupe de gymnastique du 3<sup>me</sup> âge a été créé à Môtiers sous l'égide de la fondation pour la vieillesse. Une quinzaine de personnes en font partie et se retrouvent le lundi après-midi sous la direction de Mme Michel Willemin. Ces personnes sont allées voir, mercredi après-midi en car, le spectacle « Holiday on ice » à Lausanne et en sont revenues enchantées. D'autres participants (tes) à cette forme de gymnastique peuvent toujours s'inscrire au groupe môtian; les leçons d'une heure chacune ont lieu à la salle de paroisse.

## CARNET DU JOUR

SAMEDI

Couvet, cinéma Colisée: 20 h, Le Crépuscule des dieux. (16 ans).

Môtiers, château: exposition de photos d'Eric Gentil.

Môtiers, musée Rousseau: ouvert.

Travers, salle de l'Ours: de 14 h à 18 h et de 19 h 30 à 22 h, exposition Ferdinand Vaucher; vernissage à 16 h.

Travers, temple: de 10 h à 12 h et de 14 h à 21 h 30, exposition missionnaire.

Fleurier, salle Fleurisia: 20 h 30, soirée musicale d'Aureusia.

Couvet, salle des spectacles: 20 h 30, soirée de l'Union des paysannes du Val-de-Travers.

Fleurier, le Rancho: bar-dancing, ouvert jusqu'à 2 h.

Couvet, Jolly-bar: ouvert.

Fleurier, patinoire: ouverte.

Fleurier, patinoire: 20 h 30, Fleurier - Lausanne.

Médecin de service: dès 12 h, Dr Paul Tkatch, place de la Gare, Fleurier, tél. 61 29 60.

Pharmacie de service: dès 16 h, André Perrin, place du Marché, Fleurier, tél. 61 13 03.

Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.

Hôpital de Couvet: tél. 63 25 25.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Service d'aide familiale: tél. 61 23 74.

Bureau de renseignements: Fleurier, Vaucher-Bognar, av. de la Gare, tél. 61 10 37.

« FAN », bureau du Val-de-Travers: Fleurier, 11 av. de la Gare, téléphone 61 18 76.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 18.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

DIMANCHE

Couvet, cinéma Colisée: 14 h et 20 h, Le Crépuscule des dieux (16 ans); 17 h, Una lucertola con la pelle di donna.

Môtiers, château: exposition de photos d'Eric Gentil.

Môtiers, musée Rousseau: ouvert.

Travers, salle de l'Ours: de 14 h à 18 h et de 19 h 30 à 22 h, exposition Ferdinand Vaucher.

Travers, temple: de 10 h à 12 h et de 14 h à 21 h 30, exposition missionnaire.

Couvet, Jolly bar: ouvert.

Fleurier, patinoire: ouverte.

Fleurier, stade des Sugiis: 14 h 45, Fleurier I - Neuchâtel Maxam II; 9 h 45, Fleurier 2 b - Môtiers; 13 h, juniors Fleurier - Fontainemelon.

Couvet, stade des usines Dubied: 15 h, Couvet I - Hauterive I.

Médecin de service: jusqu'à 22 h, Dr Paul Tkatch, place de la Gare, Fleurier, tél. 61 29 60.

Pharmacie de service: jusqu'à lundi 8 h, André Perrin, place du Marché, Fleurier, tél. 61 13 03.

Ambulance: tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.

Hôpital de Couvet: tél. 63 25 25.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Service d'aide familiale: tél. 61 23 74.

Bureau de renseignements: Fleurier, Vaucher-Bognar, av. de la Gare, tél. 61 10 37; ouvert jusqu'à midi.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 18.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

## TRAVERS

### Assemblée du Ski-club

(sp) Le Ski-club de Travers a siégé au chalet « Le Refuge », Vers-Chez-les-Favre, sous la présidence de M. Claude Fluckiger. Les principaux points à signaler sont l'organisation de la gare toute l'année et la reprise des camps pour O. J. L'assemblée a renouvelé son comité comme suit: président Gilbert Jelmini; vice-président Georges Aeschliemann; secrétaire Ruth Brund; caissier André Wenger; chef O. J. Marcel Burgat. Quant au comité du chalet il est formé ainsi: MM. Charles Burgat, président; Henri Strahm, Fernand Vaucher, Francis Martin et Charles-Henri Junod.

### Vernissage

(sp) Cet après-midi aura lieu à 16 h, dans la grande salle de l'Ours, le vernissage de l'exposition Fernand Vaucher, artiste peintre de Travers qui présente quelque soixante-dix toiles au public. A l'occasion de cette manifestation, M. Lucien Marendaz, président d'honneur des « Compagnons » prendra la parole.

### De nouveau l'heure au clocher...

(sp) Réparations faites, le clocher du temple protestant de Travers après plusieurs semaines sonne de nouveau l'heure depuis quelques jours. Les Traversiens peuvent donc régler leur montre, l'horloge communale fonctionnant à nouveau pour leur plus grande satisfaction.

### Culte de la Réformation

(sp) Lors du culte de la Réformation célébré au temple de Travers dimanche passé, le chœur mixte paroissial a chanté deux beaux chœurs sous la direction de Mme Marie-Madeleine Steiner. A l'occasion de cet anniversaire, le pasteur Roulet a centré sa prédication sur le « salut par la foi ».

Le soir, au temple toujours, un bel auditoire a assisté à la conférence donnée par le pasteur Perriard de Couvet sur « Calvin, directeur de conscience ».

Les dirigeants des Unions chrétiennes de Genève ont consacré ce week-end de la Réformation à un cours de formation auquel une trentaine d'animateurs et instructeurs ont pris part à la colonie de « Sur-le-Vau ». Les jeunes Genevois ont apprécié les conditions de séjour qui leur avaient été proposées et ont bénéficié d'un temps encore agréable pour la saison.

### Examens réussis

(sp) Patrick Butty, de Travers, apprenti cuisinier au restaurant du Crêt-de-l'Anneau a réussi ses examens de fin d'apprentissage; il est sorti 7<sup>me</sup> sur 27 candidats.

## NOIRAIGUE

### A l'école des parents

(sp) « L'enfant dans l'organisation familiale », tel était le thème du débat animé par Mme H. Hartung de Fleurier à l'enseignement de l'École des parents du Val-de-Travers, groupement que préside Mme Armand Clerc de Noiraigue. La soirée qui a eu lieu dernièrement au pied de la Clusette a réuni une trentaine de personnes dont plusieurs couples. Mme Hartung a été présentée et remerciée par Mme Frédéric Hummel.

## COUJET

### Un film pour le 3<sup>me</sup> âge

(c) Plus de deux cents membres du Club des Loisirs du Val-de-Travers se sont retrouvés jeudi après-midi au cinéma Colisée de Couvet pour assister à la projection du film « Angélique ». Ce long-métrage en couleur a beaucoup plu. En début d'après-midi, M. Pierre Descombas, après avoir salué l'assistance, a remercié Mlle Pellaton qui a mis gracieusement la salle à disposition du groupement et la maison de location de Genève qui a fait don de la location du film. L'avant-dernière séance du Club des loisirs aura lieu le 22 novembre à Couvet; nos aînés y verront des diapositives commentées par le célèbre Tristan Davernis.

### Soirée annuelle des paysannes

(c) L'Union des paysannes du Val-de-Travers organise sa soirée annuelle, ce soir, à la salle de spectacles de Couvet. Le programme toujours très varié et copieux comprend cette année des chants et des productions mis au point par les membres du groupement valtonnier et le numéro du trio de clowns Angely, Rigo et Letto. La soirée familiale sera animée par l'orchestre Raymond Vincent.

### Question de bois...

(c) En vue d'établir le programme de vente 1974 de bois de feu et des déchets de coupe, le Conseil communal vient d'informer la population covassonne qu'elle a jusqu'au 30 novembre pour lui faire part de ses desiderata à ce sujet.

## Deux Neuchâtelois lauréats de la fondation Carnegie

La fondation Carnegie, dont le but est de récompenser des actes de courage, a décerné ses prix à deux Neuchâtelois. Il s'agit de M. Paul Baerlocher, de Neuchâtel, 58 ans, qui a porté secours à un enfant tombé à l'eau lors d'une collision entre un bateau de plaisance et un voilier sur le lac de Constance. C'était en mai, l'eau n'avait que 11 degrés et le sauveteur ne savait nager que depuis cinq ans.

Le second lauréat neuchâtelois est une écolière de 15 ans, Françoise Bruehlhardt, de Cortailod, qui a constaté lors d'une baignade qu'une petite fille de six ans était en train de se noyer et l'a ramené au bord.

Enfin, une troisième distinction a été attribuée à un ressortissant espagnol domicilié dans le canton de Fribourg, M. Antonio Lozano, qui, en avril dernier, travaillant comme garçon de cuisine dans un hôtel du lac des Jons près de Châtel-Saint-Denis, n'hésita pas à plonger à plusieurs reprises dans les eaux glacées du lac pour tenter de retrouver un garçonnet de cinq ans qui avait disparu dans les flots en essayant de marcher sur la glace. Malheureusement, ses efforts furent vains. Mais son acte de courage n'en demeure pas moins.

### « La Bonne tranche » à Boudry

La commune de Boudry disputera un match éliminatoire de « La Bonne tranche », qui l'opposera à Chambésy (GE), le 19 novembre, à la salle de spectacles. Cette émission radiophonique aura lieu en direct sur les ondes de la Radio suisse romande.

## VAUD - VAUD - VAUD

### Centre professionnel d'Yverdon: des lézardes qui coûtent cher!

# presse minute s'installe dans ses nouveaux locaux

Département rapide de l'Imprimerie Centrale SA Neuchâtel

pour vous accueillir dans une ambiance nouvelle

presse minute fermera donc lundi 12 et mardi 13 novembre pour effectuer son déménagement

Par conséquent presse minute ouvrira à nouveau ses portes dès mercredi 14 novembre à quelques pas de sa précédente adresse



## au 6 de la rue du Concert

### Aux Canaries depuis 20 ans

nous connaissons ces îles heureuses mieux que quiconque. Une équipe d'animateurs KUONI y réside en permanence pour votre bon plaisir. Îles Canaries - un archipel ensoleillé où il fait bon vivre.

8 jours, dès  
**Fr. 395.-**



Vols directs depuis la Suisse.  
Destinations:  
LANZAROTE (NOUVEAU),  
GRANDE CANARIE ET  
TÉNÉRIFFE.

Nous connaissons encore des paradis pour de plus belles vacances

2000 Neuchâtel, 8, rue de l'Hôpital, Tél. (038) 24 45 00 2500 Bienne 3, Dufour 17/Collège, Tél. (032) 299 22

### COMMERÇANTS

Ne vous creusez pas la tête pour vos problèmes de publicité. Nous avons pour les résoudre un service à votre disposition.

Feuille d'avis de Neuchâtel

### Fleurier

Stade des Sugits

Championnat suisse de deuxième ligue

**TOUT... pour le sport**

Schmutz Sports

Fleurier  
☎ 61 19 44



Pharmacie  
**PERRIN**  
FLEURIER ☎ 61 13 03  
LABORATOIRE  
DU VALLON

### EXIGEZ

La Menthe **Blackmint** désaltère

boisson naturelle...  
et sans alcool !  
L. Bolchard, Môtiers - Tél. 61 14 69

Dimanche 11 novembre à 14 h 45

### Fleurier I - Neuchâtel - Xamax II

Fleurier où vas-tu? C'est la question que se posent tous les supporters et amis du FC Fleurier en constatant les piètres résultats réalisés depuis le début du championnat suisse de 2<sup>me</sup> ligue.

Encore, dimanche passé, contre Serrières, la pilule a été amère. Se trouvant momentanément privée d'entraîneur, elle dispose pourtant de bons éléments. Alors à quoi attribuer cette carence?

Elle est sans doute due à une man-

que de discipline collectif et a trop de désinvolture. L'engagement physique paraît répugner aux joueurs et c'est sans doute en cela qu'il faut rechercher les insuccès.

Dimanche, Fleurier aura l'occasion de contredire ces appréciations si un autre esprit règne. Car Neuchâtel Xamax II n'est sans doute pas une formation à dédaigner, bien au contraire, mais les joueurs du vallon peuvent — et surtout — doivent vaincre.

Un match n'est jamais celui de la dernière chance comme on l'a écrit mais il est surtout celui où avec volonté il faut forcer la chance d'être avec soi.

Autres matches de dimanche: 9 h 45 Fleurier 2b - Môtiers 1, 13 h, juniors a: Fleurier - Fontainemelon. Ajoutons que les trainings du FC Fleurier ont été offerts par M. Jean Roth, propriétaire du snack-bar, de Fleurier.

Partie publicitaire :



ANNONCES SUISSES S. A.  
2001 NEUCHÂTEL ☎ (038) 24 40 00

### CHAUSSURES CHARDONNENS

Avenue de la Gare 10 - FLEURIER  
☎ 61 34 53  
COUVET  
☎ 63 28 78



### Garage de la Place-d'Armes PAUL JOSS

PEUGEOT - VOLVO  
Fleurier  
Tél. 61 11 72

### SERVICES INDUSTRIELS FLEURIER

Toujours à votre service pour mieux vous servir  
Magasin, rue du Grenier ☎ 61 10 59



Tél. (038) 61 22 70  
Ameublement - Décoration  
Articles pour bébés



### Internationale Weinausstellung

auf drei Bielersee-Schiffen im Hafen der Stadt Biel  
vom **16.11.1973** bis **25.11.1973**

Über 400 Weinsorten aus 60 Weinbauregionen.  
Eintritt Fr. 5.- **Gratis-Degustation**

Neutrale Tonbildschau zum Thema (Wie entsteht Wein?)  
Täglich geöffnet von 13-22h / Sa.+So. 10.30-22h.

### Exposition vinicole internationale

présentée à bord de 3 bateaux ancrés dans le port de la ville de Bienne

du **16.11.1973** au **25.11.1973**

Plus de 400 crus différents de 60 régions viticoles.

Prix d'entrée Fr. 5.-

**Dégustation gratuite**

Spectacle audio-visuel neutre sur le sujet (La création du vin)  
Exposition ouverte tous les jours de 13.00h à 22.00h.  
Samedi et dimanche 10.30h à 22.00h.

JURA - JURA - JURA JURA - JURA - JURA

# La Transjurane: une autoroute qui devra bien, tôt ou tard, être accordée au Jura

De notre correspondant : Depuis quelques semaines, une pétition circule dans le Jura. Adressée aux autorités fédérales, elle débute par une constatation: le Jura est la seule région importante de Suisse à ne pas être reliée aux grands axes de communications routiers. Les signataires, en conséquence, demandent aux autorités fédérales d'incorporer la Transjurane, de Boncourt à Moutier, avec deux sorties sur le plateau Suisse, dans le réseau des routes d'importance nationale et de réaliser cette voie de communication, par étapes prioritaires, dans les délais les plus courts.

Cette pétition, qui circule aussi bien dans les milieux des grands clubs d'automobilistes que dans celui des partis, des associations, des syndicats, du Rassemblement jurassien, de l'U.P.J., de la Troisième force, est déjà couverte de plusieurs milliers de signatures. Dans une semaine, les listes seront recueillies et, dès que possible, transmises au Conseil fédéral.

Dans un appel à la population, le comité d'action pour la Transjurane fait état du travail considérable qui, d'ores et déjà, a été accompli pour que

l'autoroute jurassienne trouve sa place dans le réseau des routes d'importance nationale. Mais les succès obtenus ne doivent pas inciter les Jurassiens à relâcher leur effort. Un travail de persuasion considérable reste à faire jusqu'à ce que la Transjurane soit reconnue par la Confédération. D'où l'appel des responsables au soutien et à l'appui de la population tout entière.

## QU'EST-CE QUE LA TRANSJURANE

Comment se présentera cette route au sujet de laquelle presque tous les Jurassiens (chose rare et qui mérite d'être signalée) ont réussi à se mettre d'accord? Pour le comité d'action, la Transjurane est une autoroute destinée à relier entre eux, à travers le Jura, les réseaux autoroutiers français et suisse. Elle contribuera à sortir le Jura de son isolement géographique, favorisant ainsi son essor économique, et par là le bien-être de ses habitants. Comme toutes les voies de communications, la Transjurane assurera l'écoulement du trafic: du trafic régional interne, du trafic jurassien vers la France et le Plateau suisse, du trafic international de transit.

La planification prévoit le raccordement au réseau français (A-36) par la route expresse de Boncourt à Tredudans. Partant de Boncourt, par l'Ajoie, la vallée de Delémont, les gorges de Moutier, elle atteindra Bienne par Tavannes et le bas val de Saint-Imier d'une part, et par le Grand val, la vallée de la Dunner, la région de Soleure-Oensingen d'autre part. Pour assurer la fluidité du trafic, la sécurité et la praticabilité permanente de la Transjurane, il sera nécessaire de construire de nombreux ponts et viaducs, de même que des tunnels sous Pierre-Pertuis, dans les gorges de Court et de Moutier, sous les Rangiers notamment.

## RACCORDEMENTS

La fonction d'artère principale de la Transjurane obligera le planificateur à envisager l'aménagement de voies de raccordement modernes, sûres et rapides. Il s'agit, en premier lieu, de Delémont-Laufon-Bâle, de Delémont-Saignelégier-Chaux-de-Fonds, de Tavannes-Tramelan-Saignelégier, de Sonceboz-Saint-Imier-la Chaux-de-Fonds. Avec la Transjurane, ces routes constitueront le

réseau de base selon la conception de la commission routière jurassienne.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

La Transjurane se présentera sous la forme d'une autoroute à quatre pistes ou route expresse, avec croisements dénivelés, échangeurs, pistes d'accélération et de décélération, pentes et courbes normalisées. Il est bien évident que les moyens financiers dont disposent la Confédération et le canton de Berne ne permettront pas la réalisation de cette autoroute en une seule étape. Dès lors, il faudra commencer par éliminer les points chauds, c'est-à-dire les secteurs actuellement déjà saturés ou dont l'exploitation hivernale présente de grosses difficultés. De Bienne à Boncourt on aura compris qu'il s'agit en premier lieu, du Taubenloch, de Pierre-Pertuis, du tronçon situé entre Court et Moutier, du col des Rangiers, de la vallée de l'Allaine.

## COMMENCER PAR LE COMMENCEMENT

Dans l'immédiat, les mandats suivants ont été confiés au bureau exécutif par l'assemblée des délégués:

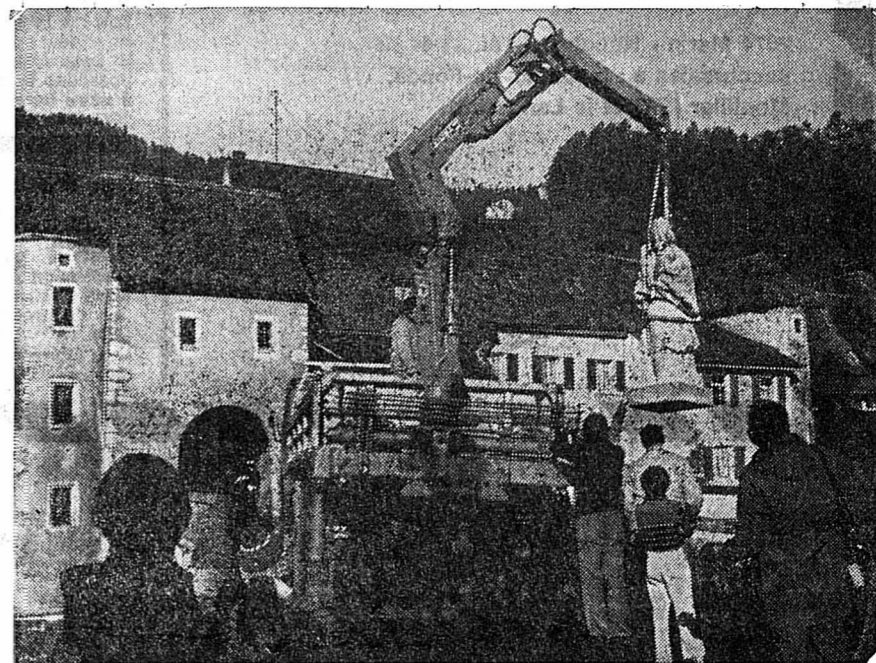
- obtenir la reconnaissance et la classification de la Transjurane;
- élaborer un programme d'exécution;
- lancer une pétition (celle qui circule actuellement);
- nommer la commission technique.

Il est bien clair que ce n'est pas demain que la Transjurane pourra être inaugurée et mise en exploitation dans son ensemble. Personne ne se fait d'illusions à ce sujet. Mais cette autoroute, qui devra bien, tôt ou tard, être accordée au Jura par simple souci d'équité, est en bonne voie de gestation. Elle existe déjà sur le papier, le tracé en est arrêté et il a été reconnu du haut des airs. Mieux: la Transjurane existe dans l'esprit des Jurassiens, de ceux du sud aussi bien que de ceux du nord. Il est vrai que la foi soulève les montagnes, celle des Jurassiens dans l'autoroute qui leur revient de droit finira par renverser aussi bien les Rangiers que Pierre-Pertuis. Malheureusement, comme au siècle dernier pour les chemins de fer, c'est avec du retard que, dans le domaine des autoroutes, le Jura sera mis sur pied d'égalité avec le reste de la Suisse.

# Une mère de famille tuée dans les gorges de Court

Hier, vers 14 h 30, une automobile conduite par Mme Hélène Gaffner, âgée de 50 ans, mère de quatre enfants, de Moutier, circulait dans les gorges de Court. A un certain moment, la conductrice a tenté de dépasser un camion alors que survénait, en sens inverse, une voiture. Malgré un violent coup de frein, Mme Gaffner ne put éviter le choc frontal.

Mme Gaffner a été tuée sur le coup. Mlle Rose Elisabeth Gaffner, âgée de 19 ans, et M. Jean-Joseph Dumas, âgé de 75 ans, de Grandfontaine, ainsi que le conducteur de l'autre voiture, M. Richard Ischi, de Grandval, ont été blessés. L'état de M. Dumas a nécessité son transfert à l'hôpital de l'Isle à Berne.



Saint-Népomucène après « sa sortie des Enfers ».

(Avispress - Bévi)

# Saint-Népomucène a quitté... les Enfers pour Saint-Ursanne!

De notre correspondant :

Nous avons eu l'occasion récemment (FAN-Express du 4 octobre) de parler de la statue de Saint-Népomucène (évêque de Prague à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle) que le sculpteur Laurent Boillat était en train de terminer dans son atelier des Enfers. Réplique exacte d'une magnifique sculpture baroque d'auteur inconnu, taillée en 1731, la nouvelle œuvre d'art devait, disions-nous, prendre la place laissée libre au milieu du pont de Saint-Ursanne par l'ancienne statue rongée et burinée par les intempéries et les embruns.

C'est maintenant chose faite puisque hier matin un puissant camion-grue est allé prendre livraison de Saint-Népomucène aux Enfers et l'a amené à Saint-Ursanne. Soulevée par la grue, la statue qui pèse 1800 kg a été délicatement posée sur un matelas de béton et fixée au moyen de deux pitons. L'opération, fort délicate, s'est faite sans anicroche, et n'a pris qu'une petite demi-heure.

après quoi le pont a été rendu à la circulation.

L'auteur de la copie, Laurent Boillat, reviendra au printemps pour graver, sur le socle, diverses inscriptions, après quoi la nouvelle statue sera prête à affronter quelques siècles.

Quant à l'ancienne, qui passe pour la plus belle sculpture baroque de pierre que possède le Jura, et qui vaut de ce fait une véritable fortune, elle a trouvé son emplacement définitif au fond du cloître de Saint-Ursanne, à l'ombre de la célèbre collégiale. Laurent Boillat a réparé les principaux dégâts causés par le temps. L'artiste-peintre et restaurateur André Zsolnay, de Delémont, devra rendre imperceptibles ces retouches. Après quoi Saint-Népomucène pourra être admiré par les visiteurs.

C'est en mai 1971 que l'ancienne statue avait été soulevée de son socle et livrée au sculpteur. Il aura donc fallu deux ans et demi pour que le pont reprenne son aspect ancestral.

BÉVI

# Propositions de l'Alliance des indépendants sur le rapport Jura

Assemblée jurassienne, cercles électoraux pour l'élection des conseillers d'Etat, des conseillers nationaux et du conseiller aux Etats (reconnu constitutionnellement) jurassiens, telles sont les propositions que le groupe de l'Alliance des indépendants (cinq députés sur 200) présenteront, lundi, lors de l'étude par le Grand conseil du « Rapport sur la création de régions et l'aménagement du statut du Jura ». Elles ont été présentées au cours d'une conférence de presse présidée par M. Richard Walter, de Bienne, hier à Berne.

## LA REGIONALISATION: OUI, MAIS...

Si l'Alliance des indépendants salue la création de régions, elle est cependant d'avis que sa réalisation sera « très compliquée ». Quant à la procédure pour aboutir à une « super-région » jurassienne, elle est « lente et lourde », ce qui enlève « presque toute sa valeur à un tel projet ». C'est pourquoi les indépendants proposent la création d'une

assemblée jurassienne issue d'élections populaires directes et, avec laquelle, les autorités cantonales devraient alors engager des négociations sur l'étendue et la forme de l'autonomie.

## CERCLES ÉLECTORAUX

L'Alliance des indépendants est opposée à l'attribution, au parti démocrate-chrétien d'un siège au Conseil exécutif, car il doit y avoir une véritable élection. Elle propose, en revanche, la formation d'un cercle électoral jurassien pour le Conseil exécutif. Elle intervient également en faveur de la création d'un cercle électoral jurassien pour l'élection du Conseil national, étant cependant d'avis que la question d'une division de tout le canton en plusieurs cercles électoraux devra être traitée séparément. L'Alliance des indépendants

est, en effet, « résolument opposée à ce qu'on veuille combiner la question du Jura et les manœuvres politiques ».

Enfin, les indépendants appuient la commission parlementaire demandant le droit du Jura à un conseiller aux Etats soit inscrit dans la constitution. S'il devait y avoir élection par le peuple, ils estiment qu'il y aurait lieu de créer, également, un cercle électoral.

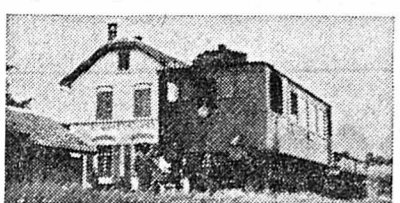
Si les propositions de l'Alliance des indépendants, reprises en partie du mouvement pour l'unité du Jura (3<sup>me</sup> force), devaient être acceptées, celle-ci proposerait une réglementation spéciale pour les districts de Bienne et de Laufon. Enfin, les indépendants ont encore annoncé qu'ils rejetteraient l'ensemble du rapport Jura si une votation finale était organisée et que leurs revendications étaient refusées.

Bévi

# Des ancêtres du rail entre Lausanne et Berne

Aujourd'hui, samedi, un transport de véhicules ferroviaires historiques s'effectuera entre Lausanne et Berne. La locomotive Ce 6/8 I No 14201 (prototype construit en vue de l'électrification de la ligne du Gothard, en 1920) acheminera, outre un wagon de service, une ancienne voiture des CFF du type B-3, un vieux wagon de marchandises du funiculaire Lausanne-Ouchy, et une automotrice à vapeur. Ce dernier véhicule, d'un type très particulier, fut construit en 1902 par la fabrique de machines d'Esslingen. Il a circulé tout d'abord sur le réseau de la « Schweizerische Nordostbahn », puis aux CFF. En 1907, il a été acquis par le chemin de fer Uerikon-Bauma (canton de Zurich), où il porta la désignation CZ m 1/2 31. L'automotrice échappa au ferrailleur en 1948, lorsque cette voie ferrée fut supprimée. Au cours des prochains mois, elle subira une cure de rajeunissement, avant d'être exposée au Musée des transports, à Lucerne, pendant l'été 1974.

Le départ se fera de Lausanne à 10 h et l'arrivée à Berne est prévue à 14 h 12. La vitesse du convoi ne dépassera pas 40 km/heure.



L'automotrice alors qu'elle circulait sur la ligne Uerikon-Bauma. (Photo U.S.T.)

## BIENNE

### Rendez-vous à la salle Farel

Lors de sa séance du 1<sup>er</sup> novembre, le comité d'organisation de la campagne « SOS invalides 1973 » a pris connaissance, avec une vive satisfaction des résultats chiffrés provisoires de diverses opérations mises sur pied au cours de l'été et de l'automne 1973. Un communiqué officiel détaillé sera publié, en janvier 1974, pour orienter les autorités et la population sur le résultat définitif de cet extraordinaire effort de propagande.

Le dernier acte de cette campagne se jouera, lundi à la salle Farel. L'ensemble du Brass-band de Bienne donnera, à cette occasion, un concert dont le bénéfice sera intégralement versé au fonds d'acquisition de l'atelier d'occupation pour invalides de Bienne et environs de la rue de Faucon.

# FRIBOURG - FRIBOURG

## Un « oui » ronchonneur des députés à l'agrandissement de l'Université

De notre correspondant :

Par 64 oui contre 27 non (socialistes surtout) et 19 abstentions (radicales souvent), le Grand conseil s'est prononcé, hier matin, pour l'entrée en matière sur le projet d'agrandissement des bâtiments universitaires de Miséricorde. La nette majorité acceptante donne à penser que la décision en fut facile. Il n'en fut rien. En dépit de la subvention extraordinaire de 90 % promise par la Confédération, les députés ont ronchonné. Leur mauvais humeur, parfois, n'avait point sa source dans les questions purement universitaires. D'aucuns ne comprennent pas pourquoi la Confédération allonge une subvention de 12,7 millions au moment où, par les mesures conjoncturelles, elle freine la réalisation d'autres tâches encore plus urgentes. De là à craindre que le cadeau soit empoisonné...

Pourtant, la commission parlementaire, présidée par le syndic radical de Fribourg, M. Lucien Nussbaumer, avait voté l'entrée en matière à l'unanimité, excepté une abstention. Elle avait considéré que les bâtiments de Miséricorde, conçus pour mille étudiants en 1937, en abritent 2700 actuellement. Elle avait admis le principe du projet qui met l'accent, non pas sur de nouvelles salles de cours, mais sur des locaux destinés aux professeurs et aux travaux en groupes. Et elle avait été impressionnée par les conditions « extrêmement favorables » consenties par la Confédération, « qu'on ne retrouvera probablement jamais ». Car la possibilité d'obtenir le subventionnement de 90 % n'est que momentanée, la Confédération répartissant 75 millions au titre des constructions urgentes, pour autant que le gros-œuvre soit terminé en 1974. On prévoit, en effet, que la loi fédérale sur l'aide aux universités (LAU) mettra ensuite l'accent sur l'aide à l'exploitation, et non plus aux investissements.

# Au tribunal criminel de la Gruyère Le bas de laine du grand-père était vraiment trop tentant

De notre correspondant :

Le tribunal criminel de la Gruyère a jugé, hier, deux jeunes récidivistes, M.T., accusé de vol et de violation de domicile, et J.D.F., accusé de recel.

M.T. s'était introduit seul, dans la nuit du 1<sup>er</sup> au 2 mai, à Sorens, dans la maison de son grand-père, âgé de 84 ans, affligé d'une surdité complète. Il savait que le vieil homme devait avoir un confortable bas de laine. Mieux, il s'était déjà approprié, auparavant, une clé de l'armoire dans laquelle il découvrit effectivement le magot qu'il rafla entièrement: plus de 80.000 francs!

Pour le mauvais petit-ils, la fortune ne dura que cinq jours. Le 6 mai, il fut appréhendé à Vendlincourt en compagnie de J.D.F. Les deux jeunes gens avaient attiré l'attention sur eux en exhibant de fortes sommes d'argent. Ils fu-

rent arrêtés. Un montant de 70.345 fr. 15 put être récupéré et remis au grand-père. J.D.F. a reconnu avoir reçu 9000 francs de son camarade. Mais il prétend avoir tout ignoré de la provenance de l'argent. Son compagnon lui avait dit avoir gagné 18.000 fr. à la Loterie romande. Mais il fut le premier à admettre que F. « aurait dû se poser des questions ».

Pour recel, J.D.F. a été condamné à trois mois de prison. M.T. a écopé de 12 mois de la même peine, sans sursis. Les frais sont partagés. Quant au grand-père, il a maintenant de bonnes raisons de mieux choisir encore ses héritiers. Car, s'il détenait plus de 80.000 fr. dans son logement, c'était précisément, a-t-il dit, pour les distribuer, de son vivant, à qui lui semblait digne de les recevoir...

M.G.

majorité se dégage pour l'entrée en matière. Mais une forte minorité estime qu'en éliminant les étudiants parasites, en occupant rationnellement la place disponible et en planifiant l'exploitation, on pourrait se passer d'agrandir. Trouble chez les radicaux, qui s'abstiennent de préciser leur position. M. Ferdinand Masset demande qu'un plafond des dépenses soit enfin fixé. Il est pour une reprise pure et simple de l'université par la Confédération.

Les autres groupes donnent leur approbation. Mais il y a des francs-tireurs. M. Jacques Morard (PDC) fait savoir qu'il dira non si M. Aebischer ne s'engage pas à « chasser les brebis galeuses de l'anarchie, de la contestation et de la révolution ». Deux femmes le contredirent: Mlle Hanni Schwab (PDC) magnifie le beau travail de la grande majorité des professeurs, en regard des « petits et grands bruits » créés par trop peu d'autres. Et une socialiste, Mme Marie-Thérèse Bise, déplore que l'on n'ait pas encore compris, dans ce canton, la valeur d'un universitaire. Elle déplore les énergies perdues maladroitement dans la répression.

M. Aebischer, enfin, distribua les apaisements: « Le R.P. Pfürter ne donne plus de cours, nous ne voulons pas développer, mais maintenir l'université, nos charges sont dans la moyenne suisse, nous restreindrons le nombre des étudiants étrangers. » Et, auparavant déjà, M. Nussbaumer avait enlevé le morceau: « Il faudra de toute façon construire plus tard, à des conditions plus onéreuses. »

Michel GREMAUD

## Issue fatale

(c) Nous avons relaté l'accident survenu jeudi, à 17 h 35, au lieu dit « Les Riales », entre Ependes et Arconciel. Heurté par une voiture, M. René Philippa, âgé de 51 ans, domicilié aux Riales avait été transporté à l'hôpital cantonal. Il souffrait notamment de graves fractures des deux jambes et d'un bras. Il fut transféré, vu la gravité de son état, à l'hôpital de l'Isle, à Berne, où il décéda au cours de la nuit.

## Motocycliste blessé

(c) Hier, vers 17 h, un camion circulait de Massonnens vers Fuyens. A l'entrée de Fuyens, il dut ralentir. Un motocycliste qui le suivait se jeta alors contre son arrière. Il s'agissait de M. Serge Bugnon, âgé de 29 ans, hospitalisé à Billens, souffrant d'une commotion cérébrale et d'une fracture du bras droit.

## Remorque incendiée

(c) Hier, peu avant 1 h, un incendie s'est déclaré dans la remorque d'un camion Migros, stationnée derrière les magasins de cette coopérative à Morat. On pense qu'à la suite d'une imprudence, des cartons et déchets se trouvant à l'intérieur de la remorque fermée s'enflammèrent. Il se produisit alors une explosion qui perça le revêtement de la remorque. Les dégâts sont estimés entre 10.000 et 20.000 francs.

# Un demi-million de fr. de montres volées LA POLICE A MIS DANS LE MILLE À FAHY

De notre correspondant :

Comme nous l'avons annoncé, avant-hier, l'intense activité policière déployée depuis quelques jours à Fahy était bien en rapport avec les vols de montres effectués, ces derniers temps, à la Heutte (400.000 fr. dans la nuit du 3 au 4 octobre) et à Porrentruy (100.000 fr. dans la nuit du 27 au 28 octobre). Le principal auteur de ces cambriolages serait un dénommé H.T., âgé de 29 ans, personnage sans emploi fixe et menant grand train de vie. Connu de la police française pour trafic de montres, H.T. a fait de la prison en France. S'étant évadé, il a pu regagner la Suisse, mais il ne lui est plus possible de passer la frontière sans s'attirer des ennuis.

D'autre part, il serait interdit de séjour en Allemagne où il aurait trempé dans des affaires louches. H.T. est en fuite, et tout laisse supposer qu'il a passé la seule frontière qui lui reste ouverte, celle d'Italie.

Quant à sa femme, âgée de 26 ans, elle a été arrêtée, le 7 novembre, à Lausanne par la police judiciaire vaudoise, en accord avec la police judiciaire lausannoise. Elle se trouvait dans le can-

ton de Vaud pour écouler une partie du butin volé. La police vaudoise garde le mutisme le plus complet, car il est probable que cette affaire l'a mise sur une intéressante piste de trafiquants, qu'elle espère bien remonter...

## DES COMPLICES...

Le couple T., qui a trois enfants, abandonnés pour l'instant aux soins des grands-parents, n'était pas seul dans le coup. Il avait deux ou plusieurs complices venant de Fahy, Porrentruy et, semble-t-il, de Cornol. Ceux-ci auraient aussi échappé, de peu, à l'arrestation. Une partie des montres volées a été retrouvée à Fahy, de même que de l'outillage volé en août dernier dans un atelier de mécanique de Perrefitte (200.000 francs). Ces trois cambriolages sont-ils les seuls à mettre à l'actif de la bande? Celle-ci se limite-t-elle aux personnes actuellement connues? L'enquête le révélera. Elle est confiée au juge d'instruction Hubert Piquerez, de Porrentruy, qui se refuse à toute déclaration pour l'instant. Il semble que la police ait trouvé également, à Fahy, plusieurs centaines de films pornographiques.

## Informations horlogères

### Lip s'effrite: Ornans est « tombé »...

(c) Le démantèlement de l'ex-société Lip est désormais chose accomplie. Vendredi matin, en effet, le tribunal de commerce de Besançon a autorisé le syndic de la faillite, Me Robert Jaquet, à signer un contrat de location-gérance à M. Maurice Ducros, PDG de la société Supemec à propos de l'usine Lip 5 d'Ornans. Ce qui revient à dire qu'à partir du 12 novembre courant, M. Ducros peut s'installer à Ornans. A noter que ce n'est là qu'une mesure provisoire. M. Ducros ayant formulé le désir de racheter l'usine d'Ornans qui a été estimée deux millions de francs par les experts.

Lire également d'autres informations en page 25

## TRAMELAN

### Budget accepté

(c) Le Conseil général de Tramelan a tenu une importante séance jeudi soir. Il a accepté le budget pour 1974 avec aux recettes 5.714.000 fr., aux dépenses 5.757.310 soit un reliquat de dépenses de 43.310 francs. Quant à la quotité d'impôt, elle reste fixée à 2,2.

## Vignette contestée

Pour permettre de contrôler les déplacements des chasseurs dans le canton, la législation les oblige à apposer une vignette spéciale sur leur voiture. Si ce principe n'est pas contesté, ce qui l'est, c'est que la vignette est frappée des armes du canton! Dans le Jura des chasseurs viennent de se voir infliger des amendes parce qu'ils avaient collé, sur l'emblème cantonal, l'écusson jurassien.

Interrogé par un député jurassien à propos de l'emblème de cette vignette, le gouvernement bernois indiquait qu'il ne voyait « pas la raison de la modifier » et qu'elle « n'avait pas été critiquée par les associations de chasseurs ».

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

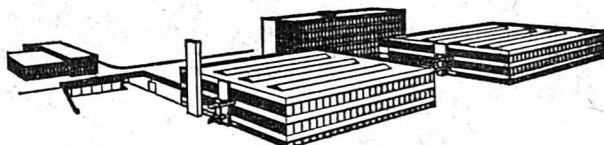
## OFFRES D'EMPLOIS



Chronique hebdomadaire de l'engagement du personnel

EBAUCHES ELECTRONIQUES SA

2074 Marin - Neuchâtel Tél. 33 44 33  
succursales à : la Chaux-de-Fonds,  
Montilier (FR) et le Landeron.



Si vous aimez les travaux propres et faciles, vous trouverez chez nous,

### Madame ou Mademoiselle

une occupation régulière correspondant à vos aspirations et tous les avantages sociaux d'une entreprise d'avenir. (N'oubliez pas que vos déplacements sont facilités par notre service de transports gratuits.)

Le développement de nouveaux produits nous inclut encore à engager un

### mécanicien de précision

qui se verra confier un travail varié et très intéressant dans le secteur de son choix.  
CONSTRUCTION - OUTILLAGE - ENTRETIEN.  
Ecrivez ou téléphonez-nous au (038) 33 44 33, 2074 MARIN.

Le développement de notre service APRES-VENTE nécessite l'engagement d'un

### horloger

recherchant un travail varié, intéressant et pouvant s'adapter facilement aux multiples situations que requiert l'assistance à la clientèle.  
Age idéal : 25-35 ans.  
Si vous avez de l'entregent, le contact facile et que vous possédez le français et l'allemand, veuillez faire vos offres à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, 2074 MARIN.

Nous cherchons à engager un

### ingénieur ETS en électronique

ayant si possible quelques années d'expérience dans l'utilisation des circuits intégrés.  
Nous confierons à notre collaborateur l'étude et la réalisation de prototypes d'appareils pour l'automatisme et le contrôle.  
Les intéressés sont priés de transmettre leurs offres à notre département du personnel. Tél. 33 44 33.

Le développement de notre département ORDONNANCE-MENT, nous incite à engager un

### employé de fabrication

désirant trouver un travail varié et intéressant dans la planification et les lancements de fabrication.  
Les intéressés de formation technique ou commerciale, cherchant un poste à responsabilités, sont priés de faire leurs offres ou de téléphoner directement à notre service du personnel, (038) 33 44 33.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, un

### horloger de laboratoire

ayant si possible quelques notions d'électronique, et désirant se créer une place stable au sein d'une entreprise d'avenir.

Pour de plus amples renseignements, veuillez nous écrire ou téléphoner à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, 2074 MARIN.

La création incessante de nouveaux garde-temps dans le secteur des montres et pendulettes électroniques nous incite à engager un

### dessinateur en microtechnique

ou formation équivalente, s'intéressant à l'HABILITAGE et recherchant un travail varié et intéressant.

Dans le cadre d'une autre fonction, possibilité serait également offerte à candidat s'intéressant à la CONSTRUCTION d'étampes modernes.

Les intéressés sont invités à faire leurs offres écrites ou à téléphoner à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, 2074 MARIN.

Pour entrée immédiate ou à convenir, nous cherchons un

### agent de méthodes ou technicien d'exploitation

ayant de bonnes connaissances des méthodes de travail. Nous offrons un emploi varié et intéressant dont les tâches principales sont les suivantes : analyse de postes de travail, équipements de ces postes, amélioration des technologies actuelles, recherche de nouveaux procédés, étude des prix de revient de nos différents produits.

Pour notre département de CONTROLE nous cherchons un

### technicien d'exploitation ou horloger complet

ayant si possible des connaissances dans le contrôle ou le bureau technique.

Si vous avez le sens des responsabilités et que vous recherchez un travail varié et intéressant, veuillez faire vos offres à notre bureau du personnel, tél. (038) 33 44 33, 2074 MARIN.

**DERBY  
SWISSONIC**



cherche

## gouvernante de lingerie

Permis B ou de nationalité suisse.

- Place stable et bien rémunérée.
- Bonne ambiance de travail.
- Congé tous les dimanches.

Se présenter à la réception de l'hôtel, entre 7 h et 16 h, ou téléphoner au (038) 25 88 22.

On cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

### ouvriers aides-mécaniciens

Faire offres ou se présenter à COSMO S.A., fabrique d'aiguilles de montres, Charrière 12, 2013 Colombier.  
Tél. (038) 41 26 36.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

### MÉCANICIEN DE PRÉCISION MÉCANICIEN FAISEUR D'ÉTAMPES

Faire offres à Jean Schelling, mécanique, Dime 66, 2000 Neuchâtel 9.  
Tél. (038) 33 14 36.

L'hôtel - restaurant BEAUX-ARTS, Neuchâtel, cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

### femme de chambre garçon de cuisine

Faire offres ou se présenter au bureau de l'hôtel. Tél. 24 01 51.

Nous cherchons pour entrée immédiate :

## MÉCANICIENS MÉCANICIENS DE PRÉCISION MONTEURS OUVRIERS D'ATELIER

Jeunes seraient formés.

### ANDRÉ KOHNKE

avenue de la Gare 6a, 2013 Colombier.  
Tél. (038) 41 24 00.

Nous cherchons, pour notre secteur EXPORTATION, une

## SECRÉTAIRE

de langue maternelle française (éventuellement allemande, avec français parfait).

Nous offrons une activité intéressante et variée, des conditions de travail agréables, semaine de 5 jours.

Nous attendons avec intérêt votre candidature, accompagnée des documents usuels.



INSTITUT SÉROTHÉRAPIQUE ET VACCINAL SUISSE  
BERNE  
Direction  
3001 Berne

## Hildenbrand

engage :

### CHEFS DE CHANTIERS MONTEURS SANITAIRES AIDES-MONTEURS

Places stables et très bien rémunérées pour personnel qualifié.

Faire offres à HILDENBRAND & Cie S.A., Installations sanitaires, ferblanterie, Saint-Nicolas 10, 2000 Neuchâtel.  
Tél. (038) 25 66 86-87.



NOUS CHERCHONS

pour notre division d'exploitation à Neuchâtel et à la Chaux-de-Fonds

### 2 spécialistes des télécommunications

Nos nouveaux collaborateurs, porteurs du certificat de capacité fédéral de monteur électricien, de mécanicien électricien, de radio-électricien ou de monteur d'appareils électroniques et de télécommunications, trouveront chez nous un travail varié et intéressant.

Les candidats, de nationalité suisse, voudront bien s'annoncer à notre service du personnel, qui donnera volontiers des renseignements complémentaires, tél. (038) 22 14 07.

Direction d'arrondissement des téléphones  
Place de la Gare 4  
2002 NEUCHÂTEL

## Portescap



Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche pour son département de production, division micromoteurs, un

## MÉCANICIEN

capable d'assumer, après formation, la fonction de chef de groupe, c'est-à-dire :

- le réglage de petites machines
- la conduite du personnel
- la distribution du travail
- le contrôle de la qualité
- le respect des délais.

Profil désiré : CFC de mécanicien.

Horaire variable.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à Portescap, rue Jardinière 157, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41, interne 425, M. Noverraz.

Nous cherchons pour notre centrale d'approvisionnement établie à Fribourg

## un acheteur expérimenté

dont la tâche consistera à seconder efficacement le directeur de notre centrale.

Baucoup d'entregent, du dynamisme, la maîtrise des langues française et allemande, une expérience des achats sur le plan international seront des éléments en faveur de notre futur collaborateur.

Réciproquement nous offrons :

- un salaire à la hauteur du poste demandé
- voyages professionnels réguliers
- locaux clairs, spacieux et modernes
- ambiance jeune et dynamique

ainsi que tous les avantages que peut offrir un groupe international.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir les documents usuels et nous traiterons votre candidature avec discrétion.

Faire offres sous chiffres 17-502210, à Publicitas S.A., 1701 Fribourg.

## FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

Notre chef de la division administrative cherche une

## SECRÉTAIRE

de langue maternelle française ou allemande, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais.

Ses activités comprendront les travaux d'ordre administratif liés à la bonne marche d'un secrétariat important,

en particulier dans le domaine des relations publiques, de l'organisation et de la formation interne.

Le poste conviendrait à une personne ayant une formation de secrétaire ou commerciale complète, pouvant justifier d'une bonne expérience dans un emploi similaire.

Certains aspects de la fonction requièrent en outre le sens de l'organisation et des qualités d'ordre et de discrétion.

Nous offrons des conditions de travail et des prestations sociales de premier ordre (cantine, clubs de loisirs, etc.).

Offres et renseignements aux  
Fabriques de Tabac Réunies SA  
Service de recrutement, 2003 Neuchâtel  
Tel. 038 211145 - interne 225 ou 226.

COIO  
-OIO

**D**ans un cadre nouveau  
**O**ccasions à saisir  
**U**ne chance pour vous  
**B**onnes affaires  
**L**es prix sont  
**E**crasés

RISTOURNE

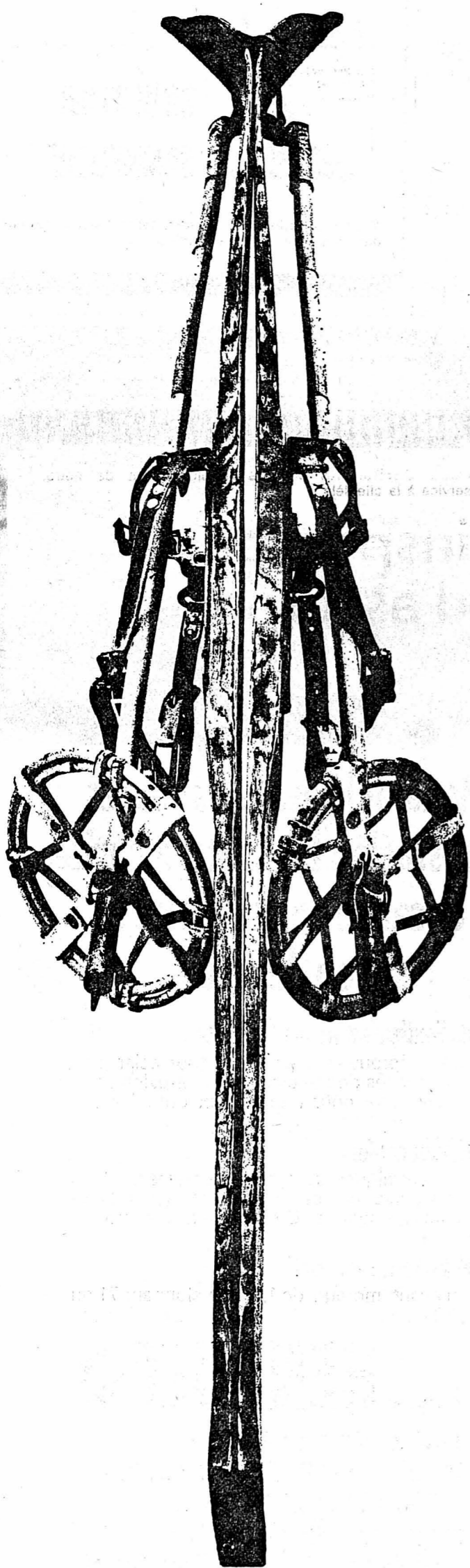
TOUS  
à

La Treille

COIO  
-OIO

COIO  
-OIO

NOUVEAUX  
SKIS ?



ROBERT-MISSOT  
SPORT

FAN FAN FAN FAN FAN FAN

FAN FAN FAN FAN FAN FAN



Une aubaine:  
L'abonnement à votre journal

Devant les charges qui s'accumulent, les journaux sont contraints de majorer leurs prix. Pour eux aussi, tout augmente : les transports, les fournitures, les frais de personnel, les machines. Et pourtant, le prix du journal, de votre journal, reste très avantageux. Comparez ce prix à celui d'autres choses ou d'autres services. Vous verrez que nous avons raison de vous dire : « L'abonnement à la FAN, un service vraiment bon marché ». Une aubaine : pour 25 centimes, vous aurez le journal chez vous chaque matin.

FAN FAN FAN FAN FAN FAN

FAN FAN FAN FAN FAN FAN

SANDOZ & Cie  
Ses vins fins de France  
PESEUX - Tél. 31 51 77



L'annonce  
reflet vivant du marché

Crédit comptant

Envoyez-moi par retour du  
courrier, vos conditions pour un  
crédit comptant Rohner

de Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ 391  
Rue \_\_\_\_\_  
NP/Lieu \_\_\_\_\_  
But \_\_\_\_\_

Découvrez vous aussi le sentiment agréable d'avoir dans toute affaire d'argent un partenaire sur qui on peut compter: Contre votre seule signature, nous vous accordons, dans les 48 heures et en toute discrétion, un crédit comptant avantageux. Vous pouvez immédiatement l'utiliser pour des achats judicieux. Quand il s'agit d'argent comptant, une seule adresse:

**Banque Rohner SA**

1204 Genève, 31 rue du Rhône, Tél. 022 24 13 28  
9001 St-Gall, Neugasse 26, Tél. 071 23 39 22  
 Succursales à Chiasso, Lugano, Zurich

Pouvez-vous prendre  
la responsabilité  
de laisser votre enfant  
faire du ski ?

A l'égard de l'enfant?  
A l'égard de votre propre conscience?  
Malgré les dizaines de milliers d'accidents de ski qui se produisent chaque hiver en Suisse?

**Votre enfant a besoin de liberté.**  
Il doit faire ses expériences. Trop de craintes et d'hésitations peuvent l'en empêcher.

**La liberté que vous pouvez accorder en temps opportun grâce à notre assurance-accidents pour enfants favorable aux sportifs donne à votre enfant la sécurité.**

Même après un accident. En cas de frais d'opération et de guérison élevés, de traitements de longue durée et lorsqu'une infirmité durable met l'avenir de l'enfant en jeu.

**Notre assurance-accidents enfants complète, avec une large couverture de l'invalidité, ne coûte pas cher.**

On peut aussi la contracter sous forme de complément à l'assurance-accidents pour écoliers ou à la caisse-maladie; la prime est alors particulièrement modique.

La victime d'un accident n'est pas toujours fautive. Le responsable peut être tenu de couvrir les frais. Le sportif a donc besoin d'une assurance responsabilité civile privée. Pour 45 francs par année seulement, vous-même et vos enfants êtes couverts jusqu'à concurrence d'un million de francs de dommages et intérêts. Dans le monde entier!



**Bon** pour «Plaisirs d'hiver sans soucis»  
à envoyer à: Winterthur-Accidents, case postale 250, 8401 Winterthur

Je désire recevoir gratuitement:

- La liste (format de poche) «Les signaux et panneaux d'avertissement sur les pistes de ski / Les dix règles de la Fédération Internationale de ski (FIS)»
- La brochure d'information «Combien de liberté accorder à votre enfant?» (avec extrait du tarif concernant les variantes de l'assurance-accidents pour enfants)
- Le prospectus sur l'assurance-responsabilité civile privée pour toute la famille

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/No: \_\_\_\_\_

No postal  
Localité: \_\_\_\_\_

Winterthur  
ACCIDENTS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## OFFRES D'EMPLOIS

## TORRE - ARTS MÉNAGERS S.A.

désire engager

## électricien

ou

mécanicien-  
électricien

qualifiés, permis de conduire, pour son service après-vente d'appareils ménagers.

Rétributions en fonction des capacités, place stable et d'avenir pour candidat sérieux.

Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Travail varié et intéressant.

Entrée immédiate ou à convenir.

Les Intéressés voudront bien téléphoner au (038) 25 76 44 ou adresser leurs offres à : TORRE - ARTS MÉNAGERS S.A., Fausses-Brayes 5, 2000 Neuchâtel.

Cherchez-vous une  
situation indépendante

et des possibilités de gain plus grandes ?

Nous vous offrons un poste de représentant dans notre Organisation (assurance-vie) pour les secteurs de Lausanne et de Suisse romande. Une formation scolaire spéciale n'est pas absolument nécessaire. La mise au courant est faite par nos soins. Nous vous fournissons des adresses. Fixe, commissions, frais. Prestations sociales étendues.

Informez-vous, sans engagement, à case 565, 1000 Lausanne 17, ou par téléphone au No 20 33 81.

L'IMPRIMERIE CENTRALE  
et de la FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.

engage  
tout de suite ou pour date à convenir  
un collaborateur en qualité de :

## AIDE D'IMPRIMERIE

pour son département de fabrication  
(stéréotypie).

Nous désirons un homme habile, manuel, ayant de l'entregent, pour s'incorporer dans une équipe.

Nous offrons place stable, 43 heures en 5 jours ; bon salaire, en rapport avec les capacités.

Veillez vous annoncer à la réception de l'imprimerie ou téléphoner au 25 65 01, (interne 253), pour fixer rendez-vous.

On demande  
chauffeurs de taxis

Libres tout de suite, ou pour date à convenir.  
Tél. (039) 26 07 00.

Beau choix de cartes  
de visite à l'imprimerie  
de ce journal

## Employée de bureau

Si vous cherchez un emploi stable, un travail varié, l'ambiance d'une agence de publicité, un horaire concentré (7 h 45 - 12 h et 12 h 45 - 17 h) et que vous ayez une formation commerciale, adressez votre offre de service à la Société Générale d'Affichage, case postale, Neuchâtel. Entrée immédiate ou à convenir.

La Librairie Reymond, à Neuchâtel, cherche, pour sa succursale de Delémont

un(e) libraire  
diplômé(e)

et offre possibilité d'initiative dans le cadre sympathique. S'adresser à L. Reymond, 5, rue Saint-Honoré, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 44 66, qui assure toute discrétion.

Câbles Electriques de Cortailod  
cherche

AIDE DE BUREAU  
à temps complet

Entrée : 1er décembre 1973 ou selon entente.  
Faire offres écrites à  
Câbles Electriques,  
2016 Cortailod, ou par téléphone  
(038) 42 12 42, interne 226.

AIDE-MÉCANICIEN  
connaissant le rectifiage

Mise au courant éventuelle.  
Y. THIÉBAUD,  
mécanique de précision,  
2014 Bôle, rue du Lac 11.  
Tél. (038) 41 23 00.

## HORLOGER COMPLET

est cherché.  
Place indépendante pour personne dynamique.  
Faire offres sous chiffres BG 2703 au bureau du journal.

MÉTALLIQUE S.A.  
FABRIQUE DE CADRANS BIENNE

cherche à engager, pour son BUREAU DE VENTE, service interne,

## 1 EMPLOYÉE DE BUREAU

Nous demandons :  
— formation commerciale complète ou équivalente  
— quelques années de pratique, de préférence dans l'industrie horlogère ou branches annexes  
— personne sachant faire preuve d'initiative  
— facilité de traiter avec la clientèle  
— langue maternelle française, bonnes connaissances d'allemand.

Nous offrons :  
— salaire en rapport avec capacités  
— ambiance de travail agréable dans le cadre d'une petite équipe  
— caisse de retraite.

Entrée : 1er décembre ou date à convenir.  
Soumettre offres manuscrites, se présenter ou téléphoner à MÉTALLIQUE S.A., rue de l'Hôpital 20, 2501 Bienne. Tél. (032) 3 03 03.

L'annonce  
reflet vivant  
du marchédans votre  
journal

Blanchisserie  
LORY  
cherche  
LAVEUR  
Tél. 33 57 90, ou se  
présenter :  
6, Moulins,  
Saint-Blaise.

## Personne

est demandée,  
à CERNIER,  
1 heure par jour,  
le matin à 8 h, pour  
entretenir exposition  
de meubles.

Tél. 53 32 22.



Nous cherchons

## mécanicien d'entretien

sur voitures, ou éventuellement sur camions.

Nous offrons :

- bon salaire
- avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Faire offres à : MAZOUT MARGOT  
Paquette & Cie, 2014 Bôle.

Tél. (038) 41 22 54.



RESTAURANT-BAR - DANCING

## AU VIEUX VAPEUR

Port de Neuchâtel  
Tél. (038) 24 34 00

cherche, pour entrée immédiate ou pour date à convenir :

CASSEROLIER  
NETTOYEUR

pouvant travailler le matin de 5 à 8 heures  
Très bon gain assuré.

Ambiance de travail agréable.

Prête de faire offres au restaurant Vieux Vapeur, port de Neuchâtel. Tél.(038) 24 34 00.

A. S. CHAPPUIS  
Mécanique de précision  
2035 CORCELLES

cherche, pour engagement au début de janvier 1974,

## 1 mécanicien de précision

ayant plusieurs années de pratique.  
Salaire en rapport, avantages sociaux, ambiance de travail agréable.

Faire offres par écrit ou par téléphone  
(038) 31 28 88.



Les restaurants  
BEAULAC  
Snack bar  
M. et Mme Prod'Hom  
Tél. 24 42 42  
Neuchâtel

SOMMELIER  
SOMMELIÈRE

cherchent tout de suite  
ou pour date à convenir :

Nous vous prions de prendre contact par téléphone,  
dès 14 h 30, avec Mme Prod'Hom.

## +GF+

GEORGES FISCHER  
SOCIÉTÉ ANONYME  
SCHAFFHOUSE  
Bureau pour la Suisse  
française

Nous cherchons une

## SECRETÀIRE

qualifiée, consciente des responsabilités des tâches dont elle sera chargée, capable d'initiative et précise dans son travail.

Nous imaginons pour ce poste une collaboratrice sympathique, à l'esprit ouvert et d'humeur égale.

Nous demandons :

- certificat d'apprentissage
- sténodactylo - correspondance
- connaissance parfaite du français et bonnes notions d'allemand.

Nous offrons :

- possibilité de travailler de façon indépendante pour une équipe au sein de laquelle règne une ambiance agréable
- salaire à convenir.

Date d'entrée :

1er février 1974.

C'est avec intérêt que nous attendons votre offre, que vous voudrez bien adresser à Georges Fischer Société Anonyme, Bureau de Lausanne Case postale, 1000 LAUSANNE 3

Georges Fischer Société Anonyme, Schaffhouse

CADRAL SA  
FABRIQUE DE CADRANS

cherche :

OUVRIÈRES  
ZAPONNEURS (EUSES)

éventuellement formation par nos soins.

HAUTERIVE TÉL. 038 33 33 22



## Portescap

Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
165, rue Numa-Droz  
Téléphone 039 21 11 41

cherche pour sa division micromoteurs un

## MÉCANICIEN

pour le réglage d'un parc de machines à monter les matières plastiques et l'entretien des moules à injecter.

Profil désiré : CFC de mécanicien.

Expérience pratique souhaitée.

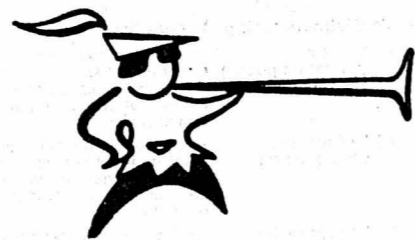
Horaires variables.

Faire offres manuscrites, téléphoner ou se présenter à Portescap, rue Jardinière 157, 2300 la Chaux-de-Fonds, tél. (039) 21 11 41, M. Noverraz, Interne 425.

## FAN

## L'ANNONCE

efficace devient facilement un

COUP DE  
CLAIRON

si son texte et sa présentation s'harmonisent pour attirer l'œil, d'autant plus si elle paraît dans

LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL



La Renault 16 avale les routes  
et les obstacles. En toute sécurité.  
Elle encaisse en puissance et  
rend en douceur.

## Renault 16. Fondamentalement robuste

Mécanique éprouvée. Carrosserie tout acier protégée par 5 couches de traitement anticorrosion et de peinture. Construite pour résister aux outrages des ans.

## Renault 16. Tout confort.

Sièges anatomiques «longues distances». De la place pour 5 personnes qui veulent voyager à l'aise avec tous leurs bagages. Coffre extensible jusqu'à 1200 litres.

## Renault 16. En toute sécurité

Traction avant, moteurs de 1,6 l développant 71 ou 87,5 ch, 150 ou 165 km/h. Freins à disque à l'avant.

RENAULT

Raison et plaisir

Grand Garage Robert  
Champ-Bougin 36-38, 2000 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 31 08

Garage des Falaises S.A.  
Rte des Falaises 94, 2000 Neuchâtel  
Tél. (038) 25 02 72

Samuel Perret  
Garage de la Béroche, 2024 Saint-Aubin  
Tél. (038) 55 13 52

2022 Bevaix : Garage M. Dufey. Tél. (038) 46 11 60  
2017 Boudry : Garage Ricardo. Tél. (038) 42 18 02  
2108 Couvet : Garage Duthé & Fils. Tél. (038) 61 16 37  
2088 Cressier : Garage Maurice Schaller. Tél. (038) 47 12 66  
2114 Fleurier : Garage Basset & Magg. Tél. (038) 61 23 08  
2000 Neuchâtel : Garage des Parcs S.à.r.l., rue de la Rosière 2  
Tél. (038) 25 29 79





# H.-C. SERRIÈRES

Ce soir à Monruz 20 h 15

## PÉROLLES

Au cours de son premier tour, Serrières recevra à Monruz :

Mardi 27 novembre : Yverdon

Dimanche 16 décembre : Saas-Grund

Comme l'an dernier, le HCS met en vente des cartes de supporters donnant droit à l'entrée à tous les matches de championnat et amicaux se disputant à Monruz.

Vous pourrez en acquérir à l'entrée de la patinoire, auprès des joueurs ou en versant la somme de 30 fr. au C.C.P. 20-8024.



Assis : de gauche à droite : Hubscher, Paroz (entraîneur), Fluhmann, Werhli, Nicole, Piccolo. Milieu : Luscher, Gendre, Gagneblin, Michaud, Nicaty, M. Botteron (président). Derrière : Lehnerr, Mombelli, Wisard, Matile, Pellet.

(Photo J.-P. Bailod)

Ce début de saison fut, il est vrai, quelque peu difficile pour notre équipe encore mal rodée, qui rencontra d'embellée en Sion et Montana deux adversaires de taille, bien entraînés et figurant parmi les favoris du groupe.

Samedi dernier, Serrières s'est heureusement bien repris, puisque sur la patinoire de Martigny, face à Charraz, il connut à nouveau le goût de la victoire.

L'absence de deux arrières, en l'occurrence Nicaty et Luscher malades, rendit toute l'équipe assez nerveuse. Il s'en sui-

vit bien sûr des occasions manquées. Serrières domina cependant nettement, les remplaçants tenant notamment très bien leur place.

Ce résultat donnera certainement un surplus de confiance à nos joueurs qui se trouveront ce soir face à Pérolles. Un Pérolles néo-promu qu'il ne faut pas sous-estimer et dont il faudra se méfier.

Serrières-Pérolles : certainement un très beau match que nos supporters et les amateurs de hockey ne voudront pas manquer.

### Hôtel Croix-Fédérale

SERRIÈRES  
Famille J. Botella-Pfammater  
Tél. 31 33 98

Spécialités  
Bifteak de cheval sauce des Incas  
Sangria  
RESTAURATION à toute heure

### Entreprise de nettoyages

Molliet

Tél. 46 15 80

Nettoyage d'appartements, villas, bâtiments neufs, bureaux, magasins, vitrines.

### PENDULES

anciennes et de style

Réparation - Achat - Vente

Yves PILLER

Chavannes 13, après-midi  
Atelier : Saas 18 Tél. 25 20 19

### Sport SERVICE

Equipements sportifs et chaussures  
Promenade-Noire 10  
Tout pour les sports d'hiver  
Neuchâtel Tél. (038) 24 57 87

Confiez vos transports au spécialiste  
Déménagements tous pays  
Camionnage officiel

FLUHMAN, Saint-Blaise

Tél. (038) 33-17 20

TRANSPORTS - EXCURSIONS

### FISCHER

MARIN - NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 33 25 21

### J.-J. LUDI

BOIS - MÉTAL - BÉTON  
CLOTURES

Location pour manifestations

CORCELLES 038 / 31 76 78  
privé 41 26 15  
SERBATEC 24 20 66

### J.-Ph. Gendre

TAPISSIER-DÉCORATEUR

Meubles style et modernes  
Rideaux, tentures murales  
Tapis de fond

Tél. 33 41 71 HAUTERIVE

RADIO - TÉLÉVISION  
NOIR - BLANC + COULEUR

### A. KOCH

concessionnaire PTT

Vente - Location - Réparation  
PESEUX, Ernest-Roulet 7  
Centre commercial Moderna  
Tél. 31 77 77

### GOAL!

Pourrez-vous dire après avoir acheté chez baby-confort, car VOTRE but est d'obtenir mieux pour votre argent. TOUT pour bébé de 0 à 6 ans. Voyez nos vitrines, comparez qualité et prix. Chavannes 12, Bercles 1, NEUCHÂTEL.

### OFFRES D'EMPLOIS



### OFFRES D'EMPLOIS



### OFFRES D'EMPLOIS

## LONGINES

Pour compléter notre équipe de chronométrage sportif, le LONGINES TIMING TEAM, nous engageons, pour entrée immédiate ou à convenir, des

### chronométrateurs sportifs

Les candidats doivent avoir de solides connaissances en électronique (électroniciens, monteurs en appareils électroniques, radio-électriciens). Ils seront appelés à chronométrer les principales manifestations sportives en Suisse et à l'étranger et à entretenir les appareils en atelier.

Si vous voulez faire partie d'une équipe jeune et dynamique et profiter des avantages sociaux d'une grande entreprise, veuillez présenter vos offres à la Compagnie des Montres Longines, service du personnel, 2610 Saint-Imier, référence Longines Timing Team.

## LONGINES

Longines, leaders in electronic timekeeping

Kiosque au centre de la ville  
cherche

### VENDEUSE

Entrée immédiate ou date à convenir.

Tél. (038) 42 18 41.

### Atelier de réglages

en plein développement engage tout de suite ou pour date à convenir, du

### PERSONNEL FÉMININ

pour divers travaux fins et solides. Atelier seulement.

Tél. (038) 25 88 41, Interne 79.

Nous engageons tout de suite :

**1 MAGASINIER**  
**1 AIDE-CHAUFFEUR**  
**1 VENDEUR meubles**  
**des VENDEUSES**

Places stables, travail intéressant. Bonne rémunération avec tous les avantages sociaux actuels.

Faire offres de service ou se présenter.

## Gonset

Tél. 25 02 52

NEUCHÂTEL



FABRIQUE D'HORLOGERIE  
DE FONTAINEMELON SA  
2052 FONTAINEMELON  
TEL. 038 53 33 33

engage, tout de suite ou pour époque à convenir :

— pour son service mécanique

### MÉCANICIEN EN ÉTAMPES

### MÉCANICIEN DE PRÉCISION

pour montage et entretien de machines

### OPÉRATEUR

sur rectifieuse de précision Jung

— pour ses ateliers de production

### MÉCANICIEN DE PRÉCISION

pour réglage et entretien de machines de production

Venez nous rendre visite, nous nous ferons un plaisir de vous renseigner au sujet des conditions de salaire, conditions sociales et des appartements disponibles.

Renseignements auprès du Service du personnel de l'entreprise.  
Tél. (038) 53 33 33

Maison affiliée à Ebauches SA.

L'une des vingt-cinq premières entreprises de Suisse.



hippisme

Au concours de saut international officiel de Genève

SIX PAYS PARTICIPENT AU « PRIX DES NATIONS »

Aujourd'hui commence à Genève le 22me concours de saut international officiel (CSIO). Huit pays, soit une centaine de chevaux en tout, seront au rendez-vous, le dernier du calendrier international cette saison.

qui ont lieu à l'extérieur, le « Prix des étendards » réunit également six nations. Ainsi, Genève n'usurpe pas son titre de premier concours en halle d'Europe.

L'Italie avec Graziano et Nelly Mancinelli et la Grande-Bretagne avec Ted et Elisabeth Edgar.

les parcours seront fair-play pour les montures. Depuis plusieurs semaines, plusieurs mois, le constructeur réfléchit aux traces, à la forme, à la disposition de ses obstacles. Dix-sept parcours à mémoriser, ce n'est pas une petite affaire.



ÉLÉMENT EN VUE. — Paul Weier sera l'un des éléments en vue de l'équipe suisse qui participera au « Prix des Nations ».

cyclisme

Ebullition en Belgique

Le médecin de Merckx s'accuse

Sur le coup de la colère et du dépit, Merckx en apprenant son déclassement de la première place du Tour de Lombardie, avait laissé entendre qu'il abandonnerait la compétition.

veux pas y croire. De toute façon, c'est une chose qui ne me fait absolument pas plaisir. Cela me déplaît pour deux raisons, a ajouté le champion du monde après un temps de réflexion: tout d'abord parce que cette nouvelle ne fera certainement pas du bien au cyclisme et ensuite parce que j'estime Merckx non seulement comme un grand adversaire mais aussi comme un grand et loyal ami.

motocyclisme

La Fédération suisse à Corcelles ce week-end

Ce week-end, à Corcelles, le motoclub « La Côte neuchâteloise » accueillera les délégués de la Fédération motocycliste suisse qui tiendra ses assises annuelles.

hockey sur glace

Ce soir aux Mélèzes, contre Kloten

UNE BELLE PROMESSE : RUSSEL HOUSTON

Ce soir, La Chaux-de-Fonds reçoit Kloten aux Mélèzes. Une belle occasion pour se maintenir en tête du championnat! En effet, l'équipe zuricoise est à la portée des hommes de Gaston Pelletier.

arrivé! Nous voulons parler du Canadien Houston. Il a manifesté d'emblée une présence pleine de promesses. Il est raccé. Le hockey est pour lui une chose naturelle. Il apporte quelque chose. Dès que le palet tombe sur sa canne, il l'exécute à la perfection.

Une place au soleil pour les « sans grade »

11e LIGUE JURASSIENNE

Boncourt à empoché onze points en six matches

Boncourt a empoché onze points au cours de ses six dernières parties. Une telle constance dans l'effort méritait récompense. La dernière capitalisation, obtenue au détriment du finaliste de la saison 72-73, Lyss, suffit à Gérard Gindard pour catapulter ses gars à la consécration officielle de la mi-championnat.

hôtes qui cèdent par ce point égaré la première place. Berthoud qui longtemps se morfondait dans les bas-fonds du classement a rejoint le peloton des poursuivants. Il a battu une formation de Longeau qui vaut mieux que son huitième rang actuel.

Courgenay se tient toujours dans le sillage du chef de file: Grandfontaine qui se bat contre la relégation a été une fois de plus croquer.

met le nez à la fenêtre tout comme Aurore d'ailleurs qui sans connaître de problèmes majeurs s'est défilé de Lyss.

boxe

Réunion de Colombier

Le Boxing-club de Colombier a organisé hier sa réunion annuelle qui a donné les résultats suivants: Juniors: Strub II (Colombier) - Delucia (Porrentruy), match nul; Mouglin II bat Courtine (Sion), aux points; Benoua (Genève) bat Hofer (Porrentruy), aux points; Etter (Porrentruy) bat Perret (Genève), par abandon; Hodel bat Michel (Martigny), aux points; Vicini (Colombier) - Rethli (Sion), combat exhibition.

Statu quo au bas de l'échelle. Les trois entraînés ont tous amélioré leur capital d'une unité. Le derby jurassien qui opposait Bévillard et Tramelan s'est soldé par un résultat dans lequel chacun trouvait son compte. Quant aux réservistes de Young Boys, ils désirent sortir au plus tôt du creux de la vague. En déplacement à Aegerten, les Bernois ont marqué deux buts, soit autant que leurs

Groupes 7. — Les favoris battus. — Les premiers classés se livrent à des luttes impitoyables. Alors que le second tour a déjà débuté, Mervelier qui occupe le sixième rang n'a rien perdu de ses ambitions. Trois points seulement le séparent du FC Les Breuleux qui, lui, mène le bal. Les faits marquants de dimanche passé sont les échecs des deux favoris Reconvilier et Courtételle.

Scandale en France? M. Marcel Leclerc, l'ancien président de Marseille, vient de faire devant un juge d'instruction des révélations qui pourraient — estime-t-on dans les milieux judiciaires — aboutir à la découverte d'une vaste entreprise de fraudes fiscales touchant l'ensemble du football français au plus haut niveau de son organisation.

Sur le front de la première ligue

Groupe 3: comprenez qui pourra?

Le groupe 3 réserve chaque week-end sa surprise; elle pourrait bien avoir une certaine incidence pour les équipes qui partent sans complexe connaissances, petit à petit, certaines mésaventures!

contres? Comme dans ce groupe trois on est obligé de s'attendre à tout, c'est avec curiosité qu'on attend le déplacement de Langenthal à Steffisbourg, de Wasen à Berthoud et d'Etoile-Thoune à Rotblau.

Championnat 1re ligue

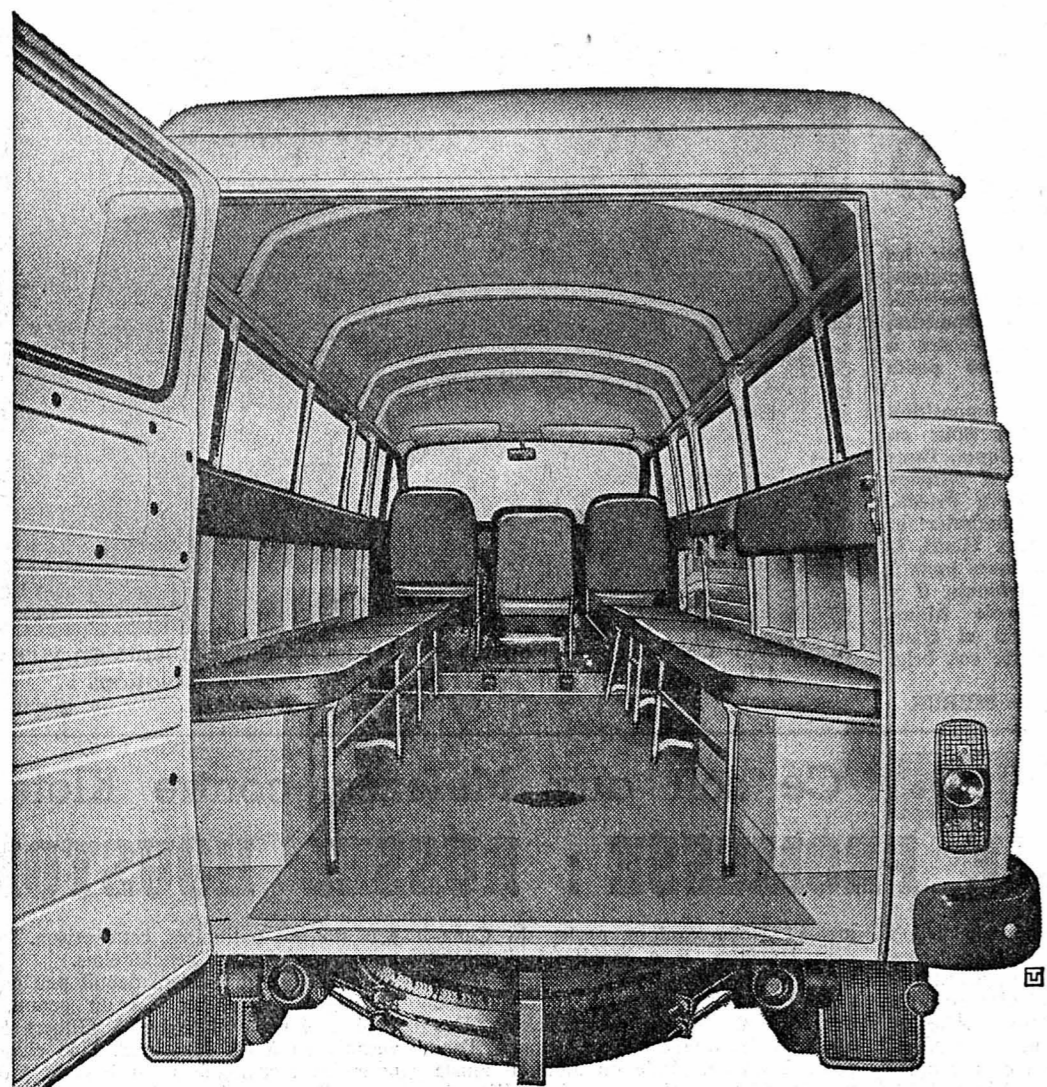
Yverdon s'impose grâce à sa technique

YVERDON - SAINT-IMIER 5-3 (2-0, 1-2, 2-1). MARQUEURS: pour Yverdon: Grobety, Paccaud, Rey, Von Allmen, Berny. Pour Saint-Imier: Von Gunten, Treyer, Wiedmer.

Pour le groupe 4:

Pérolles à Monruz contre Serrières

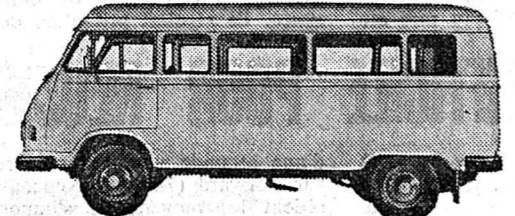
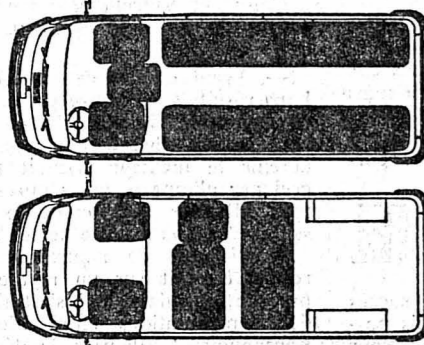
Avant le match de ce soir, qui opposera Serrières à Pérolles, Eric Paroz, l'entraîneur neuchâtelois, confie: «Ce match sera très difficile, mais cependant il est à notre portée. La confiance règne parmi mes joueurs; ils savent qu'ils doivent se racheter de leur match moyen (Montana) face à leur public.»



## De la place pour 19 places

Un «combi» de Hanomag-Henschel vous offre plus de places que n'importe lequel de ses concurrents. 17 pour un empatement court et jusqu'à 19 pour un empatement long. Pas de personnes à transporter? C'est simple: relevez les bancs longitudinaux. Et vous aurez alors une voiture de livraison dans toute l'acceptation du terme. Avec un plancher plat en bois pour des charges

torsion et toute tension de la carrosserie. — Une garantie de longue durée. C'est un jeu d'adapter le «combi» Hanomag-Henschel aux nécessités les plus exigeantes: bancs transversaux, bancs longitudinaux. Bancs transversaux et surface de chargement. Portes pivotantes ou coulissantes sur le côté. Portes pivotantes à l'arrière. Porte rabattable à l'arrière allant du plancher au toit. Le «combi» existe en 4 classes de poids: 2,5 t, 2,8 t, 3,1 t et 3,5 t. Et en 2 empâtements: 2400 mm et 2940 mm. En plus, 2 variantes de moteur: à essence 70/9, 15 CV ou Diesel 60/11, 19 CV. Choisissez votre «combi» Hanomag-Henschel. Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.



allant jusqu'à 1955 kg, charge utile maximale pour les combis classe 3,5 t (permis de conduire catégorie A). Le châssis en tubes d'acier jumelés continus à parois épaisses et protégés de la corrosion, empêche toute dis-

Securité — «combi» Hanomag-Henschel avec traction avant, la traction qui, plus que jamais, est à l'avant. Plus de 70 agences officielles Hanomag-Henschel et un réseau de service après-vente dans toute la Suisse.

**HANOMAG HENSCHEL**  
Véhicules utilitaires  
du groupe Daimler-Benz

**MERFAG SA**  
Importation et représentation générale  
pour véhicules utilitaires et autobus  
Mercedes-Benz et Hanomag-Henschel  
4147 Aesch et 8952 Schlieren  
Tél. 061/78 28 92

## OFFRES D'EMPLOIS

**E. GANS-RUEDIN tapis, dépôt, BOLE**  
cherche

## MAGASINIER-VENDEUR

Travail intéressant et varié, semaine de 5 jours.  
Place stable. Avantages sociaux. Appartement moderne à disposition. Entrée à convenir.  
Faire offre à E. Gans-Ruedin S.A., Grand-Rue 2, Neuchâtel. Tél. 25 36 23.

## MIGROS

cherche

à sa centrale de distribution à Marin

## boucher-désosseur

Nous offrons :

- semaine de 44 heures
- salaire intéressant
- de très nombreux avantages sociaux



M-PARTICIPATION

Si ce poste vous intéresse, veuillez téléphoner au 33 31 41 ou écrire à : Société Coopérative MIGROS NEUCHÂTEL, service du personnel, case postale 228, 2002 Neuchâtel.

## DEMANDES D'EMPLOIS

### Secrétaire

consciencieuse et dévouée, excellente orthographe, cherche emploi à Neuchâtel pour le début de l'année. Adresser offres écrites à HL 2694 au bureau du journal.

### Assistante de médecin diplômée

cherche emploi région Neuchâtel et aux environs. Faire offres sous chiffres 87-50.473 aux Annonces Suisses S.A., 2001 Neuchâtel.

### Allemande, permis B, cherche, pour début 1974, emploi en qualité d'employée de bureau, secrétaire

Éventuellement demi-journée. Adresser offres écrites à 911-248 au bureau du journal.

### Jeune mécanicien-auto

cherche emploi. Faire offres sous chiffres BF 2583 au bureau du journal.

### Photographe

26 ans, bonne expérience, reportage, illustration, cherche emploi stable, éventuellement dans imprimerie. Adresser offres écrites à KO 2697 au bureau du journal.

Jeune employée de bureau bilingue (allemand, italien, et quelques connaissances de français) **cherche emploi** intéressant, à Neuchâtel. Entrée immédiate. Faire offres à J. Schwarzmann, Campo Pestalozzi, 6611 Arcegno (TI).

### Employée de commerce

possédant certificat fédéral de capacité, six ans de pratique, cherche place, travail varié et indépendant. Entrée immédiate. Faire offres sous chiffres AD 2673 au bureau du journal.

### Jeune secrétaire de langue maternelle allemande, ayant de très bonnes connaissances de français et d'anglais,

### CHERCHE EMPLOI

à Neuchâtel. Entrée début janvier. Adresser offres sous chiffres 13-302.824, à Publicitas, 7002 Coire.

### Employée de maison

cherche place de confiance dans ménage soigné, auprès de couple professionnel de langue française (éventuellement ménage sans dame) où elle pourrait travailler indépendamment. (Ville de Neuchâtel.) Ecrire sous chiffres 75-1531 aux Annonces Suisses S.A., 5001 Aarau.

### PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 35 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une «Petite annonce», il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

### A vendre

**POUSSETTE** Helvetia en ciré, avec matelas duvet, couverture en laine, siège baby relax, le tout, 150 fr. Tél. 24 53 46.

**BEAUX MALES**, berger belge, 2 1/2 mois, pure race, excellents gardiens. Tél. (038) 55 15 78.

**CUSINIERE ELECTRIQUE** 3 plaques, moderne; poussette, parfait état; petite chaise pour bébé. Tél. 24 29 56.

**MANTEAU DE FOURRURE** en peau de phoque, taille 40-42, col vison, état de neuf; patins, bottines blanches, No 36. Téléphone 25 37 61.

**CANICHES** noirs, toute beauté, 2 mois, 250 fr. Tél. (032) 97 54 38.

**BELLE TELEVISION** Multinorm Grundig, sur pieds, 300 fr.; ski Mistral-Epoxy, 190 cm, fixations Salomon, 140 fr.; ski Snowstar, 180 cm, fixations de sécurité, 60 fr.; ski Kneissl, 170 cm, fixations taonnrières, 70 fr.; souliers de ski à boucles, No 37, 25 fr. Tél. 41 27 71.

**SKIS**, 150 cm, avec fixations de sécurité; bottines de patinage, No 34; bâtons de ski, 80 cm; fixations de sécurité Gertsch. Téléphone 53 34 86.

**ANCIEN PUPITRE D'ECOLIER** avec banc attendant; glace murale; 2 pneus neige radiaux, 165-15, état de neuf; pare-brise, VW Coccinelle, 1968. Tél. 53 34 86.

**SKIS**, sécurité, 1 m 70, 70 fr.; deux paires de souliers de ski à lacets, Nos 38, 40, 30 fr. la paire, tout en bon état. Téléphone 25 51 21, aux heures des repas.

**MANTEAUX** d'homme, grande taille; souliers, 8 1/2 - 9 1/2; tapis bouclé, 125-200; accordéon diatonique Hohner. Tél. 41 20 46.

**4 PNEUS** été sur jantes, 145 SR 12, pour Opel. Tél. 36 11 30.

**CHAUSSURES SKI**, à boucles, Helerling, No 45; chaussures ski à boucles, Raichle, No 37; bottines patinage, pour fille, No 37 1/2. Tél. 67 12 73.

**PATINS HOCKEY**, No 34, bon état. Téléphone 25 35 63.

**FRIGO** Bosch, 300 litres. Tél. (038) 31 51 75.

**MANTEAU DE FOURRURE** (lapin) neuf, jamais porté. Tél. 31 47 95, de 11 h à 12 h et dès 17 heures.

**MAGNIFIQUE TABLE DE SALON** en fer forgé. Tél. 47 12 88.

**AQUARIUM**, 150 l, avec pompe, chauffage, éclairage. Tél. 47 12 88.

**SOULIERS DE SKI** Raichle, rouges, 1972, No 42, parfait état, 100 fr. Tél. 24 15 88, heures des repas.

**CHAUSSURES** avec patins, No 37, brunes, état de neuf, prix 60 fr. Tél. 63 21 62, heures des repas. Couvert.

**REGULATEURS** à poids, lampe à pétrole à suspension. Tél. (038) 31 28 12.

**COLONNE** Wem, 120 W, pour chant, état de neuf. Tél. 51 19 96.

**2 JANTES** montées pneus X neige regommés, Peugeot 304, 120 fr. Tél. 31 62 47, le soir, dès 18 heures.

**4 PNEUS CLOUS** sur jantes, 155 SR 12, pour Ford Escort, 200 fr. Tél. 25 83 40.

**PNEUS** radiaux à clous 145 SR 14; radiaux à clous, 155 SR 14; radiaux d'été, 145 SR 12, très bon état, 100 fr. les 4. Tél. 31 22 12.

**D'OCCASION**: 4 jantes 4 1/2 J x 14, 5 trous avec chambres à air pour voiture allemande, 100 fr.; une jante, 4 J x 15, avec chambre à air, pour VW, 25 fr. Tél. 31 36 83.

**SALON** comprenant: 1 divan-lit, 2 fauteuils; prix très avantageux. Tél. 24 68 45.

**CAUSE DEPART**: armoire 2 portes, tour de lit; tapis table de cuisine avec 4 tabourets; escabeau; cuisinière électrique 3 plaques; pour collectionneur, vieille machine à coudre Singer; butagaz, 2 flammes; 2 chaudières électriques; 3 plafonniers. Téléphone 63 20 67.

**4 PNEUS NEIGE** pour Morris 1100, 100 fr. le tout. Tél. 42 36 65.

**A ENLEVER SUR PLACE**, 2 fourneaux muraux en caille, à bois, 90 x 180, à 150 fr. chacun. Tél. 33 17 00.

**PATINS DE HOCKEY**, No 40. Tél. (038) 31 48 91, le matin.

**CHAUSSURES DE SKI** Rieker, No 43-44, utilisées 1 saison, à moitié prix. Tél. 47 14 61.

**2 PNEUS NEIGE**, 520-13. Tél. (038) 25 88 16.

**URGENT**. Antenne TV, Tassin; livres Silva et Nestlé (manque de place). Tél. (038) 51 18 91.

**SKIS BOIS** 200 cm, 2 belles paires souliers skis boucles No 38. Tél. 31 37 47.

**4 PNEUS CLOUTES**, Michelin X, 135 x 13, 100 fr. Tél. 51 37 56.

**GUITARE BASSE** + guitare Folk, bon état. Tél. (038) 51 19 96.

**BEAU SALON** Louis XIII, état neuf. Téléphone 36 11 56, le soir.

**PAIRE SOULIERS** à boucles No 35, paire skis 140 cm, bâtons, le tout en bon état. Tél. 46 12 68.

**2 COMBINAISONS DE SKI** en parfait état, pour enfant de 12 ans. Prix à discuter. Téléphone 31 71 69.

**CHAUSSURES SKI** Henke boucles, No 39 Raichle boucles No 43; skis Authier bois, 195 cm. Tél. 24 41 00, heures repas.

**APPAREIL PHOTOS** Yashida mat 124 G réflectif, flash électronique, le tout cédé à 300 fr. Tél. 25 90 52, dès 19 heures.

**4 ROUES COMPLETES** 5.20 x 13 Fiat 850, pneus neige. Tél. 31 29 87.

**PIANO** en bon état; radio pour voiture; siège pour enfant; un lavabo avec 2 robinets. Tél. 24 29 49.

**BUFFET DE SERVICE** combiné, 2 corps, comprenant vitrine, secrétaire, 2 tiroirs. Prix à discuter. Tél. 31 10 69, samedi dès 9 h, et le soir dès 19 h 30.

**TABLE DE CUISINE**, 3 tabourets. Prix avantageux. Tél. 31 48 67.

**SKIS ALPINS** 185 cm 2 sécurités, neufs, 130 fr.; skis bois, carrés acier, 140 cm, 2 sécurités, 50 fr.; chaussures ski Henke fourrées, 5 1/2 neufs, 110 fr.; chaussures ski Kastinger, boucles, fourrées, No 31, impeccables, 30 fr. Tél. 41 36 88, à 12 ou 18 heures.

**MEUBLE** radio-gramo Saba, parfait état, 400 fr. Tél. 33 58 92.

**TRAIN MARKLIN**. Tél. 31 40 59.

**SAMOVAR** russe nickelé, électrique, 2 chaises Louis XVI antique; beau petit tableau sculpté Pirioud, 1754. Tél. 33 57 73.

**POUR CAUSE DE DEPART**, armoire murale, lits, etc. Tél. 24 33 88, heures de bureau.

**SKIS ROSSIGNOL** Strato, 207 cm, avec Nevada Look, 300 fr.; ski Dynamics Compétition avec Nevada Look, 300 fr.; miniskis, 30 fr. Tél. 31 37 78.

**ENCYCLOPEDIE ALPHA** numéros 1 à 200, valeur 520 fr., cédée à 250 fr.; grand coffre arrière pour vélomoteur, 40 fr. Tél. 31 37 78.

**TABLE DE CUISINE** formica, avec rallonges, 2 chaises, 2 tabourets, état de neuf. Téléphone 31 37 78.

**KONICA AUTOREFLEX T** avec zoom, objectif 35 mm, et divers accessoires. Téléphone 31 37 78.

**QUATRE PNEUS** neige cloutés, 14 x 165. Tél. 24 63 12, heures des repas.

**DIVAN** avec matelas à ressorts; petit lavabo; commode, bon état, bon marché. S'adresser, le matin, à: Ecluse 21, 1er étage.

**HAMMOND L 100 P** et Leslie 122, valeur neufs 12.600 fr., cédés à 8000 fr. Téléphone 51 24 49, à 19 heures.

**APPAREIL A MANUCURE** Soils. Tél. (038) 25 04 31, dès 18 heures.

**POUSSE-POUSSE** avec capote, 60 fr.; siège de sécurité d'enfant pour voiture, 20 fr. Tél. (038) 53 18 35.

**4 JANTES**, avec pneus d'hiver et chaînes, pour Ford Capri, 250 fr. Tél. 31 35 68.

**2 FAUTEUILS**, bon état; canapé usagé, le tout ou séparément. Tél. (038) 36 13 31.

### Offres d'emplois

**FEMME DE MENAGE** cherchée dans ménage soigné à Saint-Blaise, 3-5 demi-journées par semaine, excellente rémunération. Téléphoner 31 79 79 (heures de bureau) ou 33 21 75 (soir).

**FEMME DE MENAGE** est cherchée 2 matins par semaine, déplacement payé. Téléphone 31 24 36.

### Perdus-Trouvés

**PERDU BRACELET** en or (gourchette), région Corcelles-Cormondrèche, gare d'Auverrier. Récompense. Tél. 31 56 68.

### A louer

**GARAGE** chauffé, rue de la Côte (vis-à-vis du Collège des Parcs), 60 fr. par mois. Tél. 25 33 31, heures de bureau.

**CHAMBRE** confortable, à demoiselle, eau courante, Cadolles. Tél. 24 04 70.

**2 PIECES MEUBLEES** avec cuisine, salle de bains, 400 fr. par mois, dès décembre, à 2 jeunes filles. Tél. 24 13 52.

**CHAMBRE INDEPENDANTE**, meublée, tout confort, dans villa. Tél. (038) 41 32 44.

**APPARTEMENT** 2 1/2 pièces, tout confort, bas d'Hauterive. Tél. 33 54 74.

**A PESEUX**, pour début décembre, à couple sans enfants, dans maison familiale, quartier tranquille, appartement 2 chambres, grande terrasse, salle de bains, chauffage à mazout par étage, 300 fr. par mois + charges. Tél. 31 27 60.

**AU LANDERON**, garage chauffé. Tél. (038) 33 25 14.

**BEVAIX**, chambre, cuisine, meublées, douche, le tout indépendant. Tél. 46 13 94, dès 19 heures.

**CHAMBRE** à 1 ou 2 lits, part à la salle de bains. Près de la gare. Tél. 24 72 66.

**CHAMBRE BIEN CHAUFFEE**, tranquille, bain, cuisine à disposition. Tél. 24 03 38, samedi.

**A COLOMBIER**, chambre indépendante meublée, 180 fr. par mois. Tél. 41 29 47.

**A COLOMBIER**, chambre meublée, pour 2 personnes, 120 fr. par personne et par mois. Tél. 41 29 47.

**CHAMBRES** à 1 et 2 lits, confort. Téléphone 25 28 10.

**TRES BELLE GRANDE CHAMBRE**, bien meublée, vue, près gare, tout confort, cuisine et bains, à demoiselle sérieuse, 200 fr. par mois, tout compris. Tél. 25 26 62, de 10 à 12 h et de 16 à 18 heures.

**LE LANDERON**, pour date à convenir, appartement 2 pièces, confort, 225 fr., charges comprises. Tél. 51 34 30.

**LE LANDERON**, pour date à convenir, appartement 3 pièces, tout confort, dans immeuble localité neuve, près du lac; vue magnifique; loyer 435 fr., charges non comprises. Tél. 51 34 30.

**BEVAIX CENTRE**, à demoiselles, chambres indépendantes, ensoleillées, tout confort, cuisine, bains. Location mensuelle: 150 fr. Tél. (038) 46 12 13.

**COLOMBIER**, pour le 1er décembre 1973, appartement 3 1/2 pièces, tout confort, 460 fr. charges comprises. Tél. 41 18 73.

**A CORTAILLOD**, appartement moderne de 3 1/2 pièces, libre le 27 novembre. Téléphone 42 31 37.

**A BEVAIX**, pour le 1er janvier 1974, studio moderne, 290 fr. par mois charges comprises. Tél. 46 15 26, heures de bureau.

**CHAMBRE INDEPENDANTE**, part à la cuisine, quartier Draizes. Tél. 31 38 38.

### Demandes à louer

**COUPLE SUISSE** cherche appartement pour le 24 mars 1974, 3 1/2 pièces, confort ou mi-confort, à Corcelles - Cormondrèche, Pesoux ou Auvernier, Colombier. Adresser offres écrites à DI 2705 au bureau du journal.

**DIVORCEE** cherche 2 pièces sans confort, à Neuchâtel ou environs, immédiatement ou pour date à convenir. Adresser offres écrites à AF 2702 au bureau du journal.

**COUPLE** (3 enfants) cherche appartement 4-5 pièces, à Neuchâtel, loyer modéré ou échange possible avec 3 pièces moderne, petit loyer, à Neuchâtel. Tél. 24 07 87.

**COUPLE SANS ENFANTS** cherche appartement 3 1/2 pièces, région Cormondrèche, Colombier, Cortaillod ou Bôle. Tél. 25 24 64.

### Demandes d'emplois

**SOMMELIERE** cherche place 1 jour par semaine, région Neuchâtel le Landeron, jusqu'au 20 décembre. Tél. 51 15 62.

**JEUNE FILLE** cherche EMPLOI de cuisinière, aide de ménage, région Val-de-Ruz, Neuchâtel. Tél. (038) 63 15 19.

**LEÇONS DE GUITARE**, d'accompagnement, à débutants. Tél. 33 27 29.

**DAME** cherche emploi à la demi-journée, dans fabrique (fournitures ou emballage); établi exclu. Tél. 31 48 91, le matin.

**JE CHERCHE PLACE D'ASSISTANTE** MEDICIN ou médecin dentiste. Offres sous chiffres 87-50.481, Annonces Suisses S.A. «ASSA», 2001 Neuchâtel.

### Demandes à acheter

**SKIS METALLIQUES** 150-155 cm. Téléphone 57 14 74.

**PATINS DE HOCKEY** Nos 43, 44 et 45. Tél. 33 28 34.

**ACHETERAIS** chenils, niches ou treillis. Tél. 42 19 64.

**SKIS** 190 cm, avec talonnière. Tél. 25 82 51, dès 12 heures.

**BILLARD** encore en bon état. Tél. (038) 45 10 59.

**FUSILS**; sabres; pistolets; vieux képis, bon prix et paiement comptant. Tél. (024) 3 17 49.

**CHANDELIERS** et bougeoirs anciens. Adresser offres écrites à 1011-250 au bureau du journal.

**ANCIENNES CARTES GEOGRAPHIQUES** et atlas. Tél. (038) 24 41 76, pendant les heures des repas.

**REMORQUE A VELO**, charge utile 100 kg ou plus. Tél. (039) 23 07 73.

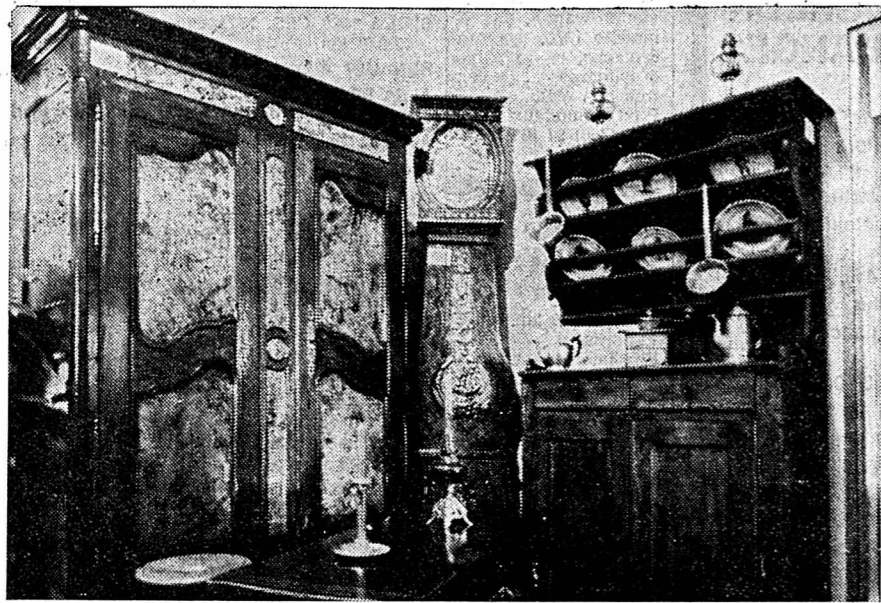
### Divers

**«DIEU EST UN**, l'humanité est une, la religion n'a qu'une base.» Ecrits bahais, renseignements: tél. 3

# Profitez des 2 derniers jours pour visiter La 4<sup>me</sup> Exposition-Comptoir de la Côte à Pesieux



Fatton, horticulteur-fleuriste.



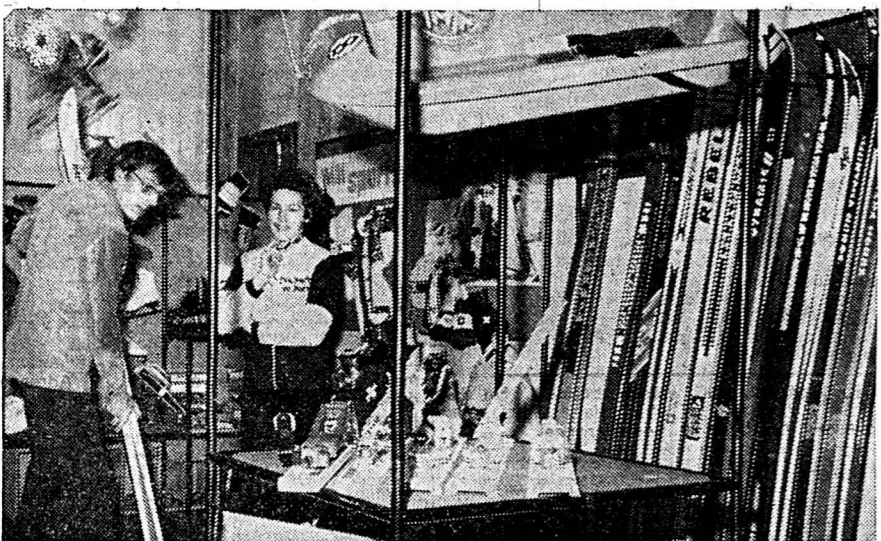
Sausser, antiquités.

**Exposition des Commerçants de la Côte  
Pesieux 7-11 novembre**

**Grande Salle Paroissiale**



Baby-Hall, jouets - papeterie - articles pour enfants.



Willi, sports d'été et d'hiver.

**SANDOZ** Horlogerie - Bijouterie  
Orfèvrerie - Optique  
Horloger - Maître opticien  
Le spécialiste vous conseille mieux **Tél. 31 12 61**

**ROSSIER** Installations électriques  
Installations téléphoniques A et B  
Bien conseillé par le spécialiste **Tél. 31 12 16**



Sandoz, bijouterie - horlogerie - optique.

**G. JEANNOTTAT**  
Laines pour de beaux tricotés  
Beaux choix de lingerie, bas, collants  
Articles pour bébés  
PESEUX - Tél. (038) 31 41 72 **Timbres-escompte**



Moine, vêtements - confection et mesure.



Perret, radio - télévision.

**MICHEL JENNI**  
DROGUERIE - PARFUMERIE - PHOTO  
Pour vos cadeaux, les plus grandes marques **Tél. 31 15 07**

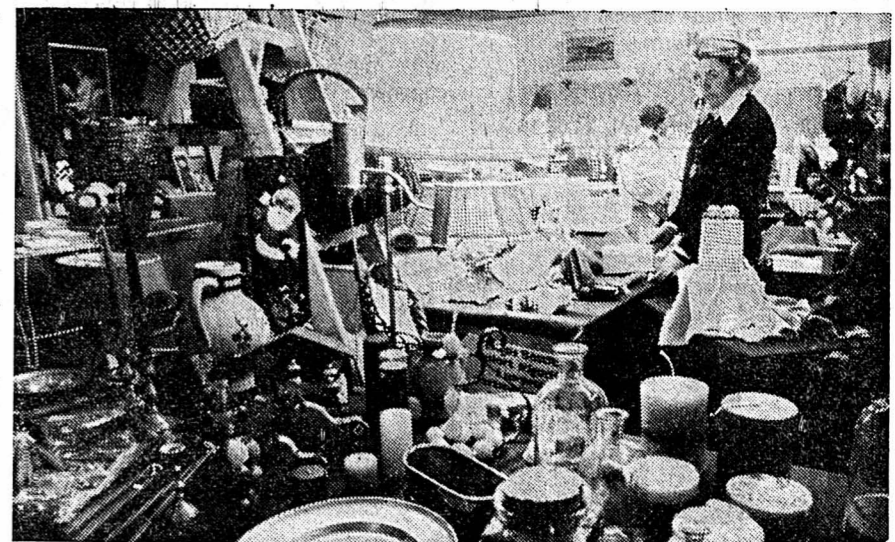
**WILLI SPORTS**  
Le spécialiste du ski et articles de sports  
Grand-Rue 2 **Tél. 31 65 68**

**BABY-HALL** Jouets - Papeterie  
Tout pour l'enfant  
Tout pour l'enfant auprès de votre détaillant spécialisé  
Dans nos nouveaux locaux Grand-Rue 2 **Tél. 31 38 35**

**R. PERRET** Radio - Télévision  
Philips - Biennophone - Médiateur  
Téléviseur couleur PAL-SECAM  
Grand-Rue 6 **Tél. 31 40 20**

**VÊTEMENTS MOINE**  
Sport - Confection - Mesures Industrielles  
Boutique Geneviève **Tél. 31 12 07**

**A. POUZAZ** Vins - Liqueurs  
Alimentation générale  
Produits diététiques  
Grand choix en vins et liqueurs pour vos cadeaux **Tél. 31 14 57**



Rossier, électricité - téléphone.



Jeannotat, laines - mercerie - articles pour enfants.

Ambiance sympa au **ACP-BAR**  
Une hôtesse vous réserve un accueil chaleureux! Vous y trouverez bonne humeur et gaieté en y dégustant l'excellent café LA SEMEUSE et en vous désaltérant avec les fameuses boissons CARDINAL - SINALCO - SEVEN UP.

**Pierre SAUSER** ANTIQUITÉS  
Place de la Fontaine  
Tél. 31 51 71



Pousaz, alimentation - vins - liqueurs - diététique.



Jenni, droguerie - parfumerie.

**FAN ICN**  
IMPRIMERIE CENTRALE ET DE LA  
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL SA



# MIGROS

Samedi  
10 novembre 1973  
No 386

## Par-dessus le marché

### Lutte difficile et ingrate contre le renchérissement

Une hausse de prix galopante touchant les secteurs de l'économie a fait son apparition dans notre pays. Beaucoup estiment qu'il serait désormais temps d'agir et de mettre en œuvre des moyens radicaux pour freiner et juguler cette évolution trop rapide des prix. Mais une action d'éclat ne suffirait toutefois pas, car la hausse des prix n'est ni un accident de notre conjoncture, ni une mode de notre temps. C'est un mal inhérent à notre civilisation qu'il faut affronter et combattre jour après jour.

Migros s'efforce de prendre part à cette lutte avec les moyens dont elle dispose. Tou d'abord, sur la base de la dévaluation du dollar et de la flottaison des monnaies, elles s'est engagée à rétroceder directement aux clients, sous forme de réductions de prix, tout l'argent qu'elle avait gagné grâce aux différences de change.

Chacun se souviendra qu'en début d'année le prix de nombreux produits alimentaires (noisettes, champignons,

fruits en boîte...) et non alimentaires importés a été diminué de 10 % environ. L'examen des bilans intermédiaires a permis de relever un nouveau gain provenant directement des différences de changes; cette somme économisée sur les marchés mondiaux est immédiatement rétrocedée aux consommateurs sous forme d'actions spéciales qui viennent s'ajouter aux actions habituelles planifiées et organisées dans toute la

#### Voncafé Espresso\*\*\*

Lyophilisé.

Préparation instantanée pour tous ceux qui préfèrent un arôme vigoureux.

Offre spéciale Bocal de 100 g  
**3.30**  
au lieu de 4.30

#### Petits filets de poissons

Cabillaud, sans arêtes. Pré-cuits et surgelés. Préparation rapide et simple.

Offre spéciale Paquet de 280 g  
**1.70**  
au lieu de 2.10  
(100 g = —60,7)

Suisse. Pour le dernier trimestre de cette année, la somme rendue à la clientèle par l'entremise de ces actions spéciales atteindra 3 millions dans le secteur alimentaire et 1,5 million dans le non-alimentaire. Un point important de cette lutte contre le renchérissement réside pour Migros dans le choix des articles mis en action: afin d'accorder des avantages financiers concrets au plus grand nombre possible de consommateurs, Migros a fixé son choix sur des articles de grande consommation, répondant selon toute vraisemblance à un besoin réel de la population. A ceci s'ajoute encore la garantie que nous avons donnée en mars dernier de ne pas modifier le prix du chocolat; malgré les augmentations massives des prix du

### Voyage à Bangkok pour une bouchée de pain?

« Il vaut la peine de comparer les prix » rappelle chaque semaine le journal des coopérateurs « Construire ». Je suis allé en Thaïlande avec l'agence Hotelplan en 1968 et 1973. A mon retour, j'ai comparé les prix et constaté que les conditions proposées par Imholz, Airtour, Neckermann devraient pouvoir être aussi à la portée de l'Hotelplan...

— Votre A. E. à L.

Ce sont là des réflexions que nous recevons de temps à autre. Les voyages deviennent de plus en plus populaires et — si l'on peut en croire les annonces et prospectus — toujours meilleur marché.

cacao et du sucre sur les marchés mondiaux, cette promesse est toujours en vigueur aujourd'hui et permettra à la clientèle de jouir jusqu'à la fin de l'année d'une réduction globale de prix de 7 millions de francs. Il en va de même pour le yogourt dont nous avons bloqué le prix de plein gré depuis la mi-juin.

Il est évident que nous n'avons pas de remède-miracle à proposer et que nous restons tributaires des marchés qui nous entourent. L'évolution critique des cours des matières premières nous contraindra probablement à augmenter certains prix dans un proche avenir. Notre devoir sera alors de calculer au plus juste des augmentations minimales, afin d'atténuer dans ce domaine aussi la tendance générale à la hausse.

Ce sont là des mesures de lutte qui n'ont rien de très spectaculaire pour l'homme de la rue, mais qui jouent un rôle important dans la calculation de l'indice des prix (il est prouvé que la hausse des prix serait dans de très nombreux secteurs beaucoup plus forte encore sans l'activité régulatrice de Migros) et qui sont en fait des moyens efficaces et durables pour retenir quelque peu les rênes d'une économie qui s'emballe.

Il y a déjà longtemps que certains concurrents essaient de combattre la calculation avantageuse des prix moyens que Migros pratique dans le commerce de détail par cette technique des prix d'appât. Cette méthode sournoise a désormais fait son apparition également dans la branche touristique où les prix annoncés représentent automatiquement une perte par rapport au prix de revient de l'organisateur du voyage et où seuls quelques rares intéressés ont la possibilité de jouir de telles conditions.

Une réelle comparaison de prix s'est toujours révélée difficile dans le secteur des voyages; elle devient même pour ainsi dire impossible lorsqu'on est placé devant les offres falsifiées. Pour procéder à une comparaison valable, il est avant tout nécessaire d'examiner la durée effective du voyage, car il existe en effet des agences qui comparent sans sourcilier un voyage de 9 jours proposé par la concurrence avec un voyage correspondant d'une durée de 7 jours. C'est en fait souvent dans le décompte des jours de voyage que se cachent les irrégularités: ainsi, par exemple, pour une offre « 10 jours à Bangkok » seules 7 nuits sont comprises (le départ ayant lieu tard dans la soirée et deux nuits étant passées dans l'avion).

Le secteur touristique connaît de plus en plus une nouvelle mode qui est de ne faire valoir les prix minimaux que pour les chambres à trois lits et pendant les périodes les moins favorables de l'année. Chaque modification de programme est ensuite prétextée à une telle augmentation de prix qu'en fin de compte, le client doit souvent déboursier plus pour cette offre « attrape-nigaud » que pour une offre régulière d'une agence raisonnable. Ceci nous amène au paradoxe suivant: les offres aux prix minimaux plus élevés sont souvent les plus avantageuses!

Comment les amateurs de voyage peuvent-ils alors s'y retrouver dans ce chaos général? Il faut tout d'abord agir avec discernement et ne pas se laisser séduire par chaque offre spéciale. Si cette technique du prix « attrape-nigaud » remportait un grand succès avec le temps, tout le secteur touristique pourrait alors être tenté d'appliquer de telles méthodes, et ceci au détriment du consommateur.

Contrairement à ces pratiques peu recommandables, l'Hotelplan, agence de voyage créée par Gottlieb Dutweiler et appartenant à la communauté Migros, s'efforce d'informer clairement sur la durée d'un voyage et les prestations qu'il contient, entend garder et mériter la confiance de ses clients, car c'est sur elle que repose son succès. Alors que dans le commerce en général, un client n'achète qu'une marchandise qu'il connaît ou qu'il a vue, celui qui veut acheter un voyage ne peut, en revanche, juger un séjour qu'après l'avoir vécu. C'est la raison pour laquelle une information exacte s'impose et que l'Hotelplan continuera comme par le passé à présenter des offres claires et détaillées.

#### Coups de chance pour tous

#### La machine à café mio-star

fait toute seule du bon café, en 8 minutes seulement et le garde au chaud sur sa plaque chauffante. Une jolie machine à café, très avantageuse, avec une année de garantie.

65.— au lieu de 78.—

#### La recette de la semaine

#### Pommes au yogourt

Verser 4 yogourts nature dans un plat, battre en mousse. Laver 3 belles pommes, enlever les pépins. Couper les fruits en fines tranches et mélanger avec le yogourt. Ajouter un peu de sucre et 2 cuillerées à soupe de noisettes moulues. Servir dans des coupes ou des grands verres et saupoudrer finalement d'un peu de cannelle.

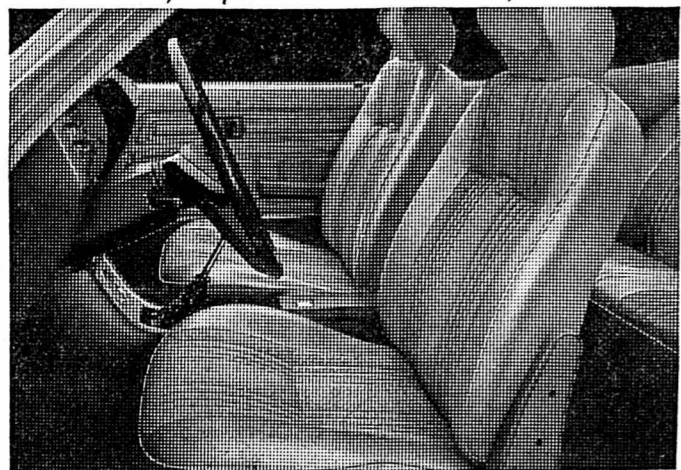


## Toyota 2000: une deux litres comme pas deux. Unique aussi par son prix!

fr. 12995.—

Son prix est un défi, même aux voitures de classe moyenne plus petites et de moindre cylindrée. Son équipement est un défi, même aux vastes limousines de grand luxe. Toute la voiture d'ailleurs défie toute concurrence. En créant cette deux litres, Toyota n'a pas lésiné. Sauf sur le prix de vente. Le plus grand constructeur d'automobiles japonais a pensé à tout:

1. A votre sécurité. En équipant cette voiture d'appuie-tête, d'un double circuit et d'un régulateur de freinage, d'une lunette arrière chauffante, d'une colonne de direction de sécurité, d'un réservoir d'essence à l'abri des collisions, de pneus à carcasse radiale, etc.



2. A votre confort. En la dotant de quatre portes, de cinq places confortables, de sièges-couchettes à l'avant, de glaces teintées, d'un auto-radio à antenne semi-automatique, de poignées de maintien, devant et derrière, etc.

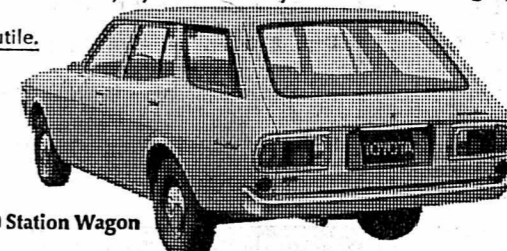
3. A votre souci de qualité et de protection de l'environnement. En lui donnant une rare finition et un robuste moteur de 113 ch, qui demande peu d'entretien et se contente d'essence normale.

4. Enfin, à votre individualisme. En réalisant une voiture de classe moyenne, qui se détache nettement de la moyenne. Aussi la Toyota 2000 est-elle, à tout point de vue, une deux litres comme pas deux.

Fiche technique: 4 cylindres, 1968 cm<sup>3</sup>, 113 ch, arbre à cames en tête, carburateur inversé à registre, à volet de départ automatique; suspension indépendante des roues avant, essieu arrière rigide à quintuple guidage; boîte mécanique à quatre vitesses ou automatique à trois rapports; double circuit de freinage à régulateur et servofrein; diamètre de braquage de 10 mètres.

▲ berline Toyota 2000 Sedan Deluxe fr. 12995.—  
berline Toyota 2000 Sedan Deluxe automatique fr. 13995.—

Pour tous ceux qui ont besoin de beaucoup de place pour leurs transports professionnels ou leurs loisirs, il y a le break Toyota 2000 Station Wagon, à cinq portes et 475 kg de charge utile.



break Toyota 2000 Station Wagon fr. 13990.—

Toyota — en toute confiance



Le plus grand producteur d'automobiles du Japon  
Plus de 370 agences Toyota dans toute la Suisse  
Toyota SA, Représentation générale pour la Suisse,  
5745 Safenwil, tél. (062) 67 19 21



Corolla 1200 en 4 versions à partir de fr. 8190.—  
Celica 1600 en 2 versions à partir de fr. 12 990.—  
Carina 1600 en 2 versions à partir de fr. 10 990.—  
Crown 2600 en 6 versions à partir de fr. 18 600.—  
Toyota 2000 en 3 versions à partir de fr. 12 995.—  
Toyota 2300 en 4 versions à partir de fr. 15 500.—

L'une des 19 DATSUN est faite pour vous. De 1000 cmc à 2,4 l. Des voitures qu'on montre à ses amis.



**DATSUN  
160/180 B**

**Lorsque  
dans la circulation  
tout va mal, ayez au moins  
une voiture qui va bien.**

**DATSUN**

160 B: 85 CV-DIN 180 B: 92 CV-DIN	Poids/puissance: 10 kg/CV	Moteurs sportifs à ACT	160 B: 1600 cmc 180 B: 1800 cmc	165 km/h 170 km/h
Sièges- couchettes	Ventilation «full-flow»	Vitre arrière chauffante	Montre électrique Allume-cigares	180 BHT: Radio
Carrosserie de sécurité	Pare-brise en verre feuilleté	Verre de sécurité teinté	Ceintures à 3 points d'attache	Avertisseur clignotant
	Suspension sur les 4 roues indépend.	Pneus radiaux	2 phares de recul	
	180B: transmission automatique s. d.	WAGON + HARDTOP	ca. 9 l aux 100 km	

Pour rester entre hommes.

Importateur: DATSUN (Suisse) S.A. Schützenstrasse, 8902 Urdorf.  
2052 Fontainemelon: W. Christinat, tél. (038) 53 34 77. 2000 Neuchâtel: Garage Le Phare, Poudrières 161, Mallefer, tél. (038) 24 18 44.

**AGENCE DATSUN** **Garage le Phare** **DÉMONSTRATIONS**  
Vauseyon - Neuchâtel — Tél. (038) 24 18 44 sans engagement sur rendez-vous  
Ouvert le dimanche matin

**Nettoie et désodorise en force le petit coin.**

Nettoie et désodorise en force le petit coin.

**ASSOCIATION**

Monsieur ayant vendu fabrication d'outils de précision cherche association dans commerce. Possède également certificat de capacité pour hôtellerie. Discrétion assurée.

Adresser offres écrites à DG 2676 au bureau du Journal.

**HERMES**  
LA MACHINE À ÉCRIRE SUISSE PARFAITE avec tabulateur **225.-**

Modèle **Beaucourt**, ruban bicolore avec sélect. pour stencils, avec tabulateur **225.-**

Autres modèles:

- Baby, super-légère **310.-**
- Media robuste (adopté par l'armée suisse) **480.-**
- 3000, raffinée, satisfait les plus exigeants **625.-**

**Reymond**

Neuchâtel, faubourg du Lac 11 (038) 25 25 05  
Neuchâtel, Saint-Honoré 5 (038) 25 44 66  
La Chaux-de-Fonds, Serre 66 (039) 23 82 82  
Le Locle, D.-Jeanrichard 13 (039) 31 33 22  
Delémont, Moulins 9 (066) 22 15 57

**ANTIQUITÉS**

Raoul STEUDLER  
bd Endroits 2,  
2300 la Chaux-de-Fonds.  
Tél. (039) 22 34 19,  
l'après-midi ou sur rendez-vous

**dispose en ce moment de:**

2 commodes Régence, 2 commodes-secrétaires Louis XVI, 1 bureau-commode Louis XV bernois, 1 grande commode Louis XV française, 1 établi d'horloger noyer, 1 grand buffet Louis XIII, un canapé d'Yverdon, 1 bureau cylindre Empire, 1 coffre fribourgeois, 1 semainier-secrétaire acajou de Cuba, Louis-Philippe, une grande pendule Comtoise Louis XV, 1 crédence bressane, 3 fauteuils Louis XIII, armoires, tables, sièges et objets divers.

**Excursions FISCHER**

Lundi 26 novembre 1973  
**BERNE**  
« Marché aux oignons » (Zlbelemärt)  
Dép. 8 h Fr. 14.- (AVS: Fr. 11.50)

Renseignements - Inscriptions:  
**AUTOCAR FISCHER**  
MARIN-NEUCHÂTEL Tél. 33 25 21

**zinal**

OUVERTURE DE LA SAISON D'HIVER  
15 DÉCEMBRE 1973

**Semaines forfaitaires**  
du 5 janvier au 5 avril 1974  
Demi-pension Fr. 400.-  
Pension complète Fr. 420.-  
y compris abonnement de ski (courses illimitées) patinoire - piscine chauffée (200 m<sup>2</sup>) - soirée valaisanne.

Renseignements: SET-ZINAL S.A.  
Tél. (027) 6 87 50.

**APARTMENT-HOUSE LES GLACIERS**  
130 lits - piscine privée.

**LE NUMÉRO MYSTÉRIEX DE TELEMO ?**

QUESTION No 12

Direction Lausanne. Mais c'est à Sant-Aubin que vous vous arrêterez, plus précisément au centre du village où vous relèverez la date de construction de l'église qui s'y trouve.

**telemo**

**SAINTE-BLAISE**  
Ruelle du Lac  
Tél. 33 55 22  
Agent:

**médiateur**

036720243977208

**COURS DU SOIR COUP DE PEIGNE**

le mercredi ou le jeudi soir

APPRENEZ à soigner et à coiffer vous-même vos cheveux. Cours donné par un maître coiffeur diplômé de l'Académie de coiffure de Lausanne, détenteur du certificat de capacité fédéral; plus de quinze ans d'expérience.

**6 LEÇONS DE 1 HEURE UN QUART Fr. 32.-**

Renseignements et inscriptions à:  
**ECOLE CLUB MIGROS**  
11, rue de l'Hôpital  
2000 Neuchâtel — Tél. 25 83 48

**SAMEDI 10 NOVEMBRE**  
1er anniversaire de notre nouveau magasin  
**A. KOCH**  
Concessionnaire PTT  
E.-Roulet 7 PESEUX  
Tél. 31 77 77

Centre commercial moderne Parking  
**Télévision noir-blanc - couleur**  
**Radios - Enregistreurs - Chaînes Hi-Fi, etc.**  
**Appareils ménagers**  
**Beau choix de lampes**

Vente - Location - Réparation - Installation  
Samedi 10 novembre: **RABAIS SPÉCIAL**  
**OUVERTURE jusqu'à 22 heures**

**l'argent**  
tout de suite  
de Fr. 500.- à 20'000.-

670'000 crédits payés  
rapide - discret simple

**Banque Procrédit**  
2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5  
Tél. 038 - 24 63 63  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00

**Bon**  
Je désire Fr. ....  
tout de suite en espèces.  
Nom .....  
Prénom .....  
Rue .....  
Localité .....

**DÉMONSTRATIONS COMBI-BOSCH**

Du jeudi 8 au samedi 10 novembre

**BAILOD**  
Bossin 4 - NEUCHÂTEL - Tél. 25 43 21

**Compagnie des Volontaires**  
Assemblée générale de Saint-Martin  
lundi 12 novembre 1973, à 14 heures, à l'hôtel de ville de Neuchâtel.

**L'IMPRIMERIE CENTRALE S.A.**  
rue Saint-Maurice 4

tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset

Feuille d'avis de Neuchâtel

Demain, un excellent **POULET!**  
ou... mais un poulet frais du pays  
(dans la marque « Monseigneur » de notre abattage quotidien à Marin)

Le magasin spécialisé vous donnera satisfaction

**Lehnherr frères**  
Gros et détail MARIN et NEUCHÂTEL

Dans notre nouveau magasin  
**Rue Fleury 7, Neuchâtel**  
☎ (038) 25 30 92  
Derrière la maison des Halles  
**FERMÉ LE LUNDI:**  
Heures d'ouverture: du mardi au vendredi  
**7 h 15 - 12 h 15 - 14 h - 18 h 30**  
Samedi **6 h 30 - 16 heures** Samedi

**Husqvarna 1100 CD:**  
Puissance démontrée par la performance mais sans jamais la ressentir

Husqvarna 1100 CD: puissante, mais légère

Grâce à sa puissance énorme la 1100 CD maîtrise les calibres les plus gros, sans compromis, avec force mais avec aisance, voire légèreté, sans vibrations et au bruit d'échappement assourdi. La Husqvarna 1100 CD ne pèse effectivement que 9,8 kg et est efficacement isolée contre les vibrations et le bruit d'échappement.

Persuadez-vous des ces efficaces et uniques performances ainsi que des extraordinaires qualités de coupe de la nouvelle Husqvarna 1100 CD.

**Husqvarna**  
Démonstration et vente chez:  
**Ernest Bachmann**  
Atelier mécanique  
2523 LIGNIÈRES Tél. (038) 51 25 91

**CLÔTURE-TOUT**

☎ 41 29 47  
☎ 41 13 62

**Verger 1 COLOMBIER**  
**TOUTES BARRIÈRES**

**MICHEL BOCCARD**  
ÉCOLE DE CONDUITE  
permis toutes catégories et cours de perfectionnement  
a le plaisir d'annoncer à sa fidèle clientèle la venue d'un collaborateur

**DANIEL VOUGA**  
Les Tilles, Boudry, tél. 42 19 03  
sorti 1er de l'Ecole professionnelle romande pour moniteurs de conduite — Session 73

Pour fêter cet événement, nous vous offrons:

**2 LEÇONS DE THÉORIE GRATUITES**  
pour toute inscription

Nous vous rappelons:

- Nos bureaux:** — Réception: fbg de l'Hôpital 26, rez-de-chaussée. Ouvert tous les jours (sauf lundi) de 16 à 19 heures.  
— Théorie et mécanique: fbg Hôpital 26, 2<sup>me</sup> ét., équipé d'un matériel moderne.
- Nos téléphones:** 57 17 40: privé: depuis 12 h 30 et 20 h 42 19 03:  
**24 68 78:** Neuchâtel: équipé d'un enregistreur d'appels.
- Nos véhicules:** — permis A: 2 Ascona 19 SR à boîte mécanique  
1 Ascona 19 SR à boîte automatique  
— permis D: Saurer + Scania chargés à 16 tonnes + remorque à disposition  
— cours de perfectionnement: Ford Escort RS 1600
- Nos méthodes d'enseignement:** modernes, efficaces et basées sur la sécurité.

# A Neuchâtel et dans la région

## QU JOUR LE JOUR

### Incompréhensible volte-face

Nemo est très perplexé: alors que des panneaux sont placés bien en vue à chaque entrée de ville recommandant aux automobilistes d'enclencher leurs feux de position en veilleuses, les rues du chef-lieu étant suffisamment éclairées, il lui arrive chaque nuit, de voir des voitures circuler en ville feux de croisement, voire même... grands feux allumés!

D'ailleurs, souvent des contrôles ont été faits par la gendarmerie sur le quai de Champ-Bougin afin de « remettre à l'ordre » quelques automobilistes récalcitrants ayant laissé leurs feux de croisement enclenchés, dérangeant du même coup les usagers de la route arrivant en sens inverse.

Or, la conférence des directeurs de police des villes suisses a tenu récemment son assemblée d'automne à Bâle, sous la direction de M. Robert Deppen, directeur de police à Lausanne. La conférence s'est prononcée... en faveur d'une révision de l'article 31 de l'Ordonnance sur la circulation routière! Celle-ci prescrit l'utilisation des feux de position pour la circulation de nuit sur les routes suffisamment éclairées à l'intérieur des localités. Or, cette règle n'est pas appliquée d'une manière uniforme. De plus, les conceptions sem-

blent avoir évolué: certaines études ont démontré l'importance de la notion de « perception » des objets (voir et être vu). Dans certains pays, on va jusqu'à recommander l'utilisation de jour des feux de croisement en rase campagne. La conférence est dés lors d'avis que les feux de croisement doivent également être utilisés de nuit dans les localités, malgré certains inconvénients.

Nemo ne comprend pas cette soudaine volte-face et se pose maintenant une question: les policiers neuchâtelois vont-ils appliquer les recommandations de la conférence des directeurs de police des villes suisses? Dans ce cas, il n'est pas absurde de penser que les policiers neuchâtelois qui, il y a quelque temps encore, punissaient les automobilistes roulant à Neuchâtel avec leurs feux de croisement, vont infliger des amendes à ceux qui circuleront avec les veilleuses enclenchées!

D'ailleurs, les policiers neuchâtelois s'entraînent déjà peut-être à leur nouvelle tâche... Ceci expliquerait qu'on croise fréquemment une voiture de la police locale ou de la gendarmerie feux de croisement allumés en pleine ville...

NEMO

## Correspondances

(Cette rubrique n'engage pas la rédaction)

### Restreindre les achats, diminuer le gaspillage effréné...

« Monsieur le rédacteur en chef, Augmentation, augmentation, hausse, rajustement, 13me salaire, 14me salaire: voilà la bonne méthode pour lutter contre l'inflation! Je ne suis qu'un simple citoyen, faisant partie de la masse, mais je suis persuadé que d'innombrables personnes pensent comme moi, à savoir que pour lutter contre l'inflation, il faudrait tout simplement restreindre les achats et diminuer le gaspillage effréné dans tous les domaines. L'Etat aurait avantage à donner le bon exemple, plutôt que de chercher à augmenter ses ressources par tous les moyens et à pressurer un peu plus chaque jour cette bonne bête

qu'est le contribuable. A quoi bon des 13me et 14me salaires puisque en fin de compte, tout cet argent libéré sur le marché ne fait qu'augmenter la consommation et par là même, l'inflation. L'Etat pêche, vraiment: faites comme je dis, mais non comme je fais!

Personnellement, lorsque je n'ai plus d'argent, je n'achète plus rien. Chacun doit vivre selon ses ressources: que l'Etat en fasse autant!

Veillez croire, Monsieur le rédacteur en chef, à ma considération distinguée.

P. Haerberli, la Coudre »

## Etat civil de Neuchâtel

**NAISSANCES.** — Calame-Longjean, Patrice, fils d'André, dessinateur et d'Odette Luz, née Romao; Ramel Myriam-Danièle, fille de Daniel, employé de commerce et d'Eliane-Rose-Marie; Pegoraro, Philippe-Edouard, fils de Giorgio, mécanicien et de Claudine-Hélène, née Schlatter; Gams, Céline-Dominique-Gaël, fille de Serge-Emile-Raymond-Yvon, chef de vente, et de Gaby-Jeanne-Renée-Francine, née Ortégá; Declercq Natacha-Claudine-Sylviane, fille de Léon-Fernand-Luc-Paul, professeur, et de Sylviane-Yvonne-Marie, née Dubainaut; Jeannotat, Gillian-Marie, fille de Norbert Osiás Joseph, employé des CFF, et de Paulette-Marie, née Aubry.

**PROMESSE DE MARIAGE.** — Chablaix, Guy-Gérald, agriculteur et Monnier, Laure.

**DÉCÈS.** — Ulrich, Victor-Reynold, musicien, célibataire, né le 17 juin 1898; Gillieron, Alex-Jean, ouvrier, né le 6 août 1930; Ketterer, Louis-Léon, bottier, né le 14 avril 1891, veuf de Lina-Rosalie, née Kernin; Jeannin née Roulet, Cécile-Elisa, ménagère, née le 15 juin 1892, épouse de Charles-Armand; Michel, Fanny-Angèle, infirmière, célibataire, née le 1er janvier 1888; Wirz, Max-Oscar, mécanicien, né le 10 août 1923, époux d'Yvette-Renée, née Bozet; Aubry, Raymond-Jean, représentant, né le 2 mars 1931, époux de Marie-Claire-Cécile, née Paratte.

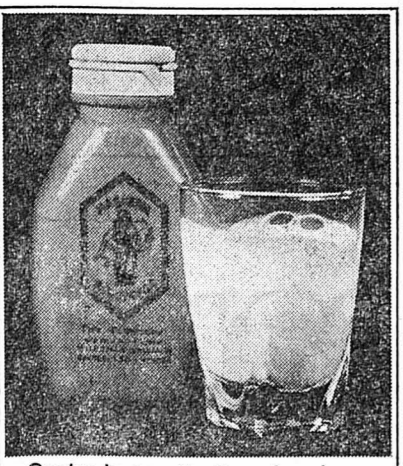
# VAL-DE-RUZ — VAL-DE-RUZ

## FONTAINES Au chœur mixte paroissial

(sp) Le chœur mixte paroissial a repris son activité sous la direction de M. André Evard. Le manque de chanteurs se fait toujours sentir, particulièrement dans les registres masculins et les amateurs de musique des trois foyers seront toujours les bienvenus!

## Cours agricoles

(sp) Les cours cantonaux post-scolaires agricoles, obligatoires pour tous les jeunes travaillant dans la branche, ont débuté cette semaine à l'Ecole d'agriculture. Ils s'échelonnent jusqu'à mi-mars à raison d'un jour par semaine.



Contre la constipation chronique ou occasionnelle, prenez de la **MAGNÉSIE SAN PELLEGRINO**. Votre intestin est-il paresseux? Prenez chaque matin une petite dose de ce laxatif doux et actif qui aidera votre intestin à retrouver son fonctionnement normal. **MAGNÉSIE SAN PELLEGRINO** effervescente ou non, est en vente dans les pharmacies et drogueries.

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE Carnage au poulailler

(c) Mme R. Jeanneret a eu dernièrement la désagréable surprise de trouver 14 poules égorgées dans son poulailler, où un renard s'était introduit nuitamment. Au début de cette semaine, ce sont à nouveau 14 poussines qui se sont fait tuer dans le même poulailler, mais cette fois-ci par deux chiens d'un agriculteur du village. Ceux-ci ont été abattus par leur propriétaire.

## Le Chœur d'hommes fête... 130 ans de mariage!

(c) Le Cercle démocratique des Geneveys-sur-Coffrane était mardi soir, le théâtre d'une grande fête réservée aux membres du chœur d'hommes. Quatre choristes entourés de leurs familles, totalisent, cette année, 130 ans de bonheur conjugal. Ils avaient convié le Chœur d'hommes à la célébration de ces anniversaires. Ces 130 années de mariages sont réparties comme suit: 50 ans pour M. et Mme Constant Sandoz, 30 ans pour M. et Mme Simon Châtelain, 25 ans pour M. et Mme Claude Schenk, et 25 ans encore pour le directeur du Chœur et Mme Yvan Deschenaux.

Le président, M. Marcel Perria, adressa en début de soirée, ses félicitations aux heureux couples, les chanteurs interprétèrent deux chœurs puis on leva le verre de l'amitié avant la remise des cadeaux. Chaque couple fêta regret des fleurs et un plateau aux armes du Chœur d'hommes, un panier garni fut offert au directeur. Une collation fut servie et les jubilaires prirent tour à tour la parole pour dire combien ils ont eu de plaisir au sein du chœur d'hommes et comment ils y ont rencontré de vrais amis.

M. Sandoz, qui fête également cette année son 80me anniversaire, a assuré ses amis que, tant qu'il aurait de la voix, il chanterait et participerait aux activités de la Société. Le directeur et sa femme interprétèrent « Ma roulotte » sous la direction de M. Simon Châte-

## A la Société chorale

Lors de sa dernière assemblée générale, la Société chorale a constitué son comité comme suit: M. Willy Wittwer, président; M. Alfred Wenger, vice-président; Mlle Lolette Randin, secrétaire; Mme Marianne Wavre, secrétaire-adjointe; M. Albert Brandt, caissier; Mme Charlotte Stæhli, caissière-adjointe; M. Henri Cart, organisateur des concerts; M. Maurice Bardet, archiviste; M. Yvonne Montandon, Mlle Henriette Burgat et M. Pierre-André Ducommun, assesseurs.

Le prochain concert de la société, que dirige M. François Pantillon, aura lieu à la Collégiale le 16 décembre. Au programme: Dixit de Vivaldi et Messe sainte Thérèse de J. Haydn.

## SERRIÈRES

### A la paroisse réformée

(c) Le groupe de discussion, sous la présidence de M. P. Burgat, avait fait appel au pasteur R. Grimm, pour un exposé et une discussion sur le problème de l'avortement. Les aînés et isolés, ainsi que les pensionnaires de la Pension du Clos furent reçus aux Fabriques de tabac réunies. Après deux films ce fut la visite et la réception au « Calumet ». Un souper de paroisse avait été prévu à la Maison G. Farel. Mais devant l'affluence des parents et des enfants (quelque 140) la soirée eut lieu au foyer Suchard. Un mot-croisé géant, un canon, des jeux, sans compter les conversations abondantes remplirent une soirée trop vite passée.

### Rendez-vous avec... A.A. Quartier

Samedi soir, au cours de son émission « Rendez-vous » consacrée à la nature animale et végétale, Pierre Lang recevra M. Archibald-A. Quartier, inspecteur cantonal de la chasse et de la pêche et conservateur du musée d'histoire naturelle, à l'occasion de la sortie du livre « Arbres et arbustes » dont M. Quartier est l'auteur et auquel a collaboré Mme Pierrette Bauer.

## Tirs de clôture

La « Compagnie des Mousquetaires » de Cortaillod a organisé récemment ses tirs de clôture, dont voici les principaux résultats:

**Cible Cortaillod:** 1. J.-P. Gagnaux, Bevaix 47 p; 2. E. Inglin Cortaillod 47; 3. B. Mascanzoni Cortaillod 45.

**Cible populaire:** 1. D. Humbert-Droz 28 p; 2. A. Schreyer 28; 3. M. Schlegel 28.

**Cible junior:** 1. A. Berger 41 p; 2. B. Berger 41; 3. Ch. Béchir 41.

**Challenge Pellegrini-Induni:** B. Mascanzoni 140,8 p; 2. J.-Cl. Klaeffer 133,9; 3. E. Inglin 133,2.

**Challenge junior:** 1. Ch. Berger 43 p; 2. B. Berger 41; 3. Ch. Béchir 41 points.

Les gagnants du « Tir fondue » ont été: 1. Ch. Béchir 602 p; 2. M. Richard 594; 3. L. Lunke 558. Le challenge Barbey a été gagné par R. Farine avec 99 points.

## RÉGION DES LACS

### LA NEUVEVILLE Des parents d'élèves, pourquoi pas?

(c) Une enquête, lancée actuellement à la Neuveville par un particulier, cherche à savoir si une association de parents d'élèves serait utile. Le but d'une telle association serait de rechercher un dialogue sincère et objectif entre corps enseignant et parents.

## FRANCE VOISINE

### Foudroyé par une crise cardiaque...

(c) Inquiets de ne pas voir leur camarade de la commandant en retraite André Imbault, 53 ans, demeurant à Besançon qui était parti avec eux, depuis le matin, dans le périmètre du camp militaire du Valdahon, plusieurs officiers en retraite ont donné l'alerte. Mobilisant les gendarmes du Valdahon, les sapeurs-pompiers du Valdahon et de Verceul, une battue nocturne fut organisée, permettant de retrouver, vers 22 h, le corps du commandant sur le territoire de l'ancienne commune de la Villedeu.

### VALANGIN Camp de ski

(c) Selon une tradition bien établie, la classe supérieure organisera son prochain camp de skis à la Pérothe-sur-Saint-Imier, les 25, 26 et 27 février.

## IMPRIMERIE CENTRALE

et de la **FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL S.A.**  
Rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel  
Direction générale: Marc Wolfsthal  
Rédacteur en chef: Jean Hostettler

## FRIBOURG

### MONTIGNEZ Noces d'or

Samedi, Mme et M. Ernest Bélet-Jobin ont fêté leurs nocés d'or entourés de leur famille.

### Petit poisson deviendra grand

(c) La Société de l'étang de la Gruère vient de procéder à la mise à l'eau de 650 kilos de carpes et de tanches. Ces poissons, dont certains pèsent déjà un kilo ou davantage, ont une valeur de 4000 francs.

### Les meilleurs chiens du canton en Gruyère

(c) Le championnat fribourgeois de dressage aura lieu dimanche sur les terrains qui bordent la route Bulle-Fribourg, à Riaz. Ce championnat qui mettra aux prises une cinquantaine des meilleurs chiens du canton, est organisé par le club cynologique de la Gruyère. De spectaculaires épreuves d'attaque de mannequins, de garde d'objets, d'obéissance, de quêtes diverses, de défense du maître, etc., sont prévues et les chiens devront suivre des pistes, entre la sortie de Bulle et de Riaz.

### Une subvention communale

(c) Le Conseil communal de Fribourg a décidé d'accorder une subvention pour la réfection — déjà terminée — du monastère de la Visitation monument d'importance nationale. Cette subvention est de 10 % du montant total de 456.000 francs. De son côté, la Confédération a accordé une subvention de 45 % et le canton de 15 %. Le subventionnement total représente donc quelque 70 % de la dépense.

### Nouveaux lieutenants

(c) Le Conseil d'Etat a promu au grade de lieutenant dans l'infanterie d'élite les

# VAL-DE-TRAVERS - VAL-DE-TRAVERS

## Verdure et places de jeu à Fleurier

### De notre correspondant:

Dans le nouveau règlement d'urbanisme encore à l'étude, le Conseil communal de Fleurier s'est réservé de veiller à la sauvegarde de la verdure existant sur le territoire communal et d'établir une liste d'arbres ou d'ensembles d'arbres intéressants à protéger. Aucun arbre ne pourra être abattu sans autorisation et son remplacement demeurera réservé.

Toute nouvelle construction impliquera l'obligation de planter, de maintenir ou de remplacer des arbres de haute futaie en règle générale d'un arbre pour

deux logements ou six pièces. L'exécuteur pourra exiger que les emplacements des arbres maintenus ou à planter soient indiqués au moment de la sanction définitive des plans. Il pourra assortir son autorisation de bâtir au maintien de certains arbres. Dans la règle, les plantations devront être faites au plus tard dans l'année qui suit la construction.

En ce qui concerne les places de jeux, la commune en favorisera la création à des endroits ensoleillés, abrités du vent, en dehors des pentes à lessive et à l'écart de toute circulation, ces places étant destinées aux enfants. Elle seront cependant situées à proximité de tout bâtiment d'habitation collectif, soit maisons locatives ou groupement de maisons familiales.

En règle générale ces places auront une surface utilisable d'au moins cinq mètres carrés par logement et au minimum de soixante mètres carrés sur surface plane. Les propriétaires auront l'obligation de maintenir et d'entretenir ces places.

### Week-end sous tente pour les éclairés

(c) Le programme des éclairés de Fleurier pour l'année prochaine a été définitivement fixé. Il prévoit des week-ends sous tente et en chalet assez régulièrement.

Les 11, 12 et 13 janvier, ils pourront aussi s'ébattre lors d'un camp de ski dans les montagnes valaisannes où la neige, sans doute, sera de la partie. Puis au mois de mars c'est dans le Jura que les scouts iront planter leurs tentes. Entre-temps, ils auront préparé leur soirée des 20 et 27 avril qui réunira les scouts de Fleurier et de Buttens, ainsi que les éclairés et les « Petites ailes ».

Les 25 et 26 mai, ils partiront à la découverte du canton de Fribourg avant de se rendre, le mois suivant, dans l'Oberland bernois.

Citons encore le traditionnel camp d'été qui devrait leur permettre d'aller admirer le canton des Grisons et ses merveilles naturelles. Des excursions dans les régions environnantes sont aussi prévues pour autant que les conditions atmosphériques s'y prêtent.

### En vue du Comptoir

(c) M. Blaise Galland, président du prochain Comptoir du Val-de-Travers fixé du 30 août au 8 septembre, a informé les intéressés qu'il s'efforcera de maintenir les stands des précédents comptoirs. Afin de permettre de connaître d'une façon précise les besoins de ce prochain comptoir, il vient d'adresser une demande aux commerçants pour leur demander s'ils sont disposés de louer un stand et de quelles dimensions il désire que celui-ci soit. Le prix du mètre carré a été fixé à 35 fr. pour les exposants ordinaires et à 45 fr. pour les stands d'exploitation (restaurants, bars, etc.) plus 50 fr. de frais généraux à forfait pour chaque stand.

## JURA

### Avec les cynologues jurassiens

(c) L'Amicale jurassienne de cynologie a siégé samedi à Moutier lors de sa deuxième assemblée générale présidée par M. Monnier, de Tavannes. Le comité formé (huit membres) a été réélu et une nouvelle société cynologique du Dobermann a été admise au sein de l'Amicale qui comprend actuellement huit sociétés. Des remerciements ont été adressés au club de cynologie de Moutier organisateur des championnats jurassiens le mois dernier.

## LES BOIS

### Nouveau président à la seconde section

(c) Lors de leur dernière assemblée, les ayants droit de la seconde section de la commune des Bois ont élu président (c'est-à-dire maire) M. Pierre Godat. Ce dernier remplacera M. Joseph Cattin, démissionnaire. Deux nouveaux conseillers ont également été élus: MM. Gérard Jeanbourquin et Gabriel Cattin.

## MOUTIER

### Lynn Zeigler à la Collégiale

(c) Récemment a pris fin la semaine de l'orgue organisée par le Centre culturel régional de Moutier. Le dernier concert, dimanche après-midi à la Collégiale, a vu la participation de Lynn Zeigler, organiste américain, et de Kurth Sturzengger, tromboniste.

## LAJOUX

### Concert d'orgue

(c) L'église de Lajoux était presque pleine l'autre dimanche à l'occasion du récital d'orgue donné par Mlle Fromageat, de Courrendlin, lauréate du concours jurassien d'exécutions musicales. Des œuvres de Bruhns, Couperin, Bach ont notamment été interprétées.

## LAJOUX

### Concert d'orgue

(c) L'église de Lajoux était presque pleine l'autre dimanche à l'occasion du récital d'orgue donné par Mlle Fromageat, de Courrendlin, lauréate du concours jurassien d'exécutions musicales. Des œuvres de Bruhns, Couperin, Bach ont notamment été interprétées.

## FRIBOURG

### MONTIGNEZ Noces d'or

Samedi, Mme et M. Ernest Bélet-Jobin ont fêté leurs nocés d'or entourés de leur famille.

### Petit poisson deviendra grand

(c) La Société de l'étang de la Gruère vient de procéder à la mise à l'eau de 650 kilos de carpes et de tanches. Ces poissons, dont certains pèsent déjà un kilo ou davantage, ont une valeur de 4000 francs.

### Les meilleurs chiens du canton en Gruyère

(c) Le championnat fribourgeois de dressage aura lieu dimanche sur les terrains qui bordent la route Bulle-Fribourg, à Riaz. Ce championnat qui mettra aux prises une cinquantaine des meilleurs chiens du canton, est organisé par le club cynologique de la Gruyère. De spectaculaires épreuves d'attaque de mannequins, de garde d'objets, d'obéissance, de quêtes diverses, de défense du maître, etc., sont prévues et les chiens devront suivre des pistes, entre la sortie de Bulle et de Riaz.

### Une subvention communale

(c) Le Conseil communal de Fribourg a décidé d'accorder une subvention pour la réfection — déjà terminée — du monastère de la Visitation monument d'importance nationale. Cette subvention est de 10 % du montant total de 456.000 francs. De son côté, la Confédération a accordé une subvention de 45 % et le canton de 15 %. Le subventionnement total représente donc quelque 70 % de la dépense.

### Nouveaux lieutenants

(c) Le Conseil d'Etat a promu au grade de lieutenant dans l'infanterie d'élite les

## LES VERRIÈRES

### Soirée réussie de l'« Ondina »

(c) Une fois de plus, la soirée annuelle du Club verrisien des accordéonistes « Ondina » enchantait le public nombreux qui s'était pressé samedi soir dans la grande salle des spectacles.

La première satisfaction fut une participation importante qui n'avait pas été enregistrée depuis longtemps. C'est réjouissant pour la société mais aussi sur le plan local.

La conduite sobre, ferme et sûre de M. Michel Grossen, directeur du club était déjà un gage de réussite. Pour chaque concert, il prépare si bien ses musiciens que c'est incontestablement un régal de les entendre.

Le programme comprenait sept interprétations du Club, et trois du groupe chromatique. Il était sage de présenter comme le club l'a fait, des morceaux pas trop difficiles, mais exécutés avec brio. Le rythme et les nuances étaient remarquables. Relevons les exécutions bissees: « Hit-Parade No 4 », « Pot-pourri » de R. Bui, et « Le prix des allumettes », tango de M. Grossen, absolument parfaites.

En attraction, le club « Ondina » avait fait appel avec bonheur à des clowns du Vallon, Angélo, Rigo et Letto. Ces trois comédiens ont remporté un très grand succès, particulièrement mérité si l'on songe à leur incontestable valeur musicale. Il faut souligner que leur numéro ne comporte nulle vulgarité et qu'il est particulièrement original. Nul doute que ce groupe, bisse sans fin, fera parler de lui.

Un bal conduit par l'orchestre Raymond Vincent, prolongea d'heureuse façon, cette soirée, la plus réussie à laquelle il nous ait été donné d'assister jusqu'ici. C'est tout à l'honneur de ce club sympathique si bien mené.

## Prochaine séance du Conseil général

(c) La prochaine séance ordinaire du Conseil général des Verrières a été fixée au 14 décembre. Elle comportera comme principal objet de l'ordre du jour, l'examen et l'adoption du budget de 1974.

## PAYERNE

### L'Abbatiale à la TV

(c) Le 19 novembre, à 21 h 10, la télévision romande consacrera son émission « Le passé au présent » à la restauration de l'église abbatiale de Payerne. Notons à ce sujet qu'au cours du mois de septembre et celui d'octobre, 5016 personnes se sont arrêtées à Payerne, afin de visiter l'église abbatiale de Payerne.

## Etat civil de Fleurier (octobre)

**Naissances:** 5. Pinto Vanessa, de Joël et de Maria-Margarida, née Semedo (maternité de Fleurier); 6. Planchamp Fabrice-Christian, de Jean-Christian-René et de Georgette, née Vaucher, à Fleurier (maternité de Fleurier); 11. Colomb Sébastien-Claude, de Jean-Pierre et de Chantal née Majonier, à Fleurier (maternité de Couvet); 12. Schmutz Carole, de Serge-André et de Christiane-Odetta, née Dubois, à Fleurier (maternité de Neuchâtel); 20. Aellen Thierry-Yan, de Willy-Claude et de Magdalena née Zwahlen, à Fleurier (maternité de la Chaux-de-Fonds); 21. Mastantuono Giuseppe-Mario, de Mario et d'Angelina-Lucia, née d'Agostino à Fleurier (maternité de Couvet); 24. Goano Patrizia, de Renzo et de Concepcion née Pinto à Fleurier (maternité de Neuchâtel); 25. Blaser Christine de Francis-Roger et d'Ursula née Heinzli, à Fleurier, (maternité de Couvet); 26. Zanier Patrick, de Marino et de Mirta née Casali à Fleurier, (maternité de Couvet).

**Mariages:** 5. Vallon Serge-Robert, Vaudois et Monard Arlette-Ida, Neuchâteloise; 12. Brandt-dit-Simon Pierre-Joseph, Neuchâtelois, et Gilleron Jostete-Nicole, Vaudoise; 12. Stauffer Michel, Neuchâtelois et Bernois et Schwab Lucette-Andrée, Fribourgeoise.

**Décès:** 3. Crétenet Charles-Armand né le 29 octobre 1892; 18. Gleyre-Junod Marie-Jenny, née le 12 décembre 1896; 26. Golay-Valceschini Maria, née le 18 novembre 1931.

## EN SUISSE

### Pour la première fois sans la cavalerie...

BERNE, (ATS). — La disparition de la cavalerie se remarque sur l'affiche de mise sur pied des cours de répétition de 1974 qui vient d'être publiée. Les unités de dragons n'y figurent plus, à l'exception de 9 unités qui n'appartiennent pas à l'élite et dont les hommes ne sont par conséquent pas montés. L'affiche comprend un autre changement: les « bataillons de chasseurs de chars » dotés auparavant de G - 13 et actuellement de chars Centurions sont nommés maintenant « bataillons de chars » (bat. chars).

## Alerte à l'essence près de Genève

GENEVE (ATS). — Quelque 60.000 litres de fuel et d'essence ont débordé jeudi de l'une des citernes de la station terminale, située à Vernier (GE), de l'oléoduc venant de Fos-Marseille. Fort heureusement les deux liquides n'ont pas passé sur le terrain environnant, mais dans le bassin de rétention de la citerne. En revanche, il existait un danger potentiel d'incendie, vu le dégellement de vapeurs d'essence. Les pompiers ont été appelés sur les lieux et ont transvasé les liquides du bassin de rétention dans deux autres citernes. Apparemment, le débordement est dû à l'éventuelle détérioration d'une vanne.



# Héliomalt. Une lanterne de l'Avent de format géant.

**Cette année, Noël au cirque.**

Pour la grande joie des enfants: 24 fenêtres mystérieuses à ouvrir pendant la période de l'Avent. Le Noël des animaux et des artistes du cirque! Maintenant, avec chaque boîte d'Héliomalt d'un kilo, une lanterne de l'Avent, aux couleurs somptueuses. La plus grande lanterne jamais vue!

Héliomalt, c'est aussi et surtout la santé et la résistance des enfants et des adultes. Une source d'énergie incomparable pour tous. Héliomalt, chaque jour un nouveau délice!

**plus 100** EDITIONS/VERLAG **avanti**

**Héliomalt** donne de la force pour 2

Un produit de la Compagnie Laitière Suisse SA

HOCHDORF

## TEMPLE COLOMBIER

Samedi 10 novembre 1973, à 20 h 15  
Dimanche 11 novembre 1973, à 16 h 30

### CONCERT

Chœur mixte Eglise réformée - Orchestre et orgue - 120 exécutants

Direction : G.-H. PANTILLON  
Organiste : GUY BOVET (10me année de collaboration)  
Solistes : LISE RAPIN, soprano  
CATHERINE VAUCHER, alto  
ALFREDO NOBILE, ténor  
ETIENNE PIPY, basse

SYMPHONIA ET CHŒUR DE LA CANTATE 21 J.-S. Bach  
CONCERTO LA MINEUR pour orgue Vivaldi - Bach

### MISSA BREVIS

Chœur, orchestre et orgue Zoltan Kodaly

MOTTO OSTINATO, orgue Petr. Eben (1929)

### MAGNIFICAT

Chœur, orchestre et orgue Antonio Vivaldi

Prix des places : Fr. 8.—, 12.—, 15.—.  
Location : Quincaillerie Lorimier, tél. (038) 41 33 54.

### FRED KUNZ

TAPISSIER - DÉCORATEUR

COLOMBIER - Rue Haute 15 - Tél. (038) 41 23 15 - Parc pour voitures

**VISITEZ A COLOMBIER**  
le grand centre de DOCUMENTATION TEXTILE pour **RIDEAUX et MEUBLES TAPIS DE FOND**

### AULA DE L'UNIVERSITÉ - NEUCHÂTEL

Sous les auspices de l'Amicale des Valaisans de Neuchâtel et environs

Mercredi 14 novembre 1973, à 20 h 30

## Tristan Davernis

présentera avec dias-couleurs

### SAAS-FEE

le village des glaciers, avec marmottes, bouquetins et chamois, du sentier des Chapelles au sommet de l'Allalinhorn

Prix d'entrée : Fr. 5.—  
Fr. 2.50 aux membres de l'Amicale des Valaisans, du Club Alpin Suisse et du Club Suisse des Femmes Alpinistes

Location : Agence STRÜBIN, librairie Reymond, ☎ 25 44 66

# discount berthoud

nouveau **DISCOUNT BERTHOUD** nouveau  
Rue des Portes-Rouges 46 (immeuble MM) Neuchâtel

## OUVERTURE

vendredi 9 novembre 1973

VINS — APÉRITIFS — SPIRITUEUX — MOUSSEUX — BIÈRE  
CONSERVES — CHOCOLAT — BISCUITS — COSMÉTIQUES

INCAROM bocal 685 g . . . . .	13.30	<b>7.90</b>
NECORÉ bocal 200 g . . . . .	8.40	<b>5.80</b>
SUCHARD EXPRESS boîte 2 kg . . . . .	18.50	<b>12.50</b>
NESQUIK boîte 2 kg . . . . .	16.60	<b>11.10</b>
POTAGES KNORR . . . . .	— .85	<b>— .55</b>
CAPRICE DE KAMBLY . . . . .	5.50	<b>3.—</b>
COTES DU RHONE A.C. 1972 . . . . .	bout. 7 dl <b>2.70</b>	la bout.
GAMAY DE TOURAINE A.C. 1972 . . . . .	bout. 7 dl <b>2.90</b>	la bout.
FENDANT DU VALAIS . . . . .	bout. 7 dl <b>5.—</b>	la bout.
VIN BLANC DU VALAIS «TROIS PLANTS» litre . . . . .	<b>4.70</b>	+ verre
PASTIS DUVAL 45° . . . . .	<b>21.50</b>	la bout.
SUZE 20° . . . . .	<b>14.90</b>	la bout.

ACHAT DE : **ferraille et tous vieux métaux**

VENTE DE : **déchets de coton et chiffons pour essuyages**

**MATÉRIEL D'OCCASION**

NEUCHÂTEL **P. BRUGÈRE**  
Champ-Coco 10 Tél. 25 12 19

TOUJOURS LUI...  
**TANNER**

le vrai spécialiste pour la vente et la réparation d'appareils ménagers :

Congélateur AEG à partir de 790.—

Atelier et exposition :  
avenue des Portes-Rouges 149  
Tél. (038) 25 51 31  
**NEUCHÂTEL**  
Non seulement il vend...  
... mais il répare.

## MARIAGES

**LA CONFIANCE EN SELECTRON: UN ATOUT MAJEUR**

Un être humain s'épanouit harmonieusement quand il est aimé et choyé, quand il peut s'exprimer librement et qu'il a conscience que son opinion sur les gens et les choses est pleinement partagée par son partenaire.

Il prend alors confiance et va au-devant de la vie avec les plus grandes chances de réussir dans tous les domaines.

Pour un avenir heureux, tournez-vous simplement vers Sélection qui vous assistera efficacement.

**SELECTRON** Membre USE

Premier Institut suisse - le plus important et le plus efficace - pour le choix scientifique du partenaire. Etabli depuis 1963 dans toute la Suisse.

**Test de chances gratuit**

à SELECTRON, Centre pour la Suisse Romande, Avenue de Léman 56, 1005 Lausanne, tél. 021/28 41 03

Je désire participer aux grandes comparaisons quotidiennes de partenaires Sélection. Envoyez-moi des propositions de candidats existant réellement. Tout discrètement, sans frais, sans engagement.

Mme  Mlle  M. FAN

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Grandeur en cm \_\_\_\_\_ Religion \_\_\_\_\_

Tolérant  non tolérant Nationalité \_\_\_\_\_ Etat-civil \_\_\_\_\_

Nbre d'enfants \_\_\_\_\_ Langue maternelle \_\_\_\_\_ Connaissances linguistiques :  
allemand  français  anglais  italien  autres : \_\_\_\_\_

Formation scolaire : Ecole primaire  Ecole secondaire  Ecole prof.  Gymnase   
Technicum  Université/Ecole polytechnique  Cours spéciaux

Profession actuelle \_\_\_\_\_

Intérêts et hobbies \_\_\_\_\_

220

# prêt comptant

Pour quelle raison dépenser plus ailleurs? Un prêt comptant BPS est avantageux. Rendez-vous compte par vous-même! Envoyer le coupon ci-contre. Discretion assurée.

Je m'intéresse à un prêt comptant. Veuillez me faire parvenir les documents y relatifs.

Nom, Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NAP et localité \_\_\_\_\_

Prrière d'envoyer ce coupon à:  
Banque Populaire Suisse, Centrale des pr. cpt, Case postale, 3000 Berne 16

42





# VAUSEYON

Mardi 13 novembre 1973

## DÉMONSTRATION

d'appareils électro-ménagers SATRAP

Fers à repasser — Aspirateurs —  
Fours à raclettes — Grills, etc.

Notre conseiller technique  
se fera un plaisir et un devoir  
de répondre à toutes vos questions



**Semaines  
forfaitaires  
de ski  
ALPES FRIBOURGEOISES**  
dès **Fr. 285.—**

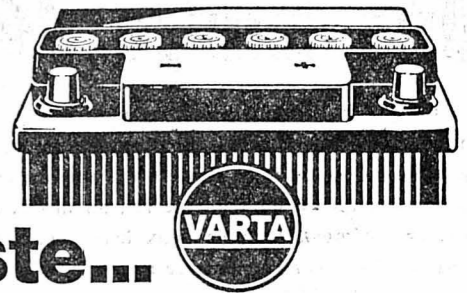
- 8 jours, 7 nuits (en hôtel).
- Libre parcours sur les remontées mécaniques.
- Offre valable durant toute la saison d'hiver 1973-1974.
- Même arrangement + libre entrée à la piscine couverte - dès Fr. 310.—

Renseignements :  
Agences de voyage  
Bureaux de renseignements et  
Union fribourgeoise du tourisme — C.P. 901 —  
CH 1700 Fribourg

Bon pour une documentation  
Nom : \_\_\_\_\_  
Rue, N° \_\_\_\_\_  
N°, localité \_\_\_\_\_

**Hotel  
LIMMATHOF  
BADEN**  
propre piscine thermale  
☎ 056 22 60 64 prospectus E. Müller

**Votre nouvelle  
batterie:  
autant  
en avoir  
une robuste...**



**à faible prix**



Représentation générale:  
**ESA**  
Société coopérative  
d'achat de l'UPSA  
Berthoud - Genève -  
Lausanne

Elle s'appelle VARTA, et fournit des milliers de démarrages sans souci.  
Achetez-la en confiance chez un garagiste compétent.  
Pour vous, c'est la garantie:  
● d'une qualité signée par le plus grand fabricant européen  
● de prix compétitifs  
● d'un conseil de spécialiste.  
Choisissez la sécurité des garagistes professionnels...  
pour démarrer au quart de tour,  
par tous les temps, avec ESA.

En vente chez votre garagiste,  
membre de l'UPSA et de l'ESA

# Des fêtes de Noël et du Nouvel-An différentes des autres

Les fêtes doivent être célébrées à votre goût et pas forcément toujours dans le même cadre. Accompagnez-nous dans un voyage de Noël ou du Nouvel-An, par avion, Marti Car ou bateau. De joyeux moments vous attendent.

## AMSTERDAM

La métropole hollandaise vous attend pour de joyeuses fêtes du Nouvel-An.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 540.—

## Christmas à Killiney

Noël à l'hôtel «Killiney Castle», au sud de Dublin. Le maître du château veille au séjour agréable de ses hôtes.  
21-28 décembre 73 8 jours Fr. 910.—

## Budapest

Un voyage qui vous permettra d'apprécier les spécialités hongroises si réputées.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 778.—

## PARIS

L'air léger de la capitale du Can Can  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 745.—

## Noël à Vienne

En Marti Car vers la capitale autrichienne pour y vivre dans l'ambiance de Noël.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 8 jours Fr. 750.—

## VIEINNE

La ville enchantée vous offre cette année un programme de fêtes incomparable: Haute école de cavallerie, bal impérial etc.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 645.—

## Abano Terme

Combinez votre besoin d'évasion à des jours de fêtes agréablement délassants.  
26 déc. 73 - 6 janv. 74 12 jours Fr. 630.—

## Dansant sur les flots

Un passionnant voyage de Sylvestre composé d'une mini-croisière à Göteborg. Les surprises d'un Sylvestre scandinave.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 575.—

## Croisière du Nouvel-An en Méditerranée

Le Nouvel-An en mer, un plaisir particulier.  
30 déc. 73 - 5 janv. 74 6½ jours Fr. 535.—

## PORTOROZ

Des vacances de Nouvel-An à l'Adriatique yougoslave.  
Piscine couverte à l'hôtel. Possibilité de faire du sport.  
26 déc. 73 - 2 janv. 74 8 jours Fr. 395.—

## PARIS aux derniers jours de l'au

vous offre les divertissements les plus variés.  
30 déc. 73 - 2 janv. 74 4 jours Fr. 295.—

## NICE

Fête de Sylvestre comprenant dîner dansant et champagne de minuit.  
29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 575.—

## MUNICH

Gaité - entrain - allégresse dans une ambiance typiquement bavaroise.  
30 déc. 73 - 2 janv. 74 4 jours Fr. 430.—

## Vacances de ski

Passez le Nouvel-An au soleil et dans la neige, dans les plus belles régions de ski:  
**Weisse Arena, Laax**  
26 déc. 73 - 2 janv. 74 8 jours Fr. 395.—

## Brigue/Belalp

29 déc. 73 - 2 janv. 74 5 jours Fr. 395.—

## Les Crosets

30 déc. 73 - 2 janv. 74 4 jours Fr. 300.—

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

BOUCHERIE-CHARCUTERIE  
**W. BOLLIGER**  
PARCS 82 Tél. 25 10 95  
vous propose en fin de semaine:  
**CÔTELETTES DE PORC**  
A UN PRIX TRÈS AVANTAGEUX

**Restaurant de l'avenue de la Gare**  
**BAR LE MAMBO**  
complètement rénové  
informe sa clientèle et le public en général que l'établissement sera **OUVERT A NOUVEAU LE DIMANCHE** dès le 11 novembre jusqu'au 31 mars  
Dimanche 11 novembre  
MENU  
Potage  
Filets mignons aux bolets  
Nouilles au beurre  
Ananas au kirsch Fr. 9.50  
Assiette du jour Fr. 6.50  
A la carte, nos assiettes à partir de Fr. 5.—

Pour les Fêtes de fin d'année  
Excursions **FISCHER**  
Participez à l'un de nos traditionnels voyages  
**«AUTOCAR-AVION»**  
en JET de Swissair de Zurich à Genève  
Lundi 31 décembre «SYLVESTRE» en DC 9 - avec repas de midi à Cointrin - dép. 8 h ou mardi 1er janvier «NOUVEL-AN» en JUMBO - avec repas de midi à Klotten - dép. 8 h 30  
Fr. 130.— par personne, tout compris.  
Nombre de places limité! Délai d'inscription: 10 décembre  
Programmes, renseignements et inscriptions:  
**AUTOCARS FISCHER**  
MARIN - NEUCHÂTEL - Tél. 33 25 21

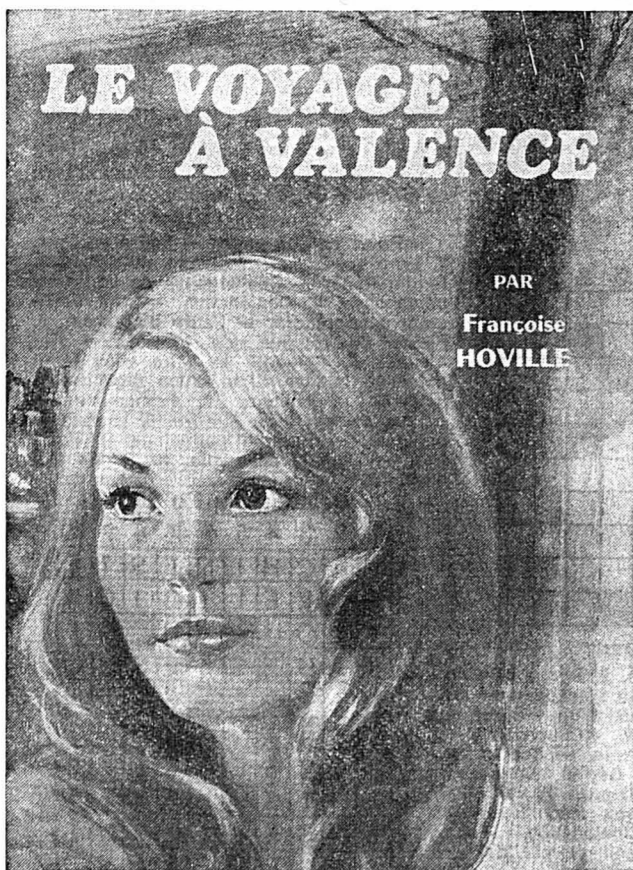
Transformation et réparation de manteaux et vestes  
**DAIM et CUIR**  
R. POFFET  
Tailleur  
Ecluse 10  
Neuchâtel  
Tél. (038) 25 90 17

**COUTURE**  
retouches de tous vêtements dame.  
**DAIM-CUIR**  
Mouton retourné, retouchés, réparés, etc. par spécialiste  
Veston - Pantalon  
Toutes retouches.  
Pittetoud, couture, Temple-Neuf 4, Neuchâtel.  
Tél. 25 41 23.

**PRÊTS**  
sans caution jusqu'à  
**Fr. 10.000.—**  
pour paiement divers, impôts, etc., à toute personne salariée, remboursement mensuel, discrétion absolue.  
ORCREGA S.A.  
av. de la Gare 25  
Case 1002  
Lausanne  
Tél. (021) 23 30 87

**...concerne seulement les automobilistes...**  
**CARTE D'IDENTIFICATION ROUTIÈRE INTERNATIONALE**

**MANTEAUX BLANCS**  
en mouton retourné dès **Fr. 185.—**  
**MANTEAUX AFGHANS**  
dès **Fr. 165.—**  
gilets, vestes, blousons agneau, etc.  
Importation directe  
**OUVERT VENDREDI et SAMEDI**  
F. Durgliat, Portes-Rouges 149 (face à Migros)



A dix heures, second coup de fil. La voix chaude de Fabrice disait froidement — l'oreille de Douai-Baert devait trainer par-là — des choses étonnantes:  
— Arielle, comme prévu, nous partons ce soir —  
Prévu? — ... prépare les valises que nous avions en Bretagne... Le train est à 19 h 29... Je rentrerai quand je pourrais... Je ne viendrai pas déjeuner... Ne prévois rien pour le dîner, nous le prendrons dans le train. A ce soir.  
Je nageai toute la journée dans un océan de perplexité joyeuse, d'excitation débordante, je ne tenais pas en place. Les valises «de Bretagne» furent faites et refaites. Où allions-nous? Mystère. Combien de temps? Ce ne pouvait être que quelques jours...  
Les pendules mirent un temps fou pour arriver à cinq heures et demie, moment où je vis entrer Fabrice, avec, dans ses yeux noirs, un petit air malicieux qui lui va très bien. Je lui sautai au cou.  
— Tu es prête?  
— Plus que prête! Je t'attends pour fermer les valises. Faut-il prendre des lainages?  
— Je ne crois pas, nous allons dans un pays chaud.  
— Un pays chaud? Pas en Afrique tout de même?  
— Non, en Espagne.  
— En Espagne? Oh! C'est formidable!  
— Tu te souviens de mon ami José-Luis dont je t'ai parlé?  
— Tu ne m'as pas dit grand-chose.  
— Parce que je voulais te faire la surprise. Voilà, il est très riche, et possède un château en Espagne, un vrai, lui! Il en a même plusieurs. Il m'a confié la restauration de celui de Valence. Un sérieux travail, mais qui m'enchantait... Tu verras, ces vieilles pierres dorées, sur un fond de mer bleue! Il est sur la côte, à dix kilomètres de la ville... C'est là que j'ai passé mes vacances — laborieuses, tu le penses bien. José-Luis m'a téléphoné ce matin. Les travaux sont commencés. Je dois y aller quelques jours. J'ai toute la semaine. C'était d'accord avec Douai-Baert. Voilà! Nous reviendrons dimanche en huit.  
— C'est merveilleux!... A propos! Sylvie a téléphoné. Dimanche en huit, c'est l'anniversaire de Mamie.

— Eh bien, tant pis! Nous lui enverrons nos vœux sur une carte postale de Valence! Tu es contente?  
— Ça ne se voit pas?  
Il m'embrassa, puis:  
— Je suis passé prendre les billets, louer les couchettes, nous sommes tranquilles. Ah! surtout n'oublie pas tes papiers, ton passeport, c'est indispensable.  
Quelle chose comme un filet d'eau froide, coula le long de mes reins. Je dis, mal assurée, d'un ton faussement détaché:  
— Tu... crois que c'est... indispensable?  
— Pour l'Espagne? Absolument.  
— Ah.  
— Qu'est-ce que tu as?  
— Je...  
— Enfin, parle!  
— Je... Je n'ai pas de passeport...  
— Pas de passeport?  
— Non.  
— Mais enfin! Tu es folle ou quoi? Je t'ai vu ton passeport!  
— Vu?  
— Parfaitement!  
— Mais... quand?  
— Eh! bien... Je ne te l'ai jamais dit, mais, la nuit où tu as été si malade, où tu as déliré, je me suis un peu affolé. J'ai pensé qu'il y avait peut-être quelqu'un à prévenir dont tu ne m'avais pas parlé... J'ai ouvert ton sac. J'y ai trouvé ton passeport, tes papiers, je les ai lus. C'est même à ce moment-là que j'ai vu le nom de ton père et que j'ai pensé à son livre.  
Je m'assis, les jambes coupées.  
— Il n'y a plus de passeport.  
— Tu l'as perdu?  
— J'étais bien trop ému pour réfléchir que «toute vérité n'est pas bonne à dire». Les proverbes utiles ne vous viennent jamais à l'esprit au moment où ils vous rendraient service.  
— Non... Je l'ai jeté.  
— Jeté?  
Il répéta «Jeté?» d'une voix presque douce en me regardant.

dant avec des yeux ronds de surprise apitoyée, comme s'il avait affaire à une demeurée: l'étonnement de l'instant empêchait la colère d'éclater. Il dit, complètement ahuri:  
— Pourquoi as-tu fait cela?  
— Je ne voulais pas que tu le voies. J'étais horrible sur cette photo, j'avais des cheveux courts raides comme des baguettes, et je louchais...  
Il frappa sur la table avec tant de violence que tout sauta en l'air, et qu'il se fit mal à la main!  
— Alors ça! C'est le comble de la bêtise! Foutre un passeport en l'air parce qu'on est moche! Mais ma pauvre fille! Tu es comme le Bon Dieu t'a faite! tout simplement! Il ne t'a pas fait non plus la cervelle d'aplomb! C'est la plus grande idiotie que j'aie entendue de ma vie!!!  
S'il croyait que la grossièreté arrangeait les choses! La colère me gagnait.  
— Tout ça c'est ta faute!  
— Naturellement!  
— Tu n'avais qu'à le prévoir!!!  
— Prévoir que j'épousais une IMBÉCILE!  
— Avec tes SURPRISES IDIOTES!!!  
Soudain consciente de mes paroles, je m'enfuis dans la chambre, où, la tête dans l'oreiller, j'eus quelque chose qui ressemblait fort à une crise de nerfs.  
Il vint un peu plus tard, caressa mes cheveux.  
— Ma chérie, cesse de pleurer. Ce n'est pas tellement grave.  
Pas grave? Alors que j'étais désolée?  
— Nous irons plus tard, voilà tout.  
Il ne pensait qu'au voyage, quand je ne songeais qu'à la dispute qui nous avait dressés face à face comme des ennemis.  
— Cette fois-ci, j'irai seul.  
Seul? Je me retournerai.  
— Oh, Fabrice, ce n'est pas possible!  
— Mais si, c'est indispensable.  
— Mais est-ce qu'il n'y a pas moyen d'avoir un passeport rapidement?

Actualité CINEMA magazine

«Ludwig II» ou «Le crépuscule des dieux» de Luchino Visconti

Une œuvre démentielle sur la vie d'un roi dément

Œuvre de démiurge: le mot n'est pas trop fort pour qualifier le nouveau film de Luchino Visconti, film qui pourrait être aussi son «testament».

L'œuvre est grandiose, gigantesque et d'une richesse impressionnante. Il n'est pas aisé de cerner un tel ouvrage qui constitue moins un aboutissement qu'un tournant dans la carrière du cinéaste.

Cela n'a rien pour nous étonner, car Visconti à plusieurs reprises depuis Senso et Le Guépard, a dépeint des personnages qu'il a pris soin de replacer dans leur époque historique et sociale.

femme qu'il eût jamais aimée, rejeté de son ami Wagner qui lui préférait son amante Cosima, malgré l'admiration dispendieuse pour l'Etat que lui vouait le roi, Louis II s'enferme dans sa solitude.

C'est là que le personnage tel que l'a vu Visconti nous touche le plus, car il est semblable aux héros grecs, mais aussi semblable à nous tous, victime d'un destin maléfique qui l'enchaînera inéluctablement jusque dans la mort.

Pessimisme La fin du film trahit une sorte de pessimisme qui s'était fait jour de manière de plus en plus insistante dans les derniers films du cinéaste.

WEEK-END CHILIEN La Guilde du film de la Chaux-de-Fonds organise demain une journée «chilienne» de cinéma. Trois séances sont au programme.

STUDIO L'hôpital en folie Inspiré de la célèbre série des «Doctors» de Richard Gordon, chronique amusante de la vie quotidienne des étudiants en médecine.

Les Granges brûlées 2me semaine de ce film de grande classe dominé par le talent de deux monstres du cinéma français, Simone Signoret et Alain Delon.

Le célèbre roman de Lowell Hawley que des générations d'enfants ont lu, devait tenter les productions Disney!

La saison du «Cinédoc» à Neuchâtel

Le «CINÉDOC» de NEUCHÂTEL et l'Union suisse du film documentaire annoncent qu'ils reprendront leur activité dès lundi.

«NEPAL - AU TOIT DU MONDE». Il a fallu cinq mois à une équipe de cinéastes suisses pour tourner ce nouveau documentaire en couleurs dans un pays pour ainsi dire inconnu.

«LE SASKATCHEWAN - DESTIN DE PIONNIERS AU CANADA». Aujourd'hui une province florissante, le Saskatchewan au début du XXe siècle était inculte.

Enfin, très probablement, un autre grand film, une surprise de taille et très intéressante, sera projeté les 18, 19 et 20 février.

CARNET DU JOUR

SAMEDI NEUCHÂTEL Salle des conférences: 17 h 30, Au pays de la Bible par J. Lavanchy. Théâtre: 20 h 30, Le Canard à l'orange.

Bibliographie

Marcel Haedrich SEUL AVEC TOUS Ed. Robert Laffont Elevé comme il aurait pu l'être du temps de Luther, Marcel Haedrich a vécu une existence particulièrement riche.

SUBITO

Collégiale: 16 h 30, Concert. EXPOSITIONS. — Musée d'ethnographie: Exposition Malgache qui est-ou?

CULTES

du 11 novembre EGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE Terreaux: 8 h, culte matinal. Collégiale: 10 h, M. P. Barthel, professeur.

MOTS CROISÉS

Problème No 151 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1. Capitale de la Laocée. 2. Bon à rien.

SI VOUS AIMEZ... À NEUCHÂTEL Les études psychologiques: LES GRANGES BRULÉES (Arcades). Les comédies: L'HOPITAL EN FOLIE (Studio).

ESWA-COL, la terreur des taches qui disparaissent sans laisser de traces. Ni sur les cols ni sur les manchettes.

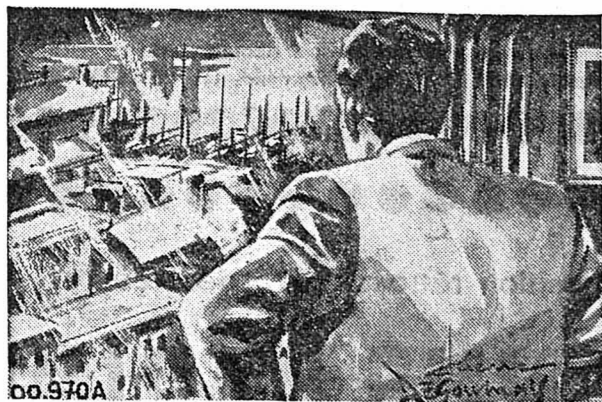
ESWA-COL Pour prolonger la vie des cols et manchettes.



## PLEIN GAZ POUR OSS 117

Résumé : Glenn Gordon se fait donner les deux chambres qui encadrent celle que Frank Kinschler a louée sous un faux nom.

### UN VISITE DE DAVID SAKER



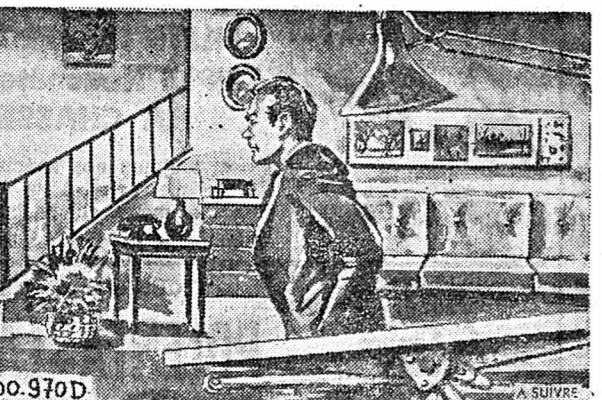
« Vous êtes bien sûre que ces photos ont été prises par Bryan Dunn avec son appareil Minox ? » demanda Hubert Bonisseur de la Bath à Carol Ansell. « Certaine, oui ». — « De toutes celles que vous m'avez montrées, elles sont seules à présenter la rayure dont je vous ai parlé ». La jeune femme pâlit : « Alors, quelqu'un s'est servi de son appareil ? Tout le monde pouvait le prendre dans son bureau... » Une voix appela du bureau d'à côté, disant : « Il n'y a personne ? »



Hubert passa dans la pièce voisine, et se trouva en face de David Saker, qui grimacait en jouant avec ses lunettes. « Ah ! dit Saker, je voudrais vous parler ». Hubert jeta un coup d'œil vers Carol Ansell, qui comprit : « Je vais au laboratoire », dit-elle avant de sortir, sans paraître accorder aucune attention à Saker, puis tira la porte derrière elle. « Cigarette ? » proposa Saker. « Merci, dit Hubert. Je ne fume pas ».



Saker fit fonctionner son briquet. Hubert remarqua que ses mains tremblaient légèrement. « Asseyez-vous ! » dit-il. « Je préfère rester debout, répondit Saker. Il faut que je vous dise... » Du doigt, il désigna l'interphone : « Hier soir, reprit-il, vous avez dû appuyer par mégarde sur ce bouton, et tout le monde vous a entendu déclarer à Carol que vous étiez un agent secret, venu pour démasquer l'espion qui a assassiné Bryan Dunn ».



Hubert prit un air ennuyé. « C'était d'un drôle ! dit Saker avec un rire forcé. J'ai pensé qu'il était de mon devoir de vous alerter. Je n'aime pas moucharder, mais... » Allant vivement vers la porte, il l'ouvrit, parut surpris de ne voir personne à l'écoute dans le couloir, et eut un rire nerveux. « Je croyais que Biedermann était là, expliqua-t-il. Un très bon technicien, mais un nazi, un sale nazi ». — « Vos parents sont morts dans la chambre à gaz d'un camp d'extermination, n'est-ce pas ? » demanda Hubert.

Lundi : La radio et le magnétophone

## HOROSCOPE

Le domaine sentimental sera favorisé le matin. L'après-midi et la soirée seront très bons.

**NAISSANCES** : Les enfants de ce jour seront dynamiques, hardis, impulsifs et très remuants.

### BÉLIER (21/3 - 19/4)

**Santé** : Vous devez rechercher le calme. **Amour** : Pensez un peu plus aux choses sérieuses. **Affaires** : Développez certaines entreprises.

### TAUREAU (20/4 - 20/5)

**Santé** : Prenez le temps de mastiquer vos aliments. **Amour** : Ne vous laissez pas dupes. **Affaires** : Étudiez soigneusement vos décisions.

### GÉMEAUX (21/5 - 21/6)

**Santé** : Reposez-vous après un long effort. **Amour** : Calmez votre grande impulsivité. **Affaires** : Ne cherchez pas de réalisations trop rapides.

### CANCER (22/6 - 22/7)

**Santé** : Réagissez contre les petits maux. **Amour** : Les sentiments discrets sont sincères. **Affaires** : Surveillez sérieusement vos dépenses.

### LION (23/7 - 23/8)

**Santé** : Ne prenez que les médicaments prescrits. **Amour** : La situation est très délicate. **Affaires** : Ignorez les propositions faites par des inconnus.

### VIERGE (24/8 - 23/9)

**Santé** : Essayez un traitement par les plantes. **Amour** : Extériorisez-vous davantage. **Affaires** : Calme et méthode sont nécessaires.

### BALANCE (24/9 - 23/10)

**Santé** : Faites une cure de fruits. **Amour** : L'être aimé est plein de bons sens. **Affaires** : Ne divulguez pas trop vos idées.

### SCORPION (24/10 - 22/11)

**Santé** : Votre sommeil est très agité. **Amour** : Reconnaissez vos torts. **Affaires** : Votre journée sera très chargée.

### SAGITTAIRE (23/11 - 21/12)

**Santé** : Vous manquez de sommeil. **Amour** : Ne vous laissez pas surprendre. **Affaires** : Ne vous vantez pas ainsi.

### CAPRICORNE (22/12 - 19/1)

**Santé** : Ne fréquentez pas les contagieux. **Amour** : Vous trouverez le soutien moral auprès de vos amis. **Affaires** : Préparez vos arguments.

### VERSEAU (20/1 - 18/2)

**Santé** : Consommez plus de légumes verts. **Amour** : Ne vous fiez pas à vos impressions. **Affaires** : Vous serez écouté et suivi.

### POISSONS (19/2 - 20/3)

**Santé** : Une convalescence est à prévoir. **Amour** : Montrez-vous plus indulgent. **Affaires** : Faites un effort supplémentaire.

## RADIO

### SAMEDI

#### Sottens et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 10 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 15 h, 16 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, 0.55, informations. 6 h, bonjour à tous, miroir-première. 6.59, horloge parlante. 7 h, le journal du matin. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, radio-évasion, l'agenda du week-end, route libre, les jeux, chroniques et enquêtes de la semaine. 10.20, les ailes. 10.30, la Suisse à la rencontre de l'Europe. 11.05, le kiosque à musique. 12 h, le journal de midi, midi-mystère. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 13 h, demain dimanche. 14.05, Euro-musique. 15.05, week-end show.

16.30, l'heure musicale, le quatuor Slizer. 18 h, le journal du soir. 18.05, le miro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 73. 20 h, Chez Gilles. 20.25, masques et musique. 21.10, les dossiers de la C.I.A., un nommé Howard, de M.-G. Prêtre et M. Waeber. 21.50, de et par. 22.40, entrez dans la danse. 24 h, dancing non-stop. 0.55, miroir-dernière. 1 h, hymne national.

#### Second programme

8 h, Informations et revue de la presse romande. 8.15, Peter and Molly. 8.30, le matin des musiciens. 9.30, témoignages. 10 h, des pays et des hommes. 10.30, le folklore à travers le monde. 11 h, les chemins de la connaissance, le rituel quotidien (3) ; les figures du feu. 12 h, midi-musique. 13.10, bulletin d'informations musicales. 13.30, petit concert pour les Jeunesses musicales. 14 h, promenade

musicale, carnet de notes. 15.30, métamorphose en musique. 16 h, per i lavoratori italiani in Svizzera. 16.30, correo espanol. 17 h, la marge des mots. 17.30, rendez-vous avec le jazz. 18.30, rhythm'n'pop. 19 h, optique de la chanson. 20 h, informations. 20.05, les beaux-arts. 20.29, Loterie suisse à numéros. 20.30, encyclopédie lyrique, The Burning Fiery Furnace (1), musique de B. Britten. 21.05, Cimes. 22.05, sport, musique information. 23 h, hymne national.

#### Beromunster et télédiffusion

6 h, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 16 h, 18 h, 22.15, 23.25, informations. 8.05, mélodies légères. 7.10, bon samedi à tous, mosaïque touristique. 10.55, échecs à la radio, Josef Steiner contre les auditeurs. 11.05, de mélodie en mélodie. 11.30, fanfare : The East Ham Borough Band et The Eastman Symphonic Wind Ensemble. 12 h, homme et travail. 12.40, ou bien quoi. 14 h, le panorama du samedi, politique intérieure. 14.30, jazz. 15.05, chant choral. 15.30, musique champêtre.

16.05, magazine du cinéma. 17 h, hit-parades de France et d'Italie. 18.20, sport et musique. 19 h, informations. 8.05, communiqué. 19.15, actualités. 19.45, rétrospectives de la semaine politique en Suisse et dans le monde. 20 h, théâtre. 20.40, piano. 21.15, mélodies du soir. 21.45, Sergio Mendes et Brasil 77. 22.25, hockey sur glace, résultats et commentaires. 22.35, le nouveau sound, disques pour connaisseurs. 23.30, bal du samedi soir.

### DIMANCHE

#### Sottens et télédiffusion

7 h, 8 h, 11 h, 12 h, 12.30, 14 h, 16 h, 17 h, 18 h, 19 h, 22.30, 23.55, informations. 7 h, bonjour à tous, miroir-première. 7.10, sonnez les matines. 8 h, le journal du matin. 8.15, concert matinal. 8.45, grand-messe. 9.55, sonnerie de cloches. 10 h, culte protestant. 11.05, concert dominical. 11.45, terre romande. 12 h, le journal de midi. 12.25, communiqués, météo. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le disque préféré de l'auditeur. 14.05, de la mer Noire à la Méditerranée. 14.35, le chef vous propose. 15 h, auditeurs à vos marques. 18 h, le journal du soir. 18.05, l'Eglise aujourd'hui. 18.20, dimanche soir. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 73. 20 h, fête comme chez vous. 21.15, ce soir à l'Opéra-Comique, Les Joyeuses Comédières de Windsor, d'Otto Nicolai. 22 h, le tour du monde de la pièce radiophonique (Pologne). Le Figurant, de J. Skotnicka. 22.40, club des poètes. 23.30, la musique contemporaine en Suisse. 23.55, miroir-dernière. 24 h, hymne national.

#### Second programme

8 h, réveries aux quatre vents. 9 h, informations. 12 h, midi-musique. 14 h, Ces chers petits (3), de R. Lemoine. 15 h, la

joie de jouer et de chanter. 15.30, visa pour mon pays. 16.15, échos et rencontres. 16.35, compositeurs suisses. 17.30, la vie. 18.30, les secrets du clavier. 19 h, à la gloire de l'orgue. 19.30, jeunes artistes. 20 h, informations. 20.05, le septième soir, les chemins de l'opéra, Armida, d'après T. Tasso, musique de G. Rossini. 21 h, visages de la musique. 21.30, les beaux enregistrements. 22.20, à l'écoute du temps présent, musiques aléatoires (3). 23 h, hymne national.

#### Beromunster et télédiffusion

7 h, 8 h, 10 h, 12.30, 17 h, 19.15, 22.15, 23.25, informations. 7.05, pages d'Offenbach, Mozart Debussy. 8.05, musique de chambre de Spohr, Hugo Wolf et Mysliveček. 8.30, musique légère. 11 h, Thomas Platter et ses fils (2). 11.30, concert-promenade, pages de Balte, Kattning, Reinl, Gerhard, Waldteufel, Wilden, Schröder. 12.45, pages de Glinka, Moussorgsky, Ponchielli, Berlioz, R. Strauss, Schumann. 14 h, musique champêtre. 14.40, fanfare. 15 h, La Côte-d'Or. 15.30, sport et musique. 17.30, musique légère. 19 h, sport du week-end. 19.25, concert du dimanche soir. 20.30, science en dialogue. 21.30, mélodies de A à Z. 22.20, entre le jour et le rêve.

## POUR VOUS MADAME

### Un menu

Salade de chou rouge  
Rôti de porc boulangère  
Maïs grillé  
Petits-suisse

### LE PLAT DU JOUR : Rôti de porc boulangère

Un rôti de porc (1 kilo environ), 50 g de beurre fondu, quelques pommes de terre à chair jaune coupées en rondelles de 1 cm, 8 à 10 petits oignons, un peu de bouillon chaud ou d'eau, sel et poivre.

Mettez le rôti dans un plat rectangulaire allant au four, arrosez de beurre et mettez à four chaud.

Après quinze minutes de cuisson, retournez la viande et diminuez légèrement la température du four. Laissez cuire 15 minutes puis entourez de pommes de terre et d'oignons, mouillez de bouillon ou d'eau, assaisonnez et continuez la cuisson en arrosant souvent les légumes (30 minutes environ). Passez ensuite le plat sous le grill, pour

dorer la viande et les légumes et servez tel quel.

### Une recette :

### Salade périgourdine

(Pour six personnes).

**Ingédients** : 1 boîte de 500 g de haricots verts, 1 boîte de 500 g d'asperges, 1 boîte de 12 fonds d'artichauts, 1 salade frisée, quelques tranches de foie gras (ou bon pâté truffé), 2 truffes, 1 citron, huile, vinaigre, sel et poivre.

Faites chauffer les fonds d'artichauts dans leur jus en y ajoutant du jus de citron. Egouttez les asperges ainsi que les haricots. Nettoyez la salade, hachez les truffes et coupez le foie gras en tranches. Travaillez dans un bol 6 cuillères à soupe d'huile avec 2 cuillères à soupe de vinaigre, du sel, du poivre et le jus de la boîte de truffes. Dressez dans des ravers individuels tous les légumes égouttés et bien frais. Disposez-y les tranches de foie, garnissez avec la salade, les truffes hachées et arrosez avec la vinaigrette. Servez bien frais.

Préparation : 30 minutes.

## A LA TV AUJOURD'HUI ET DEMAIN

### SAMEDI

#### SUISSE ROMANDE

13.30 Un'ora per voi  
A LA CARTE :  
14.45 (C) Pourtant que la montagne est belle  
15.35 (C) Les bijoux magiques  
15.55 (C) Enfants et mathématique  
16.15 (C) La Suisse et la guerre  
Fin de A LA CARTE  
17.05 (C) Taxisville  
17.25 (C) Aventures pour la jeunesse  
18.00 (C) Téléjournal  
18.05 (C) Samedi-Jeunesse  
19.00 (C) Deux minutes avec...  
19.05 Affaires publiques  
19.40 (C) Téléjournal  
19.55 Loterie suisse à numéros  
20.05 A vos lettres  
20.30 (C) Rendez-vous  
20.55 (C) Encyclopédie beta  
21.55 Les oiseaux de nuit  
23.00 (C) Téléjournal

#### FRANCE II

13.35 (C) Magazines régionaux  
14.30 (C) Aujourd'hui, Madame  
15.25 (C) Rugby  
17.00 (C) Annie, agent très secret  
18.00 (C) Jazz harmonie  
18.30 (C) Place au théâtre  
19.00 (C) Des chiffres et des lettres  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.45 (C) Ton amour et ma jeunesse  
20.00 (C) I.N.F. 2  
20.35 (C) Top à... Nana Mouskouri  
21.50 (C) Mannix  
22.40 (C) Le cheval d'or  
23.35 (C) I.N.F. 2 dernière

#### FRANCE III

18.30 (C) Inter 3  
18.35 (C) Roulotte (126)  
18.50 (C) Jeu du langage  
19.20 (C) Actualités régionales  
19.40 (C) L'espace rural  
20.40 (C) La Fête des loups  
22.10 (C) Inter 3

#### SVIZZERA ITALIANA

13.00 (C) Divenire  
13.30 Un'ora per voi  
14.45 (C) Samedi Jeunesse  
15.30 « Primo piano »  
16.30 Situazioni, testimonianze  
17.10 (C) Vroom  
18.00 (C) Pop hot  
18.25 Zampe d'orso  
18.55 Sette giorni  
19.30 (C) Telegiornale  
19.45 Estrazione del lotto svizzero a numeri  
19.50 Il vangelo di domani  
20.00 (C) Una risata in testa  
20.45 (C) Telegiornale  
21.00 (C) L'impreggiabile Godfrey  
22.30 Sabato sport  
23.50 (C) Telegiornale

#### ALLEMAGNE I

14.30, les programmes du week-end. 14.25, téléjournal. 14.45, pour les enfants. 15.15, magazine touristique. 15.45, connaissez-vous le cinéma ? 16.45, le marché. 17.15, où loger 70 Africains ? 17.45, téléports. 18.30, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, le cornet acoustique. 21.55, tirage du loto. 22 h, téléjournal, météo. 22.15, Lamie. 23.45, téléjournal.

#### ALLEMAGNE II

13.45, les programmes de la semaine. 14.15, cordialement dall'Italia. 14.58, téléjournal. 15 h, table ronde. 15.30, banques et assurances. 16 h, le bruit. 17 h, téléjournal. 17.10, miroir du pays. 18 h, en direct... 19 h, téléjournal. 19.30, le petit monsieur Vek. 20.15, Moscou. 23.05, les Rocker. 0.30, téléjournal.

### FRANCE I

9.00 TV scolaire  
12.25 Midi trente  
13.00 24 heures sur la une  
13.15 Treize heures magazine  
13.35 Magazines régionaux  
14.00 La France défilée  
14.30 La une est à vous  
18.50 Pour les petits...  
19.00 Le monde de l'accordéon  
19.20 Actualités régionales  
19.45 24 heures sur la une  
20.20 Calendrier de l'histoire  
20.35 Marie Tudor  
22.15 Marcel Pagnol  
23.10 24 heures dernière

### DIMANCHE

#### SUISSE ROMANDE

10.40 (C) Il balcon tort  
11.30 Table ouverte  
12.45 (C) Téléjournal  
13.50 (C) Tel-hebdo  
13.15 (C) Il faut savoir  
13.20 (C) Lequel des trois ?  
13.50 (C) Du folklore à Villars  
14.10 (C) Hippisme  
18.00 (C) Téléjournal  
18.05 Football  
18.55 Présence catholique  
19.55 (C) Elections au Conseil d'Etat de Genève  
20.00 (C) Les actualités sportives  
20.30 Une fille de la Province  
22.05 (C) Mon aventure  
22.30 (C) Téléjournal  
22.40 (C) Méditation  
22.45 Fin

#### FRANCE I

17.45 (C) Télé-sports  
19.30 (C) Caméra au poing  
20.00 (C) I.N.F. 2  
20.35 (C) Cinéma à Rouen  
22.05 (C) I.N.F. 2 dernière  
22.15 (N) Une partie de campagne  
La Petite Marchande d'allumettes

#### FRANCE III

19.35 (C) Inter 3  
19.40 (C) Magazines artistiques  
20.10 Côté cour  
20.45 Petite flamme  
dans la tourmente  
de Soljenitsyne  
22.30 (C) Inter 3 dernière

#### SVIZZERA ITALIANA

13.30 (C) Telegiornale  
13.35 (C) Telegiornale  
14.00 (C) Ippica  
14.30 (C) Ginnastica  
17.00 (C) Ora o mal più  
17.50 (C) Telegiornale  
17.55 Domenica sport  
19.00 Piaceri della musica  
19.30 (C) Telegiornale  
19.40 La parola del Signore  
19.50 (C) Incontri  
20.15 (C) Hiroshima, o uomini e topi  
20.45 (C) Telegiornale  
21.00 (C) Guerra e pace  
22.10 (C) La domenica sportiva  
22.45 (C) Ippica  
23.30 (C) Telegiornale

#### ALLEMAGNE I

10.15, les programmes de la semaine. 10.45, le conseiller de l'ARD. 11.30, pour les enfants. 12 h, tribune internationale des journalistes. 12.45, miroir de la semaine. 13.15, magazine régional. 14.30, pour les enfants. 15 h, où se trouve la fiancée ? 16.30, la révolution turque. 17.15, salto mortale. 18.15, téléports. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, morts sans abri. 21.35, esquisses romaines. 22.20, téléjournal, météo. 22.25, festival de jazz Berlin 1969.

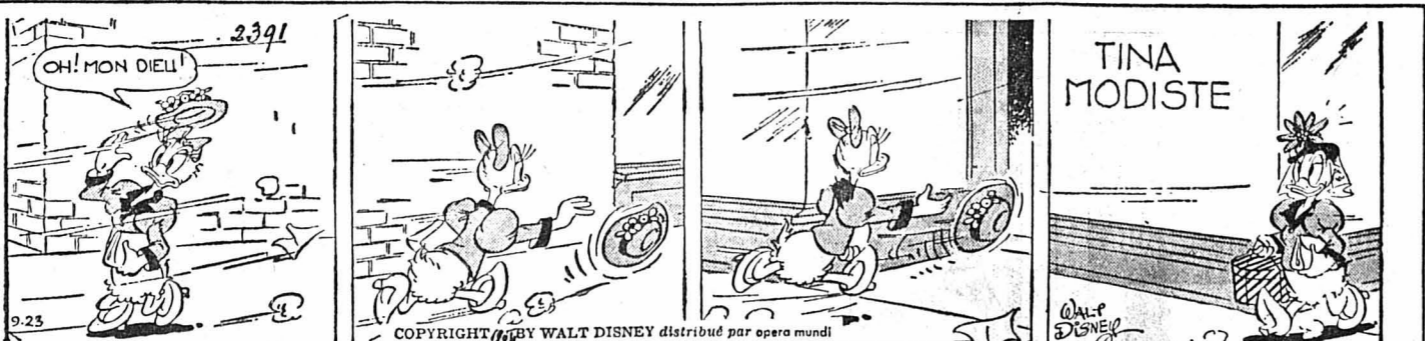
#### ALLEMAGNE II

9.45, Kalimera. 10.30, les programmes de la semaine. 11 h, le sosie. 11.30, téléjournal. 12 h, concert du dimanche. 12.50, actualités scientifiques. 13 h, plaque tournante. 13.35, au royaume des animaux sauvages. 14 h, pour les petits. 14.30, le langage des singes. 15 h, téléjournal. 15.05, faits divers. 15.30, rencontres. 16.30, les ouvriers heureux d'Eisenheim. 17 h, téléports. 18 h, téléjournal. 18.05, en faveur de l'enfance déshéritée. 18.10, Bonanza. 19 h, téléjournal. 19.15, journal protestant. 19.30, ici Bonn. 20.15, réjouissance de carnaval. 21.45, téléjournal. 22 h, Mistra ou la Grèce médiévale. 22.30, Concerto d'orgue No 3 de G. F. Haendel.

### FRANCE II

12.30 (C) I.N.F. 2 dimanche  
13.30 (C) Concert symphonique  
14.15 (C) On en parle  
14.45 (C) Sur la piste du rhinocéros blanc  
16.25 (C) P.C.N.  
17.00 (C) Jeu familial

Donald Duck



**bio** 25 88 88

Tous les soirs 20 h 45  
Matinées : lundi et mercredi 15 h

**16 ans**

LE « WESTERN » MONUMENTAL  
de SERGIO LEONE 2<sup>me</sup> SEMAINE

**IL ÉTAIT UNE FOIS DANS L'OUEST**

Aujourd'hui à 24 h En français avec sous-titres allemands-italiens  
**JUSTINE de SADE** Pour un public adulte et averti | **20 ans**

**APOLLO** 25 21 12

CHAQUE JOUR **15h + 20h30** 16 ANS  
Faveurs suspendues

Le film choc en scope - couleurs  
avec une pléiade de vedettes...

20th Century-Fox présente une production Irwin Allen

**L'AVENTURE DU POSEIDON**

UNE HISTOIRE EXTRAORDINAIRE I

**APOLLO** 25 21 12

**CINEDOC**

LUNDI — MARDI — MERCREDI — 17 h 45

Un nouveau film suisse en couleurs

**ÉTHIOPIE - DES ANIMAUX ET DES HOMMES**

Une expédition filmée  
PRÉSENTÉE PERSONNELLEMENT PAR L'AUTEUR EMIL STEIGER, Blonay (VD), DANS LES 3 SÉANCES

Un film qui vous étonnera et qui vous enchante

ENFANTS ADMIS

**ARCADES** 25 78 78

Tous les soirs 20 h 30  
Samedi - dimanche 14 h 45  
Lundi - mercredi 15 h

**Deux « monstres » de l'écran français**

**ALAIN DELON — SIMONE SIGNORET**

**LES GRANGES BRÛLÉES**

2<sup>me</sup> SEMAINE UN FILM DE GRANDE CLASSE

Samedi - dimanche 17 h 30 Enfants admis

**DISNEY**, un nom qui garantit un spectacle de choix

**LES ROBINSONS SUISSES**

avec **JOHN MILLS - DOROTHY Mc GUIRE**  
d'après l'œuvre célèbre de Lowell Hawley

**STUDIO** 25 30 00

Tous les soirs 20 h 30 — SAMEDI - DIMANCHE 14 h 45  
16 ans MERCREDI 15 h

UNE COMÉDIE D'UN COMIQUE IRRÉSISTIBLE !

**L'HÔPITAL EN FOLIE...**

Des gags ahurissants... de l'humour, du fou rire !  
Un divertissement sans pareil ! PARLÉ FRANÇAIS

SABATO - DOMENICA 17 h 30 16 ans

**FRANCO FRANCHI - CICCIO INGRASSIA**

**Don Chisciotte e Sancio Panza**

PARLATO ITALIANO - Sous titré franç. - allemand

**PALACE**

Tél. 25 56 66

CHARLES BRONZON « un homme peu ordinaire »  
SUSAN GEORGE « une fille pressée de vivre » dans

**TWINKY**

Tous les soirs 20 h 30 Samedi, dimanche, mercredi 15 heures  
PARLÉ FRANÇAIS

16 ans COULEURS

**RFX**

25 55 55 Des filles qui hurlent à l'amour... Dès 20 ans

**Rhumatisants! LESS** vous soulage rapidement

L'onguent thérapeutique antirhumatismal LESS pénètre rapidement et totalement dans l'épiderme en massant légèrement les parties douloureuses. LESS ne laisse aucune trace de graisse ou de saleté et son odeur est discrète. Tubes à Fr. 5.75 et 10.50 — dans les pharmacies et drogueries.

- contre les lumbagos
- les rhumatismes articulaires
- les névralgies
- les sciatiques
- les douleurs musculaires

**LESS est efficace, car il agit en profondeur**

**Fifty-Fifty**  
(Pour les rendez-vous à deux)  
½ de ROSSI, ½ de MARTINI rosso ou bianco, une tranche d'orange, 2 cubes de glace.

**ROSSI**  
l'apéritif ensoleillé des gens gais

**TISSUS**  
modernes en stock laine et synthétique Centre de couture **BERNINA**  
**L. CARRARD**  
Epancheurs 9 Neuchâtel

**AIMER MIEUX POUR VIVRE MIEUX**

Sous ce titre, nous vous proposons une toute nouvelle série d'ouvrages complets sur les joies et problèmes de la sexualité. Des livres qu'il faut oser lire ! Envoyez simplement cette annonce avec vos noms, adresse et âge à **HAPPY SHOP**, Box 619, 8034 Zurich et vous recevrez notre documentation gratuite.

**CHERRICA**  
véritable vin doux de cerises

**Entreprise de nettoyage**

Pour tous vos problèmes de nettoyage : prix étudiés, travail soigné.

**ANDRÉ ROY**, les Hauts-Geneveys. Tél. (038) 53 36 58.

**Société des hôteliers, cafetiers et restaurateurs**

**THÉÂTRE**

Vendredi 16 et samedi 17 novembre, à 20 h 30

Le Centre dramatique national de Bourgogne présentera :

**«DON JUAN» DE MOLIÈRE**

Mise en scène de Michel Humbert  
4<sup>me</sup> SPECTACLE DU PREMIER ABONNEMENT A ET B

Location des places hors abonnement : Agence Strübin, librairie Reymond, tél. 25 44 66

Exposition rétrospective des œuvres

**D'ANNE KARINE**  
du 13 novembre au 31 décembre 1973

**GALERIE KARINE**  
3, avenue de la Gare — Neuchâtel

HEURES D'OUVERTURE :  
tous les jours de 14 h 30 à 18 h 30, sauf dimanche et lundi ou sur rendez-vous.  
Tél. (038) 24 09 66

**PRÊTS**

sans caution, de Fr. 500.— à 4000.— accordés depuis 30 ans à toutes personnes salariées. Remboursements selon possibilités.

**BUREAU DE CREDIT S.A.**  
Place Bel-Air 1  
Case postale 153  
1000 Lausanne 9  
Tél. (021) 22 40 83

**THÉÂTRE POPULAIRE ROMAND** NEUCHÂTEL

Mercredi 14 novembre  
Halle des Terreaux, 20 h 30

Le TPR présente :

**L'AMANT MILITAIRE**

d'après Carlo Goldoni  
Un grand spectacle comique. La création 1973 du Théâtre populaire romand !

Prix : Fr. 8.—. Apprentis, étudiants, AVS : Fr. 5.—. Membres CCN : Fr. 6.—. Réduction de 50% aux adhérents TPR. Billets en vente au CCN (rue du Pommier 9), et à l'entrée.

**Black & Decker**

Deux merveilles du programme Compact

Scie sauteuse Compact DN 35

12 mois de garantie totale

Profondeur de coupe dans le bois 40 mm, moteur de 330 Watt. Pour découper dans le bois, les métaux, la pierre, les plastiques, le carton, le caoutchouc, etc. Avec réglage angulaire jusqu'à 45° et rouleau d'appui pour la lame.

**125.-**

**Black & Decker**

Scie circulaire Compact DN 55

12 mois de garantie totale

Profondeur de coupe dans le bois 35 mm, moteur de 450 Watt.

**155.-**

Pour scier et tronçonner du bois, des métaux, de la pierre, des plastiques, etc. Avec lame combinée, couteau diviseur et guide.

Démonstration et tous renseignements par les spécialistes

**Quincaillerie de Côte PESEUX**

Tél. 31 12 43  
Parcage en face des magasins

**GASTRONOMIE**

**AUBERGE DU GRAND PIN PESEUX**

**LA CHASSE:**  
Selle de chevreuil  
Médailon de chevreuil  
Civet de chevreuil  
Râble de lièvre, etc.

et toujours notre grande carte

RÉSERVEZ VOTRE TABLE Tél. (038) 31 77 07

**Hôtel-Restaurant Beaux-Arts** NOUVELLE CHASSE

Rue Pourtalès  
Pour la réservation : 24 01 51

Tous les jours : menus soignés  
GRAND CHOIX A LA CARTE  
Services copieux sur assiette

**CHEZ GUIDO AU VIEUX GALETAS**

HOTEL-RESTAURANT POINT-DU-JOUR - BOUDEVILLIERS  
Tél. 36 12 66

**RESTAURANT TOUTE LA CHASSE**

TRIPES A LA NEUCHATOISE  
CHOUCRUTE GARNIE  
Croûtes aux bolets frais  
Entrecôte aux bolets frais

NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 95 95

MOULLES D'ATLANTIQUE  
HUITRES FRAICHES

**HÔTEL DU MARCHÉ**

PLACE DES HALLES NEUCHÂTEL  
Tél. 24 65 98  
Fermé le dimanche

Nos spécialités :  
FONDUE NEUCHATOISE  
FILETS DE PERCHES au beurre  
CIVET SAINT-HUBERT - STEAK DE RENNE - TÊTE DE VEAU VINAIGRETTE

Tous les jours, nos menus et service sur assiette

**RESTAURANT le Jura** FILETS DE PERCHES TRIPES Neuchâteloise LA CHASSE

Tél. 25 14 10  
Familie Alex Riesen

et toujours nos spécialités au menu et à la carte et même sur assiette  
Dimanche, 4<sup>me</sup> du mois, fermé

**BEAULAC**

Snack bar  
M. et Mme Prod'Hom  
Tél. 24 42 42  
Neuchâtel

La véritable **CHOUCRUTE ALSACIENNE**

richement escortée de ses cochonnailles, arrosée de champagne ou de bière Kronenbourg à votre table

**RESTAURANT de la Grappe** TOUS LES JEUDES : POLENTA+LAPIN

La Coudre Neuchâtel

L. MARINI Tél. 33 26 26

LUNDI : BOLLITO MISTO  
MARDI : OSSO BUCO

**NOVOTEL**

Mais encore  
Restauration chaude tous les soirs jusqu'à minuit

Civet de chevreuil Médailon de chevreuil  
Fondue bourguignonne Filets de perches  
Buffet campagnard

Avez-vous pensé à Novotel pour vos soupers d'entreprise ?  
2075 THIELLE - Route de Berne - Tél. 33 57 57

La côte de bœuf 2 personnes Fr. 38.-

**Le Grenier**

Rôtisserie  
Hôtel  
Bar  
Dancing  
Les Geneveys-sur-Coffrane Tél. 038 57 17 87

**Hôtel-Restaurant du Soleil** NEUCHÂTEL

RABLE DE LIÈVRE MIRZA  
FILETS DE PERCHES A L'ESTRAGON  
ENTRECÔTE AU POIVRE

E. Droz-Morard Tél. (038) 25 25 30  
Salle à manger au 1<sup>er</sup> étage

**RESTAURANT LE « JORAN » SERRIÈRES** SES SPÉCIALITÉS :

Filets de perches  
Entrecôte aux morilles  
Filets mignons à la crème  
Jambon sauce morilles

Nos spécialités à la carte  
SALLES POUR BANQUETS

Famille Michel Pianaro  
Tél. 25 37 92

**Restaurant du Littoral** CE SOIR SOUPER TRIPES

Se recommander : J.-D. VAUTHIER  
Fermé le dimanche

Tél. (038) 24 61 33

# Conférence sur le Proche-Orient à Genève: Berne pas encore contacté

BERNE (AP). — La Suisse qui, d'après certaines informations parues dans la presse, pourrait être le lieu choisi pour une conférence de la paix au Proche-Orient, peut-être dès le mois prochain, n'a pas encore été contactée officiellement dans ce but, a déclaré un porte-parole du département politique fédéral.

Le «Maariv» croyait savoir également

qu'une «conférence pour un règlement de paix» entre l'Egypte et Israël avec la participation de délégués américains et soviétiques se réunira le mois prochain à Genève pour discuter des dispositions d'un règlement politique fondé sur la résolution 242 du Conseil de sécurité. Washington voudrait aussi, déclarait encore le journal, que des représentants de la Syrie et de la Jordanie y participent.

## Franz Weber et les autoroutes

LAUSANNE (ATS). — A l'occasion d'un débat qui s'est déroulé vendredi soir à Lausanne, M. Franz Weber a annoncé qu'il était maintenant à la tête d'une «fédération» de vingt-cinq associations de lutte contre les tronçons d'autoroutes dangereux pour l'environnement. Constatant l'impuissance actuelle des oppositions populaires face à la «dictature» des technocrates et des fonctionnaires, il estime que le seul moyen pour le peuple de donner son avis réside dans l'initiative fédérale pour le référendum sur les routes nationales, qui a été lancée cet été.

## DERNIERE HEURE

### Israël et l'accord de cessez-le-feu: oui, mais...

TEL-AVIV (AP). — Le gouvernement israélien a fait savoir peu après minuit qu'il était disposé à signer l'accord de cessez-le-feu avec l'Egypte proposé par les Etats-Unis, mais qu'il souhaitait examiner davantage les détails de ce plan au cours de nouveaux contacts avec le gouvernement américain.

Le communiqué du gouvernement, publié à l'issue d'un conseil ministériel lors de plus de quatre heures, implique qu'Israël n'est pas entièrement satisfait des six clauses du projet d'accord proposé par les Etats-Unis pour stabiliser la trêve au Proche-Orient.

La décision positive d'Israël pour le principe d'une signature d'un accord de cessez-le-feu avec l'Egypte demeure valable déclare le communiqué.

Le porte-parole militaire israélien, le colonel Karni, n'a pas été en mesure de confirmer, vendredi soir, si une rencontre aurait lieu aujourd'hui au kilomètre 101 de la route le Caire-Suez pour la signature de l'accord.

### La version égyptienne

De son côté, l'agence du Moyen-Orient a annoncé que le gouvernement égyptien avait accepté l'accord destiné à ouvrir la voie à des négociations pour un règlement permanent au Proche-Orient.

L'agence déclare que cet accord a été accepté à la suite de la visite au Caire de M. Kissinger et comprend les points suivants:

- application des résolutions du Conseil de sécurité concernant le cessez-le-feu et le retour aux positions du 22 octobre.
- Ces mesures doivent être prises sous les auspices des Nations unies et à l'instruction du secrétaire général Kurt Waldheim.
- Application par les parties concernées de leurs engagements à l'égard du traitement réservé aux prisonniers de guerre.
- L'application correcte de tous ces points est la première étape vers celle des résolutions du Conseil de sécurité pour parvenir à la paix au Proche-Orient.

# A Neuchâtel et dans la région

## La commission de l'ESRN se préoccupe des essais de pédagogie nouvelle

La commission de l'Ecole secondaire régionale de Neuchâtel s'est réunie le 23 octobre, sous la présidence de M. H. Rivier, président. Cette séance fut entièrement consacrée à une orientation et à une discussion sur les essais pédagogiques qui se déroulent actuellement dans quatre classes de l'Ecole. Deux rapports établis par la direction à l'intention du département de l'instruction publique (DIP) et faisant le point de la situation après six mois et une année d'application avaient été auparavant envoyés aux commissaires.

Le président releva d'emblée que la loi sur l'enseignement secondaire (article 8, révisé en 1962) n'attribue pas explicitement aux commissions scolaires de compétence dans l'élaboration des programmes d'études et dans l'application des méthodes pédagogiques. Néanmoins, le chef du DIP estime que les autorités scolaires doivent être associées aux conceptions générales des directions d'écoles notamment en matière de techniques d'enseignement. Cela implique une information systématique de la commission, surtout lorsque ces techniques, comme ce fut le cas en l'espèce, donnent lieu à des discussions.

### ESSAIS PÉDAGOGIQUES

Le directeur, M. A. Mayor, rappela que les essais pédagogiques en cours s'inscrivent dans la ligne de la démocratisation des études qui est le principe de base de la réforme scolaire. Ils constituent la suite logique des recherches (classes à niveaux, classes sans devoirs à domicile, etc...) entreprises avec succès depuis quelques

années dans certaines classes de l'ESRN. L'apprentissage de la communication écrite et orale au sein de groupes de travail où chaque élève est appelé à apporter sa contribution personnelle dans l'intérêt commun comme dans le sien propre stimule l'esprit d'équipe et développe le sens des responsabilités.

L'essentiel est que cet enseignement respecte les programmes officiels; l'école a voué une attention toute particulière à cette exigence par un contrôle méthodique permettant de comparer entre eux les résultats des classes de mêmes niveaux quelle que soit la technique d'enseignement appliquée. Quant aux parents, ils ont été régulièrement réunis et informés; dans la grande majorité, ils sont favorables à la poursuite normale de l'expérience.

Un projet intitulé «Essai de pédagogie nouvelle (EPN)» a été mis au point en 1972 par la direction, projet dont le cadre et les structures furent exposés au département de l'instruction publique qui fut ensuite tenu au courant de son application. La décision du DIP, annoncée au Grand conseil, de désigner trois experts pour procéder à une étude approfondie de ces essais, correspond à une demande adressée à plus d'une reprise par la direction de l'école au département de l'instruction publique. Cette mesure a été accueillie avec satisfaction par la commission d'école.

L'heure avançant, la séance fut levée sans que le sujet ait été épuisé, et il fut

décidé de le reprendre en novembre. L'avis qui semble d'ores et déjà se dégager de la discussion est qu'il est naturel qu'une grande école comme l'ESRN applique de nouvelles techniques d'enseignement. Les débats du Grand conseil montrent une certaine opposition aux tendances pédagogiques actuelles et des directives vont être données à l'école par l'autorité. De toutes façons, la politisation du problème a malheureusement perturbé, à l'échelon du corps enseignant comme à celui des parents, le climat de sécurité nécessaire à tout travail scolaire. La commission désire cependant pouvoir prendre connaissance, le moment venu, du rapport intégral d'expertise. L'enseignement dit «traditionnel» a déjà fait des progrès considérables et il sera très utile, pour l'améliorer encore, d'avoir l'avis de spécialistes sur les leçons à tirer des essais de pédagogie nouvelle.

## NOIRAIGUE

### Thé de paroisse

(c) Le thé traditionnel de la paroisse réformée aura lieu dimanche à la salle de spectacles. Il sera ouvert au début de l'après-midi et plusieurs divertissements y ont été prévus: pêche miraculeuse, tombola ainsi qu'un duo musical folklorique.

## BIENNE

### Technicum: des changements

Le Conseil exécutif a décidé que, dès 1974, le technicum cantonal de Bienne commencera son année scolaire en automne, c'est-à-dire à fin octobre début novembre, et cela dans les divisions suivantes: architecture, mécanique-technique, électronique, technique automobile et microtechnique.

## Au Théâtre: rire en cascade avec «Le canard à l'orange»

Le «canard à l'orange», aberration de l'art culinaire français, n'est pas un plat particulièrement facile à digérer. C'est gras et les oranges ne sont pas là pour faciliter les choses! Pourtant, celui qu'éleva le Britannique William-Douglas Home et qu'apprêta à la française Marc-Gilbert Sauvagnon, passe sans encombre. C'est léger, fin, extrêmement savoureux...

La comédie de ce fils de comte, jouée hier soir et ce soir encore, est dans son genre un plat succulent d'un parfait équilibre. Rien n'y manque, comme dans la très grande cuisine.

Le dialogue rebondit sans cesse, du lever au baisser de rideau final et si, sur le plan de l'intervention, on ne saurait décerner un Oscar à l'auteur, on pourrait lui en donner trois pour l'art qu'il a du dialogue gai, constellé de mots drôles, de réparties finement ciselées que c'en est un plaisir à peu près constant.

Les galas Karsenty-Herbert ont offert de surcroît à leur fidèle public une

interprétation exemplaire dans une assez simple mise en scène, avec décor unique, de Pierre Mondy. Jacques François et Myriam Colombi dans les rôles principaux, Michel Derain et Michèle Bertrand, Madeleine Foujane qui complètent avec talent le quintette des personnages de Home, font de cette soirée théâtrale un divertissement qui mérite d'être vu.

## Essence: l'appel de Berne est la mesure la plus «douce»

BERNE (ATS). — L'appel du Conseil fédéral à une limitation de la consommation de carburant est la forme de mesure la plus douce qui pouvait être prise face à la pénurie menaçante d'énergie. Elle repose sur la limitation volontaire. Il existe également d'autres mesures — certaines conformes, d'autres non-conformes au marché. Une augmentation du prix de l'essence serait par exemple conforme au marché. Pourtant, de l'avis d'un porte-parole du bureau du préposé à la surveillance des prix, selon une enquête faite dans le secteur du commerce de l'essence, seule une élévation du prix à 1 fr. 50 par litre «au minimum» serait efficace du point de vue de la consommation.

Le porte-parole a précisé qu'une telle augmentation n'entre pas en ligne de

compte pour des raisons conjoncturelles en raison de l'influence qu'une telle mesure ne manquerait pas d'avoir sur l'index des prix. Un contingentement (interdiction de circuler le dimanche) ou un rationnement serait une mesure moins conforme au marché. Aussi longtemps que les livraisons de carburants ne seront pas sérieusement perturbées, le préposé à la surveillance des prix participera aux délibérations. Mais si les livraisons devaient être sérieusement perturbées, ce problème tomberait sous la compétence du délégué à la défense nationale économique.

Jusqu'à présent, les délibérations ont fait apparaître, a déclaré le porte-parole, que l'on pense «plutôt à une solution combinée et par étapes».

## EN PAYS NEUCHÂTELOIS

### Une grande exposition philatélique au centre scolaire de Saint-Blaise

C'est dans l'auditoire du centre scolaire de Vigner, que hier soir, s'est déroulé le vernissage de la grande exposition philatélique organisée par la société «La Colombe». M. Georges Moser, président de la société, a salué la présence de MM. François Jeanneret, conseiller d'Etat, François Beljean, président du Conseil communal de Saint-Blaise, Robert Moser, directeur de l'arrondissement postal de Neuchâtel, André Savoie, président de l'Union des sociétés philatéliques suisse et Claude Zweacker, président de l'Association des sociétés locales de Saint-Blaise. M. François Jeanneret, a dit tout le plaisir qu'il avait à voir l'intense activité et le rayonnement d'une petite société qui a su développer chez ses membres — et dans son groupe de juniors en particulier — des qualités telles que le soin, l'ordre et le goût. MM. François Beljean, André Savoie et Claude Zweacker, ont témoigné par quelques propos de l'estime et de

l'amitié qu'ils portaient à la société philatélique «La Colombe».

Brièvement présentée, par M. Jean-Louis Nagel, président du jury, philatéliste de renom, l'exposition est formée de nombreux panneaux sur lesquels apparaissent des centaines de timbres groupés selon des thèmes très différents, les uns des autres. Le visiteur se fait rapidement une idée exhaustive de tout l'intérêt que présente l'art de collectionner les timbres-poste.

Pour le visiteur qui n'est pas encore collectionneur l'exposition apparaît comme une invitation à se mettre à décoller soigneusement les timbres des enveloppes et pour le philatéliste averti les collections présentées sont de sûrs modèles de référence.

Les portes de l'auditoire du centre scolaire de Vigner seront encore ouvertes aujourd'hui et demain pour accueillir les philatélistes endurcis et amateurs.

C. Z.

## bulletin boursier

NEUCHÂTEL		8 nov.		9 nov.		ZURICH		8 nov.		9 nov.	
Banque nationale	590	d	590	d	590	Alcan	119.50	118	Pirelli	1360	1365
Crédit foncier neuchâtel	770	d	770	d	770	Am. Metal Climax	143.50	148	Rinascente	311	72.50
La Neuchâtelaise ass.	360	d	360	d	360	Am. Tel & Tel.	151	153.50	<b>AMSTERDAM</b>		
Garday	120	d	120	d	120	Beatrice Foods	69	73	Amrobank	71.30	310.50
Cortaillood	3150	d	3200	d	3200	Burroughs	753	760	AKZO	67.70	67.30
Cossonay	2200	d	2250	d	2250	Canadian Pacific	51	51.50	Amsterdam Rubber	180.50	180.50
Chaux et ciments	720	d	725	d	725	Caterpillar Tractor	211.50	216.50	Bols	125	128.20
Dubied	1200	d	1250	d	1250	Chrysler	68.50	66.50	Heineken	278	275.10
Ciment Portland	2875	d	2875	d	2875	Control Data	135	137	Hoogovens	68	71.50
Interfood port.	6000	d	6000	d	6000	Corning Glass Works	318	318	K.L.M.	79.50	82.80
Interfood nom.	1100	d	1100	d	1100	CPT Int.	99.50	101.50	Ned Kabellab	—	—
Navigation N'tel priv.	60	d	60	d	60	Du Pont	179	184	Robeco	211.50	213
Girard-Perregaux	750	d	750	d	750	Dow Chemical	559	564	<b>TOKYO</b>		
Pailillard port.	610	d	620	d	620	Eastman Kodak	404	411	Canon	277	276
Pailillard nom.	165	d	165	d	165	EXXON	292	295	Citizen	188	186
<b>LAUSANNE</b>						Ford Motor Co	156	153.50	Fuji Photo	339	335
Banque cant. vaudoise	1285	d	1285	d	1285	General Electric	200	210.50	Fujitsu	275	268
Crédit foncier vaudois	985	d	980	d	980	General Foods	83	84	Hitachi	628	185
Ateliers const. Vevey	430	d	435	d	435	General Motors	195.50	191.50	Honda	—	616
Editions Rencontre	850	d	850	d	850	General Tel. & Elec.	86	88.50	Kirin Brew.	337	333
Rinsoz & Ormond	1000	d	980	d	980	Goodyear	63.50	63.50	Komatsu	293	291
La Suisse-Vie ass.	3400	d	3400	d	3400	Honeywell	311	315	Mat. E. Ind.	450	440
Zyma	2600	d	2525	d	2525	I.B.M.	887	ex 911	Sony	450	440
<b>GENÈVE</b>						International Nickel	155	157	Sumi Bank	555	558
Grand Passage	590	d	585	d	585	International Paper	108.50	108	Takeda	254	250
Charmilles port.	860	d	840	d	840	Internat. Tel. & Tel.	112.50	117.50	Tokyo Marine	522	519
Physique port.	395	d	400	d	400	Kennecott	29	29.25	Toyota	—	608
Physique nom.	305	d	305	d	305	Litton	29	29.25	<b>PARIS</b>		
Astra	—30	d	—35	d	—35	Marcor	72	72	Air liquide	285	283.50
Monte-Edison	4.50	d	4.45	d	4.45	MMM	265	265	Aquitaine	525	520
Olivetti priv.	—	d	8.05	d	8.05	Mobil Oil	181.50	182.50	Cim. Lafarge	210.10	210.10
Fin. Paris Bas	155	d	152	d	152	Monsanto	189	193.50	Citroën	74.40	75.80
Alumettes B	91	d	88	d	88	National Cash Register	130	133.50	Fin. Paris Bas	215.50	215
Alumettes Vevey	202	d	205	d	205	National Distillers	49	49	Fr. des Pétales	212.50	216.60
Électrotex	202	d	205	d	205	Philips Morris	353	353	L'Oréal	2670	2710
S.K.F. B	234	d	235	d	235	Philips Petroleum	311	322	Machines Bull	54.95	55.05
<b>BALE</b>						Procter & Gamble	160.50	162.50	Michelin	1760	1761
Pirelli Internat.	204	d	203	d	203	Spartan Rand	98.50	102	Péchiney-U.-K.	146.60	147.10
Baloise-Holding	280	d	280	d	280	Texaco	123	125	Perrier	360.80	359.50
Ciba-Geigy port.	1970	d	1990	d	1990	Union Carbide	31.50	31.50	Peugeot	432.50	428
Ciba-Geigy nom.	1025	d	1030	d	1030	Uniroyal	109	111.50	Rhône-Poulenc	164.50	164
Ciba-Geigy bor.	1540	d	1580	d	1580	U.S. Steel	133	133.50	Saint-Gobain	186.30	187.30
Sandoz port.	5350	d	5400	d	5400	Warner-Lambert	64.50	66.50	<b>LONDRES</b>		
Sandoz bor.	3225	d	3210	d	3210	Woolworth F.W.	447	453	Anglo American	272.50	272
Sandoz bon.	4700	d	4725	d	4725	Xerox	78.50	80.50	Brit. & Am. Tobacco	275	275
Hoffmann-L.R. cap.	148500	d	148000	d	148000	AKZO	94	93.50	Brit. Petroleum	558	558
Hoffmann-L.R. jce.	133500	d	133000	d	133000	Agglo Gold I	21	21.25	De Beers	263.50	263
Hoffmann-L.R. 1/10	13950	d	13950	d	13950	Anglo Americ.	39.25	39.75	Electric & Musical	165	168
<b>ZURICH</b>						Machines Bull	54.25	54.50	Imp. Tobacco	86.50	86.50
Swissair nom.	557	d	558	d	558	Italo-Argentina	24.25	25	Rho Tinto	218	224
Swissair port.	587	d	592	d	592	De Beers I	552	553	Shell Transp.	256	254
Union bques suisses	4050	d	4045	d	4045	General Shopping	18.25	19	Western Hold.	12-7/8	12-7/8
Société bque suisse	3710	d	3740	d	3740	Imperial Chemical Ind.	103.50	105	Zam. Anglo-Am.	169.50	170.50
Crédit suisse	3650	d	3660	d	3660	Péchiney-U.-K.	46.50	47.50	<b>Cours communiqués sans engagement par le Crédit suisse</b>		
Bque Hyp. com. port.	1740	d	1750	d	1750	Philips	114.50	116	<b>NEW-YORK</b>	44	43-3/4
Banque pop. suisse	2150	d	2160	d	2160	Royal Dutch	89.50	88	Allied Chemical	71	71
Bally nom.	940	d	950	d	950	Sodec	147.50	148.50	Alumin. Americ.	23-3/4	23-7/8
Bally port.	3260	d	3270	d	3270	Unilever	147.50	148.50	Am. Tel & Tel.	48-3/4	48-1/4
Elektro Watt	519	d	518	d	518	A.E.G.	168	171	Anaconda	26-1/2	23-5/8
Holdenbank port.	490	d	485	d	485	B.A.S.F.	—	342	Böning	18-3/4	18-1/8
Holdenbank nom.	490	d	485	d	485	Degussa	146.50	147.50	Bristol & Myers	58-1/2	58
Juvena port.	2480	d	2480	d	2480	Farben, Bayer	157	158.50	Burroughs	242-5/8	241-3/8
Juvena bon.	158	d	157.50	d	157.50	Hochst. Farben	202	204	Canadian Pacific	18-1/4	18-1/8
Motor Columbus	1520	d	1520	d	1520	Mannesmann	174	178	Caterp. Tractor	69-1/8	68-7/8
Italo-Suisse	250	d	251	d	251	R.W.E.	295	295	Chrysler	21	20-1/4
Réass. Zurich port.	4425	d	4425	d	4425	Siemens					

# Le plan Kissinger sur le Proche-Orient a reçu l'accord de l'Union soviétique

PARIS (AP). — Contrairement à la liste des propositions qui avait été divulguée jeudi de sources officielles, le texte de l'accord ne contient pas de clause prévoyant la levée du blocus égyptien à l'entrée de la mer Rouge. Il convient de noter cependant que le Caire n'a jamais reconnu l'existence de ce blocus, qui pourrait de ce fait être levé discrètement par les Égyptiens.

Il ne fait pas davantage allusion à l'ouverture de négociations de paix entre les belligérants lorsque seraient réglés les problèmes militaires sur le terrain, et en particulier la délimitation des lignes du cessez-le-feu. Là encore, il est cependant possible que M. Kissinger ait obtenu des assurances dans ce domaine. Le journal israélien «Maariv», généralement bien informé, et l'organe officieux égyptien «Al Ahrâm» ont tous deux laissé entendre en tout cas que cette conférence de paix pourrait s'ouvrir à Genève sans doute le mois prochain.

par où sera ravitaillé la 3<sup>me</sup> armée égyptienne. Le projet d'accord prévoit, en effet, que la route le Caire-Suez empruntée par les convois doit être placée sous l'autorité de l'ONU et que les Israéliens pourront vérifier la nature non militaire des chargements «à l'extrémité de la route, du côté de Suez».

Les Israéliens ont toujours insisté jusqu'ici sur la nécessité de maintenir le couloir sous leur autorité et le bruit a couru vendredi que des difficultés de dernière minute avaient surgi. Une source proche du gouvernement a clairement laissé entendre que ces difficultés concerneraient précisément la question du couloir. Mme Meir a annulé brusquement l'interview télévisée dans laquelle elle comptait exposer le sens de l'accord pour présider une réunion spéciale du cabinet après avoir reçu l'ambassadeur des États-Unis, M. Kenneth Keating.

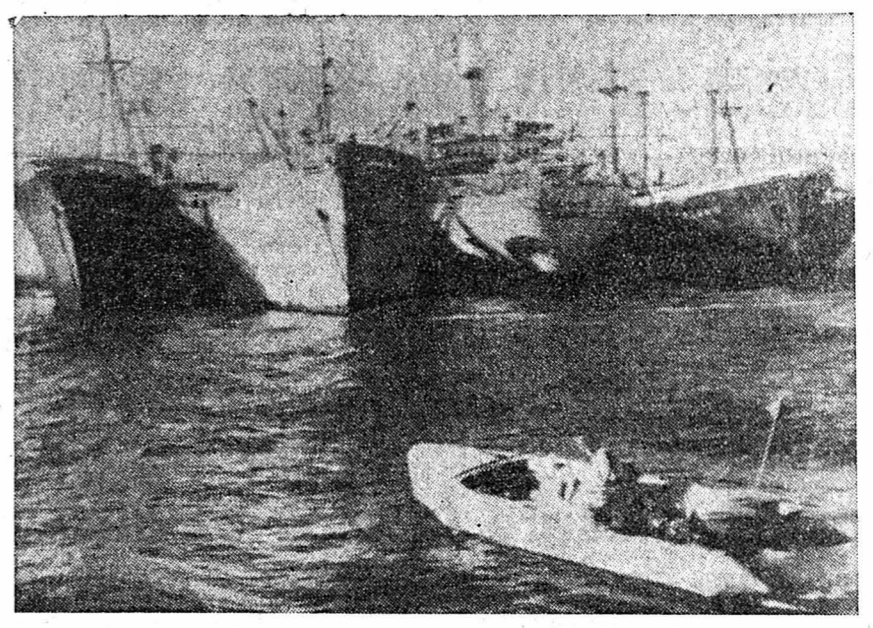
L'accord ne prévoit pas explicitement des négociations de paix entre Israël et ses voisins arabes, mais les fonctionnaires américains sont visiblement satis-

faits et paraissent convaincus que les négociations directes qu'ils demandent sans succès depuis des années sont maintenant proches.

Les Arabes ne traiteraient pas nécessairement face à face avec les Israéliens, mais au moyen d'un intermédiaire. M. Kissinger n'est de toute évidence pas désireux de jouer ce rôle, bien que l'élaboration de l'accord soit en majeure partie son œuvre. Quoi qu'il en soit, il s'agirait de réunir les négociateurs arabes et israéliens sous un même toit.

l'Égypte. «Nous ne tenons pas à compter les points», a-t-il déclaré.

On souligne dans les milieux américains que M. Kissinger, durant sa tournée de cinq capitales arabes, a fait rapport au moins deux fois par jour au président Nixon. On ajoute que le plan a déjà l'approbation de l'Union soviétique et qu'il sera soumis au Conseil de sécurité, mais seulement pour que celui-ci puisse «en prendre acte». Lorsque des négociations officielles de paix commenceront, l'Union soviétique, au même titre que les États-Unis, «participera aux discussions», souligne-t-on.



Quelques-uns des navires immobilisés dans le canal de Suez. (Téléphoto AP)

**LE «HIC»**  
Mais le point qui semble avoir suscité le plus de réticences de la part de Tel-Aviv concerne l'ouverture du couloir

sure soit prise au cours des cinq jours de discussions que M. Kissinger aura avec les dirigeants chinois. Cependant, on ne peut exclure aucune éventualité de la part du commis-voyageur de la paix.

Personne, dans l'entourage de M. Kissinger, n'accepte de dire si l'accord est plus avantageux pour Israël ou pour

## Fayçal d'Arabie : pétrole en échange du secteur jordanien de Jérusalem

BEYROUTH (AP). — Dans une dépêche de Riad, le journal libanais «Al Hayat» rapporte que, pour le roi Fayçal d'Arabie saoudite, la levée de l'embargo sur les livraisons de pétrole aux États-Unis serait fonction d'un retour aux Arabes de l'ancien secteur jordanien de Jérusalem et d'une restauration des droits des Palestiniens.

D'après le journal, le roi a clairement exposé sa position au cours de la conversation qu'il a eue jeudi soir avec M. Henry Kissinger.

«Le souverain a insisté pour que le secteur arabe de Jérusalem soit rendu aux Arabes parce que son avenir est fondamental pour l'Islam», a-t-il dit au secrétaire d'Etat américain, selon le journal.

Le roi Fayçal, qui est le gardien des sanctuaires musulmans les plus importants, a toujours dit qu'un règlement de paix devrait comporter la restitution aux Arabes de l'ancien secteur jordanien de Jérusalem, que les Israéliens ont occupé en 1967. C'est dans ce secteur que l'on trouve la mosquée El Aksa et le dôme du Roc, d'où, selon la tradition musul-

mane, Mahomet est monté au ciel sur son cheval.

«Al Hayat» rapporte que le souverain saoudien a également dit à M. Kissinger que «l'arme du pétrole arabe est liée à la restauration effective des droits légitimes du peuple palestinien et pas seulement à une solution politique de la crise du Proche-Orient».

Le Bundestag a ratifié à l'unanimité en troisième et dernière lecture le projet de loi donnant au gouvernement les pleins pouvoirs pour prendre le cas échéant toutes les ordonnances nécessaires en vue d'un rationnement des produits pétroliers, huile lourde, mazout et essence, si les livraisons des pays arabes étaient interrompues ou fortement réduites.

Le chancelier a souligné que la République fédérale dépendait du pétrole à 55% pour ses ressources énergétiques. Or, 70% des approvisionnements pétroliers de l'Allemagne occidentale viennent de pays arabes.

M. Shimon Peres, ministre israélien des transports, a annoncé que le gouvernement a décidé d'imposer une inter-

diction de rouler un jour par semaine pour toutes les voitures particulières d'Israël.

Cette mesure permettra d'économiser, selon le ministre, entre 8 et 10% du million de tonnes de carburant brûlé chaque année par les automobiles.

## Formose victime du tête-à-tête Kissinger-Chou ?

TOKIO (AP). — Le secrétaire d'Etat américain Kissinger sera aujourd'hui en Chine populaire. Pourtant, il est encore difficile de prédire si, après avoir obtenu la reprise des relations diplomatiques entre le Caire et Washington, il parviendra au même résultat à Pékin.

Les Chinois vont vraisemblablement prendre l'initiative de lui proposer des négociations qui pourraient conduire à l'établissement de relations normales.

Les perspectives de paix au Proche-Orient constitueraient l'une des raisons majeures pour lesquelles la Chine pourrait se montrer conciliante.

Si la paix s'installe au Proche-Orient, l'un des points de frictions entre Moscou et Washington disparaîtra et tout donne à penser que la coopération américano-soviétique se poursuivra avec un vigueur nouvelle.

Or, la Chine populaire souhaiterait ne pas faire les frais de ce rapprochement. Jusqu'ici, les États-Unis et la Chine ont procédé à l'échange de bureaux de liaison qui font en quelque sorte office d'ambassades. Les Chinois pourraient

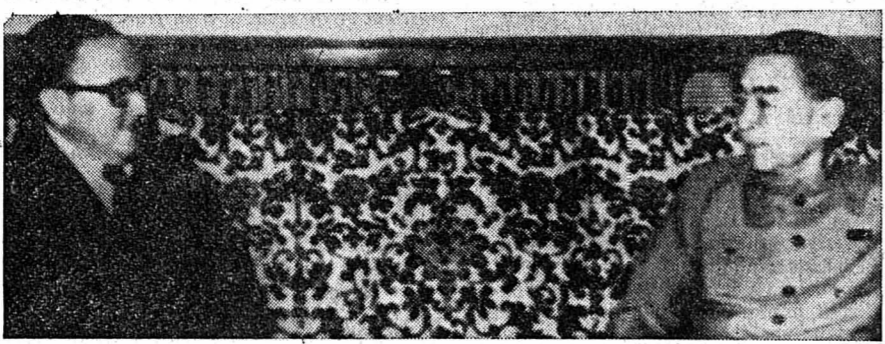
proposer une normalisation des relations par étapes.

Selon les correspondants japonais à Pékin, il existe une faible possibilité d'une rupture de relations entre Washington et Formose. Or, le premier ministre Chou En-lai l'a répété à maintes reprises, cette rupture constitue la condition essentielle de l'établissement de relations diplomatiques normales.

Il est peu probable qu'une telle me-

sure soit prise au cours des cinq jours de discussions que M. Kissinger aura avec les dirigeants chinois. Cependant, on ne peut exclure aucune éventualité de la part du commis-voyageur de la paix.

Au Japon, les dirigeants s'attendent à l'établissement de relations entre Pékin et Washington et, déjà, les hommes d'affaires redoutent une vive concurrence des Américains.



1971, la première entrevue. (Archives)

## La victoire de la « bombe blonde »

LONDRES (AP). — Les quatre élections partielles qui se sont déroulées jeudi en Grande-Bretagne ont vu une érosion de la position des deux grands

partis — conservateur et travailliste — au profit de deux petites formations, les libéraux et les nationalistes écossais. Cependant, les conservateurs ont

gardé deux importants sièges dans la circonscription d'Edimbourg — nord et de Hove, sur la côte sud. Si leur majorité a été réduite, ils n'ont pas moins réalisé un meilleur score que prévu.

Par contre, les travaillistes ont obtenu de mauvais résultats, qualifiés par plusieurs commentateurs de «revers démolisseurs».

Ils ont perdu la circonscription de Govan à Glasgow, citadelle qu'occupait le labour depuis plusieurs dizaines d'années.

Le vainqueur de la consultation a été une jeune femme blonde, Mme Margo Macdonald, nationaliste écossaise qui a été rapidement baptisée «la bombe blonde».

A la suite de ces élections partielles, les conservateurs gardent une majorité de 18 voix à la Chambre des communes où ils ont 323 sièges contre 287 aux travaillistes, 10 aux libéraux et deux aux nationalistes écossais.

Les libéraux, qui espéraient remporter ces élections partielles en comptant sur la désaffection des électeurs pour les deux grands partis, ont vu également leurs espoirs déçus. Les gains qu'ils ont obtenus, ne leur permettent pas de jouer le rôle de parti charnière.

Au cours des 29 élections partielles qui ont eu lieu depuis les élections de 1970, les libéraux ont pris trois sièges aux conservateurs et un aux travaillistes.



Margo Macdonald, la nationaliste écossaise. (Téléphoto AP)

## SUITE La « comète du siècle »

Le célèbre savant Brian Marsden estimait par exemple récemment que la comète risquait bien de se révéler périodique, en définitive, et qu'elle reviendrait alors tourner autour du Soleil les 10.000 ans. Quant à l'éclat présumé de cette « comète du siècle », il a donné lieu aux prévisions les plus controversées, les plus audacieuses étant parfois 10 fois plus grandes que les plus modestes...

IL Y A 4,6 MILLIARDS D'ANNÉES

Son origine, en effet, n'est pas la seule énigme que pose une comète, et les astronomes aimeraient bien savoir aussi quelle est la composition des diverses parties qui la constituent. Pour l'instant, l'hypothèse qui prévaut est celle de la « boule de neige sale », formulée par Fred Whipple, mais qui mérite vérification. Selon cette théorie, le noyau de la comète — ici : de 20 à 30 kilomètres de diamètre — contiendrait de

la glace, du méthane, de l'ammoniac, ainsi que diverses poussières.

Lorsque l'astre passe près du Soleil, les gaz se vaporisent, formant en même temps de plus petites molécules allant constituer non seulement la « tête » de la comète (diamètre ici de plus de 100.000 kilomètres, pour une composition où l'hydrogène domine), mais également sa « chevelure », sa « queue ». Cette queue, rappelons-le, est causée par le « soufflé » des particules qu'émet le Soleil, et qui repoussent dans la direction opposée les gaz incandescents formant l'enveloppe de la comète. Ce qui explique que la « chevelure » semble suivre Kohoutek maintenant qu'elle s'approche du Soleil, mais qu'elle paraîtra la précéder lorsque la comète s'en éloignera.

Les savants du monde entier ne manquent pas de questions, en tous cas, auxquelles puisse répondre cet émissaire des confins de notre système solaire, né il y a peut-être 4 milliards 600 millions d'années.

Eric SCHAEFLIG

## POUR TOUT SAVOIR AUTOUR DU MONDE

**AMÉRIQUE**

**Le sort du « Skylab »**  
CAP-KENNEDY (AFP). — La NASA garde l'espoir de lancer jeudi l'équipage de «Skylab 3». Ses techniciens n'ont cependant pas encore été en mesure de remplacer la première des huit dérives défectueuses à la base de la fusée porteuse «Saturne 1B». On a découvert mercredi que chacune d'elles comporte une ou deux fissures d'où la nécessité de remplacer ces huit pièces.

Or, après avoir enlevé jeudi la première de celles-ci, les experts ont découvert, que la surface de la fusée qu'elle recouvrait jusqu'ici, est légèrement oxydée.

**EUROPE**

**La vendetta entre juifs et Arabes**  
COPENHAGUE (AP). — La vendetta entre juifs et Arabes a fait vendredi une nouvelle victime, un israélien propriétaire d'une cafétéria qui a été tué d'une balle dans le cœur au moment où il entrait dans son appartement.

La vendetta a fait trois autres victimes. Au début du mois d'août, un Israélien et un Jordanien engagèrent un combat sauvage au couteau à propos d'une fille. Tous deux périrent des suites de leurs blessures. Un mois plus tard, un Jordanien fut enlevé, conduit dans un bois et tué à coups de hache.

**ASIE**

**La pollution au Japon**  
FUKUSHIMA (AFP). — Au Japon, la terre, comme tout l'air sont contaminés de façon alarmante par le benzopyrène, une substance cancérigène présente dans la fumée de tabac, les gaz d'échappement des voitures et les fumées industrielles.

Le docteur Matsushita, chef du laboratoire d'hygiène du ministère japonais du travail, a révélé à la conférence nationale sur la pollution atmosphérique qui se tient à Fukushima, que la teneur de la terre en benzopyrène est 10.000 fois plus élevée à Kawasaki, Nagoya et Osaka que dans les régions non polluées.

## SUITE ACCORD

Alors qu'il quittait le Proche-Orient pour se rendre au Pakistan, M. Kissinger a déclaré aux journalistes que cet accord devrait ouvrir la voie à de véritables négociations de paix d'ici la fin de l'année. Le ministre des affaires étrangères israélien, M. Abba Eban, a estimé, pour sa part, lors d'une escale à Paris, en route pour New-York, «qu'une nouvelle étape est désormais franchie dans l'évolution de la situation».

Il n'en demeure pas moins que le plan laisse dans l'ombre un certain nombre de points sur lesquels Israël d'insistera jusqu'ici.

**Les écoutes téléphoniques en France**  
PARIS (AP). — Chaque jour, 1000 à 5000 écoutes téléphoniques sont pratiquées tant à Paris qu'en province et elles coûtent annuellement au budget entre 40 et 60 millions de f. f. constate la commission de contrôle du Sénat dans son rapport sur les écoutes téléphoniques par M. Pierre Marilhacy.

**Pénurie de médecins outre-Manche**  
LONDRES (AFP). — La Grande-Bretagne perd en moyenne 450 médecins par an parce qu'elle est incapable d'offrir aux jeunes médecins la formation hospitalière appropriée et les structures de promotion nécessaires. Devant cette situation ceux-ci préfèrent émigrer à l'étranger.

**Françoise Sagan malade**  
LYON (AP). — Fuyant Paris, les indiscretions et les hommages de visiteurs parfois involontairement inopportuns, Françoise Sagan, dont la santé suscite de nouveau de vives inquiétudes s'est réfugiée incognito depuis quelques jours dans une clinique lyonnaise.

Selon des renseignements dont il a été impossible d'obtenir confirmation, son état serait jugé sérieux.

**HEUER**

Produit des montres différentes... La preuve:

**MONACO :**  
CHRONOGAPHE AUTOMATIQUE MODERNE AVEC COMPTEUR DE 0 - 30 MINUTES ET DATE

Réf. 1533 B Fr. 500.—

**PALLADIUM**

## UN FAIT PAR JOUR

### À GENÈVE ?

Quand Nixon alla à Moscou, l'«US News and World Report» écrivit : «A part les États-Unis et l'URSS, il n'y a pas une nation qui s'intéresse plus au sommet que l'Égypte. La raison est simple : Sadate compte sur les deux super-puissances pour l'aider à recouvrer les territoires perdus en 1967.» Mettons ces deux phrases en lieu sûr. Elles pourraient bien nous servir un jour.

Voilà 25 ans que les Égyptiens souhaitent la mort d'Israël. Voilà 25 ans que les Israéliens luttent pour ne pas mourir. Et qu'arrive-t-il ? Kissinger passe 29 heures à Rabat, 5 à Tunis, 39 au Caire, 31 à Tel-Aviv par Sisco interposé, 5 à Amman. Et aussitôt, on nous dit, qu'une toute petite paix vient de naître, le bébé ayant fière allure et attendant déjà à marcher tout seul. 109 heures de discussions auraient suffi ! C'est un peu court, jeune homme», comme faisait dire, jadis, Rostand à son Cyrano.

Personne ne croira une chose pareille. Dans l'optique américaine, les choses étaient quasiment conclues avant que Kissinger ne quitte Washington. Il n'y a pas eu de «miracle», même si «Newsweek» qui suit pas à pas Kissinger depuis des années en l'appelant «l'homme-orchestre», a changé sa formule et vient de le désigner comme le «monsieur qui tire les ficelles». En fait, il convient d'être très prudent dans l'analyse d'une situation encore bien mouvante. Il apparaît, en effet, que ce ne serait ni la thèse d'Israël, ni celle de l'Égypte qui prévaudraient. Kissinger, tirant une de ses ficelles, semble vouloir convertir les ennemis d'hier à une conférence de type vietnamien. Certes, l'Égypte et Israël seraient face à face. Ce ne serait ni un tête-à-tête, ni un duo. Il y aurait l'ONU à cette conférence de Genève que l'on nous promet. Et aussi les alliés des uns et des autres. Américains et Russes décidément inséparables.

Cette paix tant désirée serait donc dans une large mesure, telle que l'aurait voulu Américains et Soviétiques. Le Proche-Orient, l'amour-propre des anciens belligérants étant sauf, ne serait pas autre chose qu'un seuil surveillé par les bouledogues internationaux. Certains parlent de gages ? Qui les aurait donnés ? Mme Meir, en faisant cette réflexion qui n'eut pas les honneurs de la grande presse : «Penser que nous voulons garder chaque pouce de terrain conquis est une folie.» Ou Sadate, confiant à Kissinger qu'un arrangement politique était «difficile, mais pas déraisonnable».

La clé se trouve peut-être dans cette déclaration de Kissinger : «Il est nécessaire que les deux côtés fassent des concessions substantielles». Il avait ajouté autre chose que, curieusement, les «mass media», ont oublié de nous transmettre, et c'est dommage. Bien avant de quitter les États-Unis, Kissinger avait confié à des intimes qu'il avait déjà son plan de règlement d'ensemble du problème du Proche-Orient et que dans ce plan, «les États-Unis et l'URSS auraient un rôle particulièrement important à jouer pour qu'il puisse être appliqué».

Les «potins» de Washington indiquent, qu'au début de la semaine, Kissinger avait prié Israël de ne pas insister pour obtenir des avantages trop importants, car cela aurait pour effet «d'exacerber la crise avec les pays de l'OTAN et la colère des producteurs de pétrole». Les potins ajoutent que Kissinger avait fait entendre à Tel-Aviv que toute nouvelle crise avec Moscou était exclue. Toujours la politique planétaire. Cela explique les remous et les réticences de Tel-Aviv.

Les ingénieurs américains voudraient bien, en janvier, donner le premier coup de pioche à l'oléoduc dont, vendredi, nous vous avons conté l'histoire. C'est probablement ce qu'entre deux coups de tonnerre du Watergate, Nixon appelle «la haute priorité». Pour qui est pour quoi ?

L. GRANGER